

EPSON

dreamio™

Home Entertainment Projector EMP-TWD3

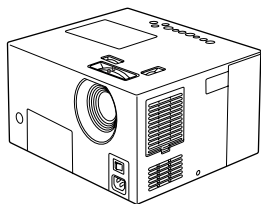


Οδηγός χρήσης

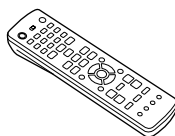


Αποσκευασία του βιντεοπροβολέα

Ανατρέξτε στην ακόλουθη λίστα ελέγχου και βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει όλα τα στοιχεία. Εάν κάποια στοιχεία λείπουν επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς.



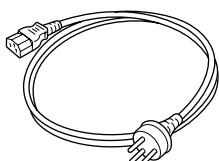
Κύρια Μονάδα



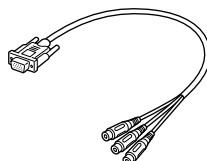
Τηλεχειριστήριο



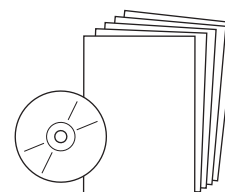
Μπαταρίες ξηρού στοιχείου τύπου AA (2 τμχ.)



Καλώδιο ρεύματος (3 μέτρα)



Καλώδιο component video



























Οδηγός χρήσης
 Document CD-ROM



Κάλυμμα φακού

Ενδείξεις που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο

	Υποδεικνύει περιεχόμενο που ενδέχεται να προκαλέσει φθορά ή βλάβη στο βιντεοπροβολέα.
 Συμβουλή	Υποδεικνύει πρόσθετες πληροφορίες και σημεία που ενδέχεται να είναι χρήσιμα σε σχέση με κάποιο θέμα.
	Υποδεικνύει μια σελίδα όπου υπάρχουν χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με κάποιο θέμα.
	Υποδεικνύει τις μεθόδους λειτουργίας και τη σειρά των λειτουργιών. Η υποδεικνυόμενη διαδικασία πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με τη σειρά των ενεργειών που απαριθμούνται.
	Υποδεικνύει κουμπιά του τηλεχειριστηρίου ή της κύριας μονάδας.
“(Όνομα μενού)”	Υποδεικνύει στοιχεία του μενού και μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη. Παράδειγμα: “Brightness” (Φωτεινότητα)
 	Ανάλογα με τον τύπο του δίσκου, ενδέχεται να διαφέρουν οι λειτουργίες που μπορούν να πραγματοποιηθούν. Αυτά τα σήματα σας πληροφορούν για τον τύπο δίσκου που χρησιμοποιείται.                 

Περιεχόμενα

Οδηγίες για την ασφάλεια	2
Χρήση και αποθήκευση	5
Πληροφορίες για τους δίσκους.....	7
Ονόματα εξαρτημάτων	8
Προετοιμασία του τηλεχειριστηρίου.....	11

Γρήγορη εκκίνηση

Εγκατάσταση	13
Απόσταση προβολής και μέγεθος οθόνης.....	13
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος και ενεργοποίηση του κύριου διακόπτη ρεύματος	13
Αναπαραγωγή δίσκου.....	14
Αναπαραγωγή δίσκου και προβολή	14
Ρύθμιση της θέσης και έντασης προβολής.....	15
Διακοπή της αναπαραγωγής.....	16
Τερματισμός λειτουργίας	16
Βασικές λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή	17
Προσωρινό πάγωμα αναπαραγωγής (pause) (παύση).....	17
Αναζήτηση προς τα πίσω/αναζήτηση προς τα εμπρός.....	17
Επανάληψη αναπαραγωγής από θέση 10 δευτερόλεπτα πριν....	18
Παράλειψη.....	18
Κίνηση καρέ-καρέ.....	18
Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση.....	19
Προσωρινή χρήση του φωτός βιντεοπροβολέα ως φωτισμός (Break (Διάλειμμα)).....	19
Επιλογή κατάλληλης ποιότητας εικόνας για τις συνθήκες του χώρου (Color Mode (Κατάσταση προβολής χρωμάτων)).....	19
Προσωρινή διακοπή του ήχου (Mute (Παύση ήχου)).....	19

Σύνθετες λειτουργίες

Σύνθετες λειτουργίες αναπαραγωγής.....	20
Αλλαγή φωτεινότητας παραθύρου ενδείξεων (Dimmer) (ρυθμιστής φωτός).....	20
Αναπαραγωγή από μενού DVD	21
Αναπαραγωγή PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).....	22
Αναπαραγωγή MP3/WMA, JPEG	23
Αναπαραγωγή με επιλογή του αριθμού κεφαλαίου ή κομματιού.....	25
Αναπαραγωγή καθορισμένου χρόνου (time search) (αναζήτηση χρόνου).....	26
Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή μιας αγαπημένης σκηνής (A-B repeat playback) (Επανάληψη αναπαραγωγής μεταξύ A-B).....	27
Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή (repeat play) (επανάληψη αναπαραγωγής).....	28
Αναπαραγωγή με σειρά επιλογής σας (program play) (προγραμματισμένη αναπαραγωγή).....	30
Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά (random play) (τυχαία αναπαραγωγή).....	31
Αλλαγή γλώσσας ήχου	32
Αλλαγή εμφάνισης υπότιτλων.....	33
Αλλαγή γωνίας.....	33
Εκτέλεση λειτουργιών από τη γραμμή μενού.....	34
Ρυθμίσεις αυτόματης αναμονής, χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης (Sleep timer).....	35

Για καλύτερη ποιότητα εικόνας (Progressive mode) (Κατάσταση προοδευτικής σάρωσης).....	36
Αλλαγή των αναλογιών εικόνας.....	36
Κλειδώμα μονάδας εισαγωγής δίσκων.....	38
Child Lock (Κλειδώμα ασφαλείας για παιδιά).....	38
Σύνθετες λειτουργίες προβολής.....	39
Σύνδεση σε άλλον εξοπλισμό βίντεο, τηλεοράσεις και υπολογιστές	39
Προβολή εικόνων από εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο ή υπολογιστή	42
Σύνθετες λειτουργίες ήχου	44
Χρήση ακουστικών.....	44
Σύνδεση σε εξοπλισμό ήχου με οπτική ψηφιακή είσοδο	45
Σύνδεση subwoofer	45
Επιλογή κατάστασης ήχου	46
Ρύθμιση υψίσυχων τόνων.....	46
Ρύθμιση έντασης αναπαραγωγής ήχου.....	47
Ρύθμιση επιπέδου εισόδου ήχου εξωτερικού εξοπλισμού ήχου	47

Ρυθμίσεις και προσαρμογές

Λειτουργία μενού ρυθμίσεων.....	48
Χρήση του μενού ρυθμίσεων	48
Κατάλογος μενού ρυθμίσεων	49
Κατάλογος κωδικών γλωσσών	51
Ρυθμίσεις "DIGITAL AUDIO OUTPUT" (Εξόδος ψηφιακού ήχου) και σήματα εξόδου.....	52
Κατάλογος κωδικών χωρών (περιοχών).....	53
Λειτουργία μενού ποιότητας εικόνας	54
Χρήση του μενού Picture Quality (Ποιότητα εικόνας).....	54
Κατάλογος μενού Picture Quality (Ποιότητα εικόνας).....	55
Λειτουργία μενού Information (Πληροφορίες).....	56
Χρήση του μενού Information (Πληροφορίες).....	56
Κατάλογος μενού Information (Πληροφορίες).....	57

Παράρτημα

Αντιμετώπιση προβλημάτων	58
Κατανόηση των ενδεικτικών λυχνιών	58
Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες δεν σας βοηθούν.....	60
Συντήρηση	62
Καθαρισμός	62
Περίοδος αντικατάστασης αναλωσίμων.....	63
Πώς να αντικαταστήσετε τα αναλώσιμα.....	64
Προαιρετικά εξαρτήματα και αναλώσιμα	66
Απόσταση προβολής και μέγεθος οθόνης	67
Λίστα συμβατών αναλύσεων.....	68
Προδιαγραφές.....	69
Γλωσσάρι.....	72
Ευρετήριο	73
Ερωτήματα	74

Οδηγίες για την ασφάλεια

Σημαντικές πληροφορίες

Διαβάστε τις παρακάτω σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το βιντεοπροβολέα σας.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Προειδοποίηση:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

Προειδοποίηση:

Ποτέ μην κοιτάτε στο φακό του βιντεοπροβολέα όταν η λάμπα είναι αναμμένη, καθώς το έντονο φως μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια σας. Εάν υπάρχουν μικρά παιδιά στο σπίτι, βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά και τις υπόλοιπες λειτουργίες ασφαλείας.

Προειδοποίηση:

Ποτέ μην ανοίγετε καλύμματα του βιντεοπροβολέα, εκτός του καλύμματος της λάμπας. Οι επικίνδυνα υψηλές τάσεις στο εσωτερικό του βιντεοπροβολέα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Με τις εξαιρέσεις που αναφέρονται ρητά στις οδηγίες του Οδηγού χρήσης που παρέχεται, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν. Για κάθε επισκευή, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.

Προειδοποίηση:

Φυλάξτε τις πλαστικές σακούλες του βιντεοπροβολέα, τα αξεσουάρ και τα προαιρετικά εξαρτήματά του σε σημείο μακριά από παιδιά. Εάν κάποιο παιδί καλύψει το κεφάλι του με σακούλα, υπάρχει κίνδυνος θανάτου από ασφυξία. Πρέπει να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν υπάρχουν κοντά μικρά παιδιά.

Προϊόν λέιζερ τάξης 1

Προσοχή:

Μην ανοίγετε το πάνω κάλυμμα. Στο εσωτερικό της μονάδας δεν υπάρχουν εξαρτήματα επισκευάσιμα από το χρήστη.

Προσοχή:

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, μην αγγίζετε ποτέ τη νέα λάμπα με γυμνά χέρια. Τα αδιόρατα κατάλοιπα από τα έλαια του δέρματος των χεριών σας ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της λάμπας. Χρησιμοποιήστε κάποιο πανί ή γάντια για το χειρισμό της νέας λάμπας.



Προσοχή:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε το κάλυμμα (ή το πίσω μέρος). Δεν υπάρχουν εξαρτήματα επισκευάσιμα από το χρήστη στο εσωτερικό. Για την επισκευή, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.




Το σύμβολο αυτό έχει ως σκοπό να ειδοποιεί το χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης “επικίνδυνης τάσης” εντός του περιβλήματος του προϊόντος, που μπορεί να

είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να αποτελεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για τα άτομα. Το σύμβολο αυτό έχει ως σκοπό να ειδοποιεί το χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (σέρβις) στα έντυπα που συνοδεύουν τη μονάδα.



Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια κατά την εγκατάσταση και χρήση του βιντεοπροβολέα:

- Διαβάστε τις οδηγίες αυτές.
 - Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές.
 - Λαμβάνετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
 - Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή κοντά σε νερό.
 - Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
 - Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 - Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμοσυσσωρευτές, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
 - Μην παρακάμπετε τις οδηγίες ασφαλείας του πολωμένου φως ή του φως τύπου γείωσης. Το πολωμένο φως διαθέτει δύο λάμες με τη μία πλατύτερη από την άλλη. Το φως τύπου γείωσης διαθέτει δύο λάμες και μια τρίτη προεξοχή γείωσης. Η πλατιά λάμα ή η τρίτη προεξοχή γείωσης παρέχονται για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο φως δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της πεπαλαιωμένης πρίζας.
 - Προστατεύστε το καλώδιο ρεύματος από ποδοπατήματα ή τρυπήματα ειδικά στα φως, στις υποδοχές, και στο σημείο που εξέρχεται από τη μονάδα.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτώμενα/βοηθητικά εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
 - Χρησιμοποιείτε τη μονάδα μόνο μαζί με την τροχήλατη βάση, τρίποδο, βραχίονα ή τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή, ή πωλείται μαζί με τη μονάδα. Όταν χρησιμοποιείται επίπλο με τροχούς, προσοχή κατά τη μετακίνηση του συνδυασμού επίπλου/μονάδας για να αποφύγετε τραυματισμό από ανατροπή.
- 
- Αποσυνδέστε τη μονάδα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλη χρονική περίοδο.

- Για κάθε επισκευή, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό. Απαιτούνται επισκευές όταν η μονάδα έχει υποστεί οποιαδήποτε φθορά, όπως φθορά στο καλώδιο ή το φινιρίσμα παροχής ρεύματος, εάν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, εάν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, εάν δε λειτουργεί κανονικά, ή έχει υποστεί πτώση.
- Μην εκθέτετε τη μονάδα σε νερό ή μην τοποθετείτε επάνω της αντικείμενα που περιέχουν υγρά.
- Κρατήστε τη μονάδα μακριά από γυμνές φλόγες, όπως τα αναμμένα κεριά.
- Συνδέστε τη μονάδα σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών μεταξύ της εξόδου εξαερισμού και οποιονδήποτε τοιχωμάτων κ.λπ.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών μεταξύ της εισόδου εξαερισμού και οποιονδήποτε τοιχωμάτων κ.λπ.
- Μην προβάλλετε εικόνες με το κάλυμμα του φακού τοποθετημένο. Είναι πιθανό να λιώσει το κάλυμμα του φακού από τη θερμότητα και να προκαλέσει εγκαύματα ή τραυματισμούς. Για να διακόψετε την προβολή, πατήστε [Image On/Off] (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εικόνας) κατά την προβολή.
- Μην αφήνετε τη μονάδα ή το τηλεχειριστήριο με τοποθετημένες τις μπαταρίες του σε μέρη όπως μέσα σε αυτοκίνητο με κλειστά παράθυρα, σε άμεσο ηλιακό φως, κοντά στον εξαερισμό ενός κλιματιστικού ή θερμαντήρα, ή σε μέρη όπου η θερμοκρασία ανεβαίνει πάνω από το κανονικό. Αυτό μπορεί να έχει αρνητικές συνέπειες στα εσωτερικά εξαρτήματα της μονάδας και να προκαλέσει θερμική παραμόρφωση ή πυρκαγιά.
- Κατά την αποσύνδεση του φινιρίσματος/ακροδέκτη ρεύματος, μην τραβάτε το καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το φινιρίσμα ή το τμήμα του ακροδέκτη, και έπειτα αποσυνδέστε.
- Μην ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε υπερβολικά υψηλά επίπεδα κατά την έναρξη. Μπορεί να παραχθεί ξαφνικά κάποιος δυνατός ήχος που να προκαλέσει βλάβη στο ηχείο ή στην ακοή σας. Ως προφύλαξη, χαμηλώστε την ένταση προτού απενεργοποιήσετε τη μονάδα και έπειτα αυξήστε τη σταδιακά αφού τη θέσετε ξανά σε λειτουργία.
- Όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά, μην ανεβάζετε υπερβολικά την ένταση. Μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά η ακοή σας όταν ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Κατά τη συντήρηση της μονάδας, αφαιρέστε το φινιρίσμα/ακροδέκτη ρεύματος από την πρίζα στον τοίχο. Εάν δεν το κάνετε αυτό, κινδυνεύετε από ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε έπιπλο με τροχούς, βάση ή τραπέζι που δεν είναι σταθερά.
- Χρησιμοποιείτε τον τύπο παροχής ρεύματος που υποδεικνύεται στο βιντεοπροβολέα. Εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο της διαθέσιμης παροχής ρεύματος, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή στην εταιρεία ηλεκτρισμού.
- Τοποθετήστε το βιντεοπροβολέα κοντά σε πρίζα τοίχου, όπου είναι εύκολη η αποσύνδεση του φινιρίσματος.
- Ελέγξτε τις προδιαγραφές του καλωδίου ρεύματος. Η χρήση ακατάλληλου καλωδίου ρεύματος ενδέχεται να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το βιντεοπροβολέα είναι σχεδιασμένο έτσι, ώστε να ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές παροχής ρεύματος στη χώρα αγοράς.
- Λαμβάνετε τις ακόλουθες προφυλάξεις κατά το χειρισμό του φινιρίσματος. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις προφυλάξεις ενδέχεται να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
 - Μην εισάγετε το φινιρίσμα σε πρίζα όπου υπάρχει σκόνη.
 - Τοποθετήστε σταθερά το φινιρίσμα στην πρίζα.
 - Μην πιάνετε το φινιρίσμα με βρεγμένα χέρια.
- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες, τα καλώδια επέκτασης ή τα πολύπριζα. Αυτό μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε σημεία όπου το καλώδιο ενδέχεται να ποδοπατηθεί. Ενδέχεται να προκληθεί φθορά ή βλάβη στο φινιρίσμα.
- Αποσυνδέστε το βιντεοπροβολέα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε μουσκεμένο πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σε μορφή σπρέι.
- Μην καλύπτετε τις εγχοπές και τα ανοίγματα στο περίβλημα του βιντεοπροβολέα. Αυτά επιτρέπουν τον εξαερισμό και εμποδίζουν την υπερθέρμανση του βιντεοπροβολέα. Μην τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε καναπέ, χαλί ή άλλη μαλακή επιφάνεια ή σε κλειστό έπιπλο, εκτός εάν εξασφαλίζεται ο καλός εξαερισμός.
- Ποτέ μη σπρώχνετε αντικείμενα οποιουδήποτε είδους μέσω των ανοιγμάτων του περιβλήματος. Ποτέ μη χύνετε υγρά οποιουδήποτε είδους στο βιντεοπροβολέα.
- Αποσυνδέστε το βιντεοπροβολέα από την πρίζα τοίχου και ζητήστε την επισκευή του από ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό στις εξής περιπτώσεις:
 - Όταν το καλώδιο ρεύματος ή το φινιρίσμα έχει υποστεί βλάβη ή έχει φθαρεί.
 - Εάν έχει χυθεί υγρό στο βιντεοπροβολέα ή αυτός έχει εκτεθεί σε βροχή ή νερό.
 - Εάν ο βιντεοπροβολέας δε λειτουργεί κανονικά όταν ακολουθείτε τις οδηγίες λειτουργίας ή εάν η απόδοσή του έχει μεταβληθεί σημαντικά, γεγονός που αποτελεί ένδειξη ότι απαιτείται συντήρηση.
 - Εάν έχει υποστεί πτώση ή έχει φθαρεί το περίβλημα.

- Στα εσωτερικά εξαρτήματα του βιντεοπροβολέα συμπεριλαμβάνονται πολλά γυάλινα μέρη, όπως ο φακός και η λάμπα προβολής. Η λάμπα είναι εύθραυστη. Εάν σπάσει η λάμπα, χειριστείτε με προσοχή το βιντεοπροβολέα για να αποφύγετε τραυματισμό από σπασμένα γυαλιά και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή στην πλησιέστερη διεύθυνση που αναφέρεται στη σελίδα 74 για επισκευές.

Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται όταν ο βιντεοπροβολέας είναι εγκατεστημένος σε οροφή, καθώς κατά την αφαίρεση του καλύμματος της λάμπας ενδέχεται να πέσουν μικρά θραύσματα γυαλιού. Προσέξτε ιδιαίτερα να μην εισέλθουν στα μάτια ή στο στόμα σας θραύσματα γυαλιού.

- Κατά τη χρήση του βιντεοπροβολέα, ενδέχεται να προσκολληθούν στο φίλτρο αέρα, στην κάτω πλευρά του βιντεοπροβολέα, υλικά ή χαρτί. Αφαιρέστε κάτω από το βιντεοπροβολέα οτιδήποτε θα μπορούσε να προσκολληθεί στο φίλτρο αέρα.
- Ποτέ μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη λάμπα αμέσως μετά τη χρήση του βιντεοπροβολέα. Σε διαφορετική περίπτωση, ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα. Πριν από την αφαίρεση της λάμπας, διακόψτε την παροχή ρεύματος και περιμένετε για όσο διάστημα καθορίζεται στη σελίδα 64, μέχρι η θερμοκρασία της λάμπας να επανέλθει σε κανονικά επίπεδα.
- Ως φωτεινή πηγή στο βιντεοπροβολέα χρησιμοποιείται μια λάμπα υδραργύρου με υψηλή εσωτερική πίεση. Οι λάμπες υδραργύρου ενδέχεται να παραγάγουν ένα δυνατό θόρυβο όταν σπάσουν. Πρέπει να χειρίζεστε τη λάμπα με μεγάλη προσοχή, τηρώντας τις ακόλουθες οδηγίες:
 - Σε περίπτωση μη τήρησης των ακόλουθων οδηγιών, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή δηλητηρίαση.
 - Μην προκαλέσετε φθορά της λάμπας και μην την υποβάλετε σε κτυπήματα.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη λάμπα μετά την παρέλευση της περιόδου αντικατάστασής της. Μετά την παρέλευση της περιόδου αντικατάστασης της λάμπας, η πιθανότητα να σπάσει αυξάνεται. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα αντικατάστασης της λάμπας, αντικαταστήστε τη λάμπα με καινούρια το συντομότερο δυνατό.
 - Τα αέρια στο εσωτερικό μιας λάμπας υδραργύρου περιέχουν ατμούς υδραργύρου. Εάν σπάσει η λάμπα, αερίστε αμέσως το δωμάτιο για να αποφύγετε την εισπνοή ή την επαφή με τα μάτια ή το στόμα των αερίων που απελευθερώνονται όταν σπάει η λάμπα.
 - Μην πλησιάζετε στο βιντεοπροβολέα το πρόσωπό σας όταν ο βιντεοπροβολέας βρίσκεται σε λειτουργία, για να αποφύγετε το ενδεχόμενο εισπνοής ή επαφής με τα μάτια ή το στόμα των αερίων που απελευθερώνονται όταν σπάει η λάμπα.
 - Εάν η λάμπα σπάσει και απαιτείται η αντικατάστασή της με καινούρια λάμπα, επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς ή στην πλησιέστερη διεύθυνση που αναφέρεται στη σελίδα 74 για την πραγματοποίηση της αντικατάστασης. Εάν σπάσει η λάμπα, κομμάτια σπασμένου γυαλιού ενδέχεται να διασκορπιστούν στο εσωτερικό του βιντεοπροβολέα.
 - Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται όταν ο βιντεοπροβολέας είναι εγκατεστημένος σε οροφή,

καθώς κατά την αφαίρεση του καλύμματος της λάμπας ενδέχεται να πέσουν μικρά θραύσματα γυαλιού. Εάν καθαρίζετε το βιντεοπροβολέα ή αντικαθιστάτε τη λάμπα οι ίδιοι, προσέξτε ιδιαίτερα να μην εισέλθουν αυτά τα θραύσματα γυαλιού στα μάτια ή στο στόμα σας.

Σε περίπτωση σπασίματος της λάμπας και εισπνοής ή επαφής με τα μάτια ή το στόμα αερίων ή θραυσμάτων γυαλιού ή σε περίπτωση που θα παρατηρηθούν άλλες αρνητικές συνέπειες, αναζητήστε άμεσα τη συμβουλή ιατρού.

Επιπλέον, ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με το σωστό τρόπο απόρριψης και μην απορρίψετε τα υλικά με τα οικιακά απορρίμματα.

- Σε περίπτωση ηλεκτρικής καταιγίδας, μην αγγίζετε το φις της πρίζας, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Καθαρίζετε το εσωτερικό του βιντεοπροβολέα περιοδικά. Εάν το εσωτερικό του βιντεοπροβολέα δεν καθαριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να συσσωρευτεί μεγάλη ποσότητα σκόνης, προκαλώντας πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή στην πλησιέστερη διεύθυνση που αναφέρεται στη σελίδα 74 για τον καθαρισμό του εσωτερικού του βιντεοπροβολέα τουλάχιστον μία φορά ετησίως. Αυτή η συντήρηση παρέχεται έναντι χρέωσης.
- Σε περίπτωση χρήσης τηλεχειριστηρίου με μπαταρίες, φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Οι μπαταρίες αποτελούν κίνδυνο ασφυξίας και μπορούν να είναι εξαιρετικά επικίνδυνες σε περίπτωση κατάποσης. Σε περίπτωση κατάποσης των μπαταριών, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, λάβετε τα παρακάτω μέτρα προφύλαξης.
 - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αμέσως μόλις εξαντληθούν.
 - Εάν μια μπαταρία εμφανίσει διαρροή, σκουπίστε το υγρό μπαταρίας με ένα μαλακό πανί. Σε περίπτωση που θα έλθει σε επαφή με τα χέρια σας υγρό μπαταρίας, πλύνετε τα αμέσως.
 - Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε πηγές θερμότητας ή φλόγα.
 - Απορρίψτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το βιντεοπροβολέα για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην στέκεστε πάνω στο βιντεοπροβολέα και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω του.

Χρήση και αποθήκευση

Λάβετε υπόψη τις ακόλουθες συμβουλές ώστε να αποφύγετε βλάβες και φθορές.

Σημειώσεις για το χειρισμό και την αποθήκευση

- Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη μονάδα αυτή εντός της περιοχής θερμοκρασίας λειτουργίας και της περιοχής θερμοκρασίας αποθήκευσης όπως ορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε σημείο όπου ενδέχεται να εκτεθεί σε δονήσεις ή κραδασμούς.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε εξοπλισμό τηλεόρασης, ραδιοφώνου ή βίντεο που δημιουργεί μαγνητικά πεδία.
Αυτό μπορεί να έχει αρνητική επίδραση κατά την προβολή της αναπαραγωγής ήχου και εικόνας με τη μονάδα αυτή και μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα. Στην περίπτωση που εμφανιστούν τέτοια συμπτώματα, απομακρύνετε τη μονάδα από τον όποιο εξοπλισμό τηλεόρασης, ραδιοφώνου και βίντεο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή αυτή σε κεκλιμένη επιφάνεια.
- Μην την μετακινείτε κατά την αναπαραγωγή.
Μπορεί να προκληθεί φθορά στο δίσκο ή βλάβη στη συσκευή.
- Αποφύγετε τη χρήση ή την αποθήκευση της μονάδας σε χώρους με καπνό από τσιγάρα ή άλλες αιρίες, ή σε χώρους με μεγάλη ποσότητα σκόνης.
Μπορεί να προκληθεί υποβάθμιση της ποιότητας της εικόνας.
- Μην αγγίζετε το φακό προβολής με γυμνά χέρια.
Εάν μείνουν δακτυλικά αποτυπώματα ή άλλα σημάδια στην επιφάνεια του φακού, η εικόνα δεν θα προβάλλεται καθαρά. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του φακού έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια στη θέση του όταν η μονάδα δε χρησιμοποιείται.
- Η EPSON δεν θα φέρει ευθύνη για φθορά που θα προκληθεί από προβλήματα στο βιντεοπροβολέα ή τη λάμπα εκτός αυτών που καλύπτονται στους όρους της εγγύησης.

Συμπύκνωση

Εάν μετακινήσετε τη μονάδα αυτή από έναν κρύο χώρο σε έναν θερμό ή εάν ο χώρος όπου είναι τοποθετημένη η μονάδα θερμανθεί γρήγορα, ενδέχεται να σχηματιστεί συμπύκνωση (υγρασία) στο εσωτερικό ή στην επιφάνεια του φακού. Εάν σχηματιστεί συμπύκνωση, ενδέχεται να μην προκαλέσει μόνο λανθασμένη λειτουργία όπως εξασθένηση της εικόνας, αλλά και φθορά στο δίσκο ή/και στα εξαρτήματα. Για να αποφύγετε το σχηματισμό συμπύκνωσης, τοποθετήστε τη μονάδα στο χώρο περίπου μια ώρα πριν από τη στιγμή που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί. Εάν ωστόσο δημιουργηθεί συμπύκνωση, ενεργοποιήστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος και έπειτα περιμένετε μία με δύο ώρες πριν τη χρήση. Στο διάστημα αυτό μη χρησιμοποιείτε τη λάμπα.

Λάμπα

Ως φωτεινή πηγή το μηχάνημα χρησιμοποιεί λάμπα υδραργύρου με υψηλή εσωτερική πίεση. Οι λάμπες υδραργύρου έχουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά.

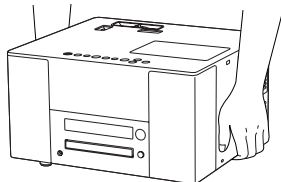
- Η φωτεινότητα της λάμπας μειώνεται όταν παρέλθει ο ονομαστικός χρόνος λειτουργίας της λάμπας.
- Όταν η λάμπα φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, μπορεί να μη φωτίζει πλέον, ή ενδέχεται να εκραγεί παράγοντας δυνατό θόρυβο λόγω κάποιου κτυπήματος, φθοράς, ή της λήξης του χρόνου λειτουργίας της.
- Ανάλογα με τις ιδιαιτερότητες της κάθε λάμπας και τις συνθήκες χρήσης, υπάρχει σημαντική διαφορά στο χρόνο που χρειάζεται ώστε η λάμπα να φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της.
Για να αντιμετωπίσετε τέτοια ενδεχόμενα, έχετε εκ των προτέρων μια ανταλλακτική λάμπα έτοιμη.
- Η πιθανότητα έκρηξης της λάμπας αυξάνει όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής της.
Όταν εμφανιστεί το μήνυμα αντικατάστασης της λάμπας, αντικαταστήστε την άμεσα με μια καινούρια.

Πίνακας υγρών κρυστάλλων

- Παρότι ο πίνακας υγρών κρυστάλλων έχει κατασκευαστεί με τεχνολογία εξαιρετικά υψηλής ακρίβειας, μπορεί να εμφανιστούν ορισμένα μαύρα εικονοστοιχεία, ή εικονοστοιχεία που είναι μόνιμα φωτισμένα κόκκινα, μπλε ή πράσινα. Ενδέχεται επίσης να βλέπετε γραμμές με μη κανονική φωτεινότητα ή χρώμα.
Να γνωρίζετε ότι αυτά είναι κανονικά χαρακτηριστικά των πινάκων υγρών κρυστάλλων και δεν αποτελούν ένδειξη βλάβης.
 - Μην αφήνετε τη μονάδα να προβάλλει μια σταθερή εικόνα για μεγάλη χρονική περίοδο.
Είναι πιθανό να παραμείνουν υπολείμματα της εικόνας (κάψιμο της οθόνης). Μπορείτε να αποφύγετε το κάψιμο της οθόνης απενεργοποιώντας τη μονάδα και αφήνοντάς τη για μικρό διάστημα.
Εάν το κάψιμο της οθόνης δεν εξαφανιστεί, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για οδηγίες.
- ☞ σελίδα 74

Κατά τη μετακίνηση της μονάδας

- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του φακού είναι τοποθετημένο με ασφάλεια στη θέση του.
- Αφαιρέστε το δίσκο και κλείστε τη μονάδα εισαγωγής του.
- Μετακινήστε το βιντεοπροβολέα, κρατώντας τον όπως φαίνεται στο ακόλουθο σχήμα. Προσέξτε να μην προκληθεί φθορά στο πλέγμα καλύπτοντας το ηχείο με τα χέρια σας.



Προφυλάξεις κατά τη μεταφορά

- Στη μονάδα αυτή χρησιμοποιούνται πολλά γυάλινα εξαρτήματα και εξαρτήματα ακριβείας. Για να αποφύγετε κτυπήματα κατά τη μεταφορά, χρησιμοποιήστε το κουτί και την προστατευτική συσκευασία που λάβατε κατά την αγορά. Εάν δεν έχετε πλέον την αρχική συσκευασία, προστατεύστε το εξωτερικό της μονάδας με υλικό που απορροφά τους κραδασμούς για να το προστατεύσετε από κτυπήματα, τοποθετήστε τη μέσα σε ένα γερό κιβώτιο και βεβαιωθείτε ότι φέρει σαφή σήμανση για τη μεταφορά εξοπλισμού ακριβείας.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του φακού και τυλίξτε το.
- Εάν χρησιμοποιείτε κάποια υπηρεσία κούριερ για τη μεταφορά, ειδοποιήστε τους ότι η μονάδα περιέχει εξοπλισμό ακριβείας και θα πρέπει να τη χειριστούν ανάλογα.
- * Η εγγύησή σας δεν καλύπτει φθορές που ενδέχεται να συμβούν στο προϊόν κατά τη μεταφορά.





Πνευματικά δικαιώματα

- Η μονάδα διαθέτει προστασία έναντι αντιγραφής της Macrovision. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αυτής της τεχνολογίας προστασίας έναντι αντιγραφής ανήκουν στην Macrovision company of America, και άλλες. Για τη χρήση της τεχνολογίας αυτής, απαιτείται άδεια από την Macrovision. Η εταιρεία Macrovision δεν επιτρέπει τη χρήση της τεχνολογίας αυτής με εξαίρεση περιορισμένο αριθμό σκοπών, συμπεριλαμβανομένης της οικιακής χρήσης. Επιπλέον, απαγορεύεται η διασκευή, η αποσυναρμολόγηση και η ανάστροφη μηχανίκευση.
- Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή δίσκων για εκπομπή, δημόσια προβολή, δημόσια μουσική παράσταση, ή ενοικίαση (ανεξάρτητα εάν υπάρχει ή όχι αποζημίωση ή ανταμοιβή) χωρίς την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων.

Πληροφορίες για τους δίσκους

Αναγνώσιμοι τύποι δίσκων

Είναι δυνατή η αναπαραγωγή των ακόλουθων δίσκων.

DVD video	Audio CD
	
Video CD/SVCD (Super Video CD)	
	 Video CD
Video CD με PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) (συμβατό με έκδοση 2.0).	
CD-R/CD-RW	
Είναι δυνατή η αντιγραφή μόνο των δίσκων που έχουν δημιουργηθεί με τις ακόλουθες μορφές.	
<ul style="list-style-type: none">• Μορφή Audio (οριστικοποιημένο)• Μορφή Video CD• Μορφή SVCD• Δίσκοι MP3/WMA, JPEG που έχουν γραφτεί σύμφωνα με το πρότυπο ISO9660	
DVD-R/DVD-RW	
Είναι δυνατή η αντιγραφή μόνο των δίσκων που έχουν γραφτεί σε μορφή DVD video (οριστικοποιημένο).	

- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή βίντεο DVD εάν ο κωδικός περιοχής δίσκου δεν αντιστοιχεί στην ετικέτα κωδικού περιοχής που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας.
- Δεν υπάρχει εγγύηση για την απόδοση και την τονική ποιότητα των δίσκων CD με έλεγχο έναντι αντιγραφής σε αυτή τη μονάδα, οι οποίοι δε συμμορφώνονται με το πρότυπο για τους οπτικούς δίσκους (CD). Τα CD που συμμορφώνονται με το πρότυπο CD θα φέρουν το ακόλουθο σήμα λογότυπου οπτικών δίσκων. Ελέγξτε ότι αυτό εμφανίζεται στη συσκευασία του δίσκου ήχου.



- Η μονάδα αυτή συμμορφώνεται με τις μορφές τηλεοπτικού σήματος NTSC και PAL.
- Στην περίπτωση των DVD video, SVCD και Video CD, οι λειτουργίες αναπαραγωγής μπορεί να περιορίζονται από τους κατασκευαστές του λογισμικού. Καθώς η μονάδα αυτή αναπαράγει τα περιεχόμενα ενός δίσκου σύμφωνα με τις προθέσεις των κατασκευαστών του λογισμικού, ενδέχεται ορισμένες λειτουργίες να μην εκτελούνται. Ανατρέξτε στις πληροφορίες χρήσης του δίσκου που αναπαράγεται.

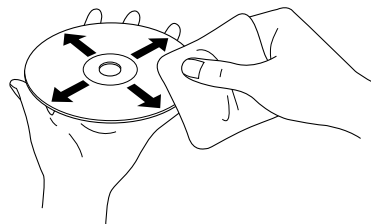
- Ανάλογα με το πώς έχει εγγραφεί ένα DVD-R, DVD-RW, CD-R, ή CD-RW, ή εάν ο δίσκος είναι βρώμικος, λεκιασμένος, γρατσουνισμένος ή στρεβλωμένος, ορισμένοι δίσκοι μπορεί να μην είναι αναγνώσιμοι ή η αναπαραγωγή τους να καθυστερεί.
- Από τους ακόλουθους δίσκους είναι δυνατή μόνο η αντιγραφή του ήχου.
 - MIX-MODE CD
 - CD-G
 - CD-EXTRA
 - CD TEXT

Μη αναγνώσιμοι τύποι δίσκων

- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή των ακόλουθων δίσκων. Εάν κατά λάθος αναπαραχθούν οι δίσκοι αυτοί, ο θόρυβος που θα δημιουργηθεί μπορεί να καταστρέψει το ηχείο.
 - DVD-R/DVD-RW που έχουν εγγραφεί σε μορφή VR
 - DVD-ROM
 - CD-ROM
 - PHOTO CD
 - DVD+R
 - DVD+RW
 - DVD-RAM
 - DVD audio
 - SACD
 - DVD-R DL
- Στρογγυλοί δίσκοι με διάμετρο διαφορετική από 8 ή 12 εκατοστά
- Δίσκοι ειδικής κατασκευής όχι κυκλικοί (σχήμα καρδιάς, πολυγώνου, κ.λπ.)

Χειρισμός δίσκων

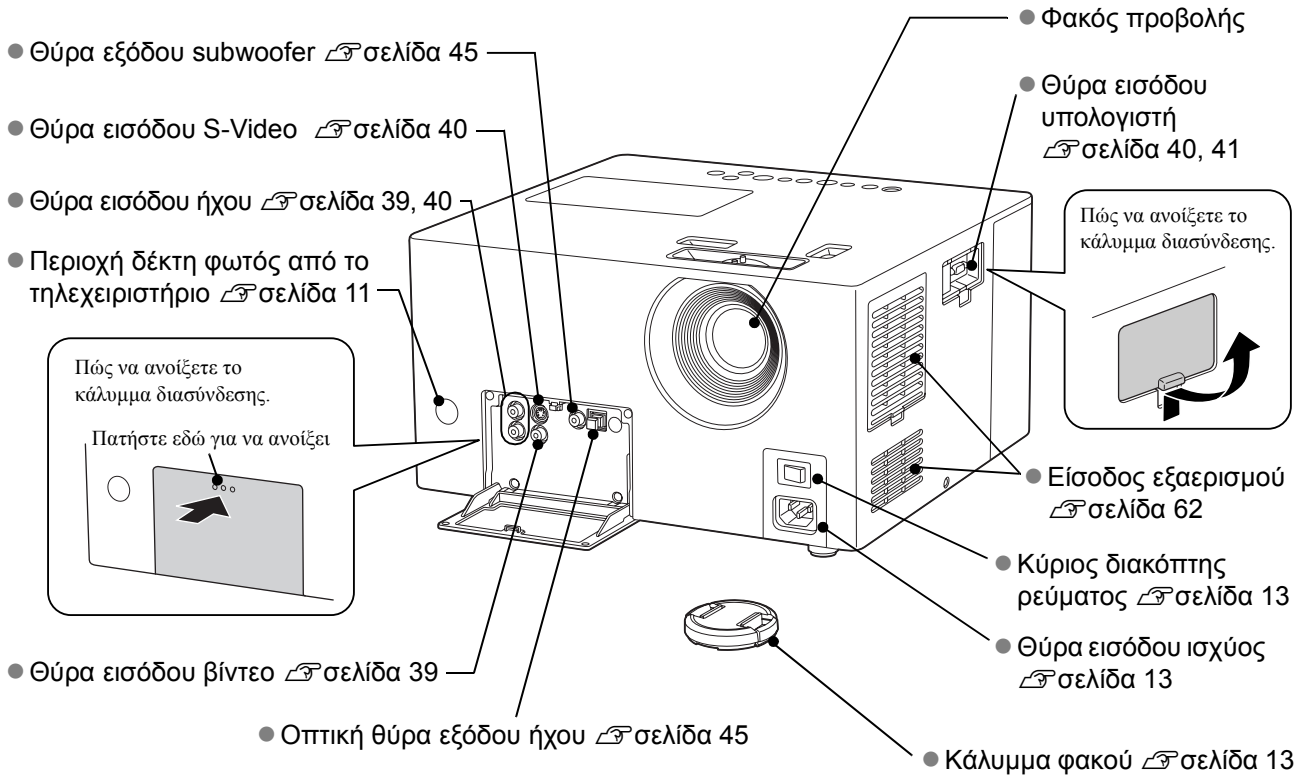
- Αποφύγετε να αγγίζετε την πλευρά αναπαραγωγής του δίσκου με γυμνά χέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποθηκεύσει τους δίσκους στις θήκες τους όταν δεν τους χρησιμοποιείτε.
- Αποφύγετε την αποθήκευση των δίσκων σε χώρους με υψηλή υγρασία ή άμεσο ηλιακό φως.
- Εάν η επιφάνεια αναπαραγωγής του δίσκου έχει λερωθεί με σκόνη ή δακτυλικά αποτυπώματα, μπορεί να υποβαθμιστεί η ποιότητα εικόνας και ήχου. Εάν η επιφάνεια αναπαραγωγής είναι βρώμικη, σκουπίστε την απαλά με ένα μαλακό στεγνό πανί, από το κέντρο του δίσκου προς τα έξω.



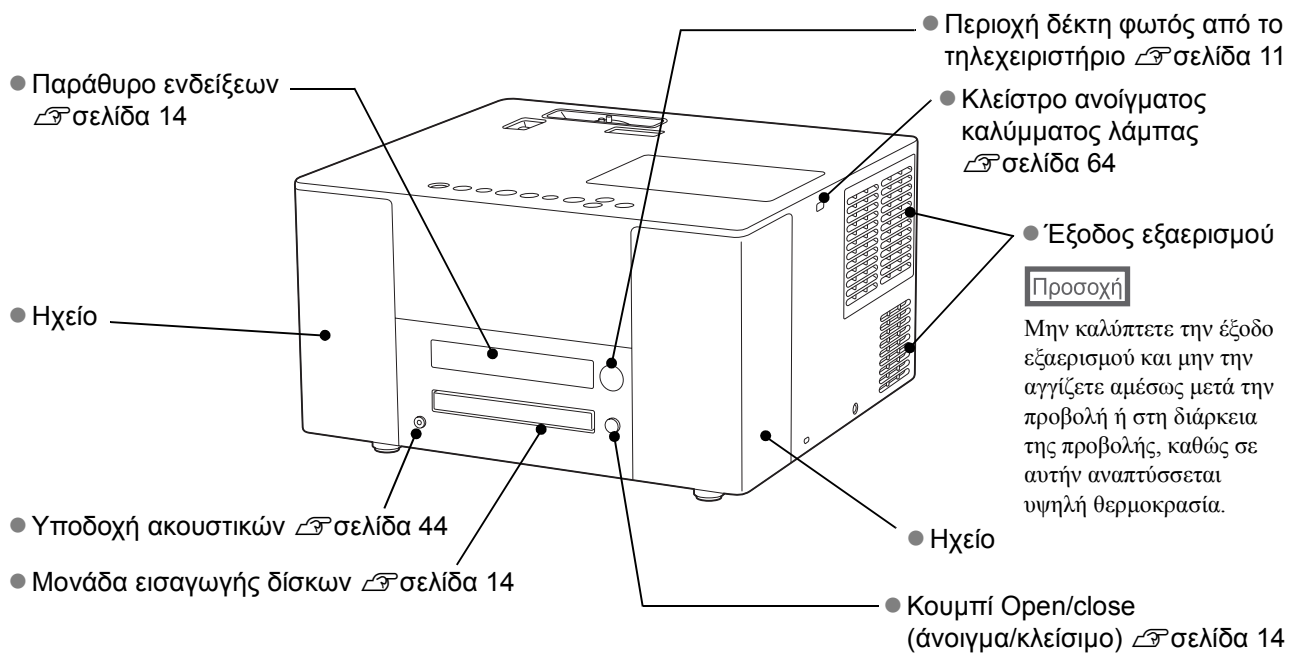
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα όπως βενζίνη, ή αντιστατικά προϊόντα που έχουν σχεδιαστεί για αναλογικούς δίσκους.
- Μην κολλάτε χαρτιά ή αυτοκόλλητα στους δίσκους.

Όνόματα εξαρτημάτων

Μπροστά



Πίσω

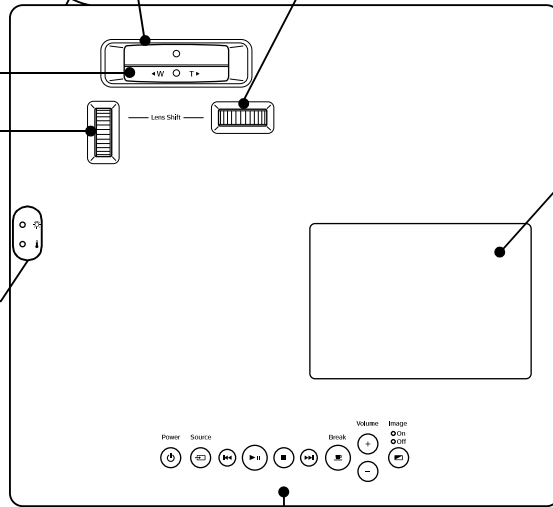


- Δακτύλιος εστίασης σελίδα 15
- Δακτύλιος οριζόντιας μετατόπισης φακού σελίδα 15

- Δακτύλιος ζουμ σελίδα 15

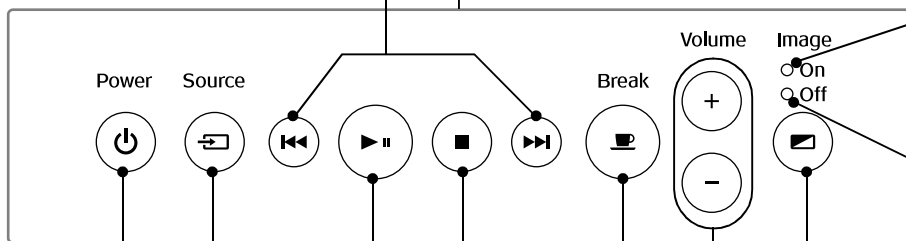
- Δακτύλιος κατακόρυφης μετατόπισης φακού σελίδα 15

- Ενδεικτική λυχνία κατάστασης σελίδα 58



- Κάλυμμα λάμπας σελίδα 64

- Κουμπιά Skip (παράλειψη) σελίδα 18



- Κουμπιά Skip (παράλειψη) σελίδα 18
- Κουμπιά Source (προέλευση) σελίδα 42

- Κουμπιά Stop (διακοπή) σελίδα 16

- Κουμπιά ρύθμισης Volume (ένταση) σελίδα 15

- Ενδεικτική λυχνία Image On (Ενεργοποίηση εικόνας) σελίδα 59

- Ενδεικτική λυχνία Image Off (Απενεργοποίηση εικόνας) σελίδα 13, 16, 59

- Κουμπιά Power (Λειτουργία) σελίδα 13, 16

- Κουμπιά Play/Pause (αναπαραγωγή/παύση) σελίδα 14, 17

- Κουμπιά Break (διάλειμμα) σελίδα 19

- Κουμπιά Image On/Off (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εικόνας) σελίδα 23

Τηλεχειριστήριο

- Περιοχή δέκτη φωτός τηλεχειριστηρίου

Power



σελίδα 16

- Διακόπτης εναλλαγής λειτουργιών/αριθμών σελίδα 17, 21

Εύχρηστες λειτουργίες

On Screen 1 σελίδα 34	Sleep 2 σελίδα 35
Wide Normal 3 σελίδα 61	Color Mode σελίδα 19
Dimmer 4 σελίδα 20	Repeat 5 σελίδα 28
Sound Mode 6 σελίδα 46	DVD Level +10 σελίδα 47
Cancel 7 σελίδα 54, 56	
Play Mode 8 σελίδα 30, 31	
Progressive 9 σελίδα 36	Playback 0 σελίδα 18

Κουμπιά που χρησιμοποιούνται κατά την αναπαραγωγή

▶ σελίδα 14, 16	
⏸ σελίδα 17, 18	
⏮ σελίδα 17	⏭ σελίδα 17
⏪ σελίδα 18	⏩ σελίδα 18
■ σελίδα 16	
Top Menu ○ σελίδα 21, 22	
Menu ○ σελίδα 21, 22	
Setup ○ σελίδα 48	
Return ○ σελίδα 22, 49	
Enter ○ σελίδα 21	
⏪ ⏩ σελίδα 21	

Κουμπιά που χρησιμοποιούνται κατά τη ρύθμιση του DVD video

Audio ⏮ σελίδα 32
Subtitle ⏮ σελίδα 33
Angle ⏮ σελίδα 33

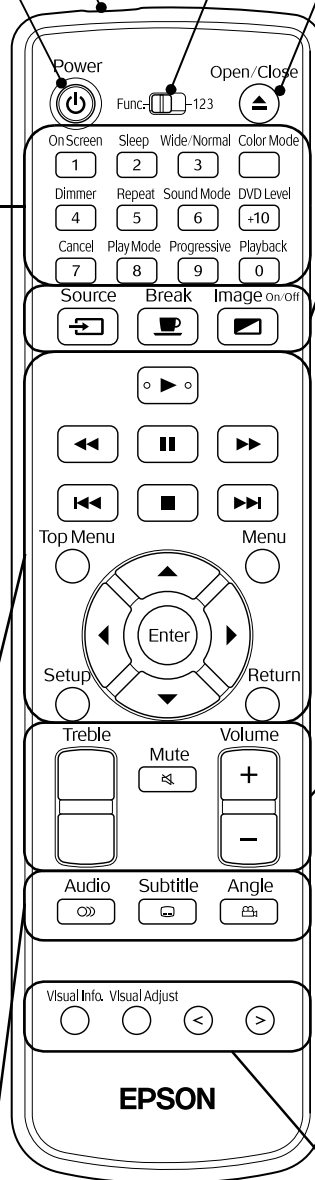
Open/Close



σελίδα 14

Χρήσιμες λειτουργίες

Source ↔ σελίδα 42
Break ☕ σελίδα 19
Image On/Off 🖼 σελίδα 23



Κουμπιά που χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση ήχου

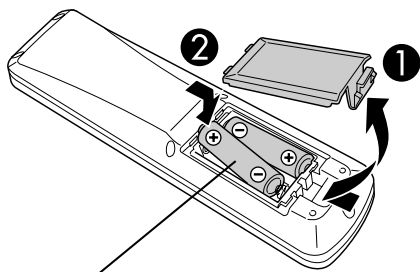
Treble □ σελίδα 46
Volume + σελίδα 15
Mute ⏸ σελίδα 19

Κουμπιά που χρησιμοποιούνται κατά τη ρύθμιση ή τον έλεγχο της προβολής

Visual Info. ○ σελίδα 56
Visual Adjust ○ σελίδα 54
< σελίδα 54, 56
> σελίδα 54, 56

Προετοιμασία του τηλεχειριστηρίου

Εισαγωγή των μπαταριών



Προσοχή

Ελέγξτε τις θέσεις των σημείων (+) και (-) στην υποδοχή των μπαταριών και βεβαιωθείτε για τη σωστή τοποθέτησή τους.

Τη στιγμή της αγοράς, οι μπαταρίες δεν είναι τοποθετημένες στο τηλεχειριστήριο.

Πριν τη χρήση, εισαγάγετε τις μπαταρίες που παρέχονται με αυτή τη μονάδα.

- 1** Πιέστε προς τα μέσα το άγκιστρο στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου και έπειτα σηκώστε το προς τα επάνω.
- 2** Εισαγάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
- 3** Κλείστε το κάλυμμα των μπαταριών.

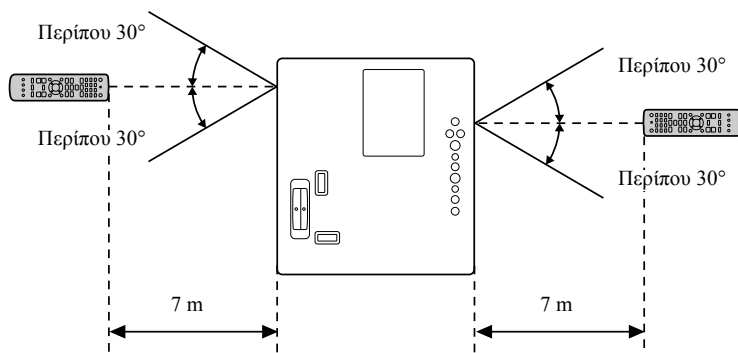


Συμβουλή

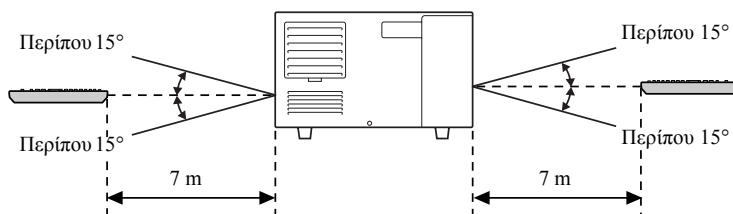
Εάν παρατηρηθούν καθυστερήσεις στην απόκριση του τηλεχειριστηρίου ή εάν αυτό δεν λειτουργεί αφού παρέλθει κάποιο διάστημα χρήσης του, πιθανώς οι μπαταρίες να έχουν σχεδόν εξαντληθεί. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Συνιστάται να έχετε δύο εφεδρικές μπαταρίες AA (SUM-3) έτοιμες για χρήση όταν χρειαστεί.

Εμβέλεια χρήσης τηλεχειριστηρίου

Περιοχή λειτουργίας (οριζόντια)



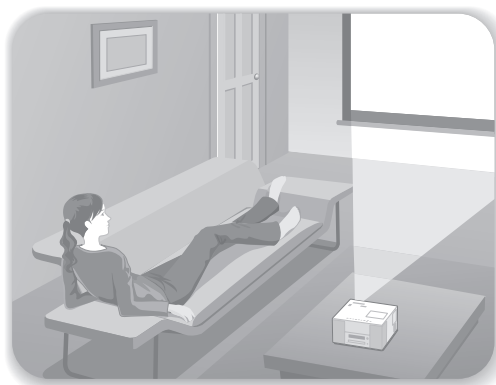
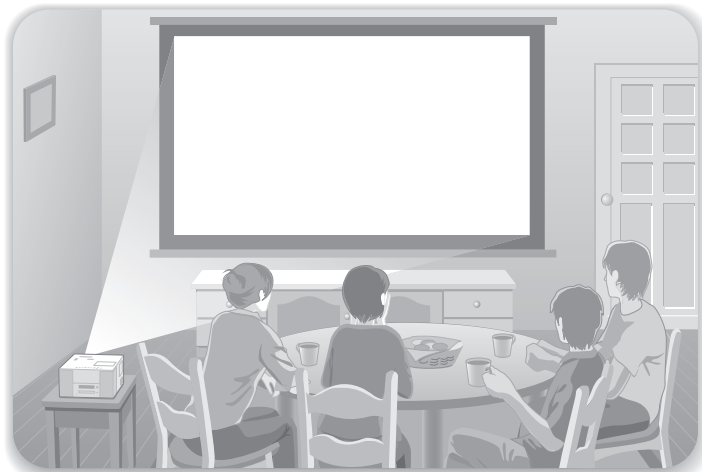
Περιοχή λειτουργίας (κάθεται)



Συμβουλή

Αποφύγετε την έκθεση της περιοχής δέκτη φωτός του βιντεοπροβολέα σε άμεσο ηλιακό φως ή σε φως φθορισμού. Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η λήψη σήματος από το τηλεχειριστήριο.

Γρήγορη εκκίνηση



Διαδικασία αναπαραγωγής

Δεν απαιτούνται πολύπλοκες συνδέσεις. Δεν χρειάζεται καν να επιλέξετε τύπο τηλεόρασης ή να αλλάξετε την είσοδο.

Μπορείτε να απολαύσετε τα DVD σας σε μεγάλη οθόνη ακολουθώντας αυτά τα τέσσερα εύκολα βήματα.

Υπάρχει επίσης ενσωματωμένο ηχείο συμβατό με JVC original sound system (σύστημα αυθεντικού ήχου JVC) ώστε να χαίρεστε έναν πιο φυσικό, πιο γλυκό ήχο.

Τοποθετήστε τη μονάδα μπροστά από την οθόνη.
🔗 σελίδα 13

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος και ανοίξτε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.
🔗 σελίδα 13

Εισαγάγετε έναν δίσκο προς αναπαραγωγή.
🔗 σελίδα 14


Ρυθμίστε τη θέση προβολής, το μέγεθος, και την ένταση.
🔗 σελίδα 15


Εγκατάσταση

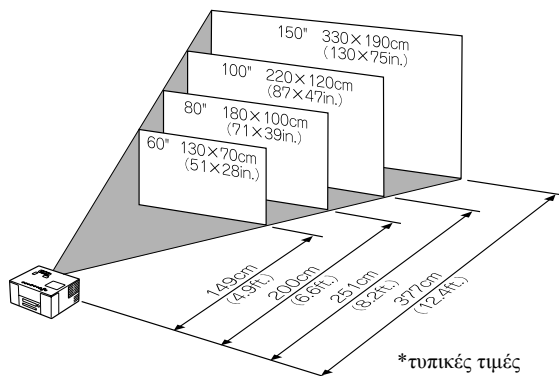
Απόσταση προβολής και μέγεθος οθόνης

- 1 Τοποθετήστε τη μονάδα σε θέση τέτοια ώστε να προβάλλεται το βέλτιστο μέγεθος εικόνας στην οθόνη.

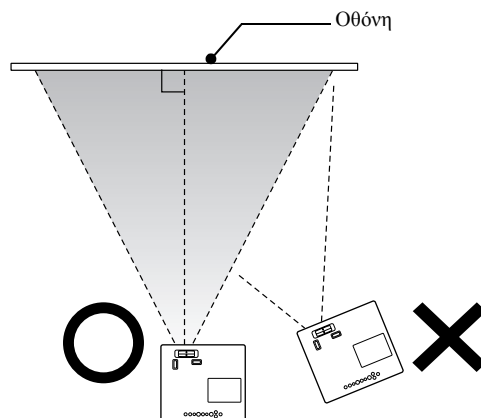
Όσο πιο μακριά από την οθόνη μετακινείται η μονάδα, τόσο μεγαλύτερη γίνεται η προβαλλόμενη εικόνα.

Για αναλυτικές τιμές απόστασης προβολής, δείτε  σελίδα 67

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση της προβαλλόμενης εικόνας κατακόρυφα και οριζόντια, χρησιμοποιώντας το δακτύλιο μετατόπισης φακού.  σελίδα 15



- 2 Τοποθετήστε τη μονάδα έτσι ώστε να είναι παράλληλη προς την οθόνη.



Εάν η μονάδα δεν τοποθετηθεί παράλληλα προς την οθόνη, η προβαλλόμενη εικόνα θα είναι παραμορφωμένη σε σχήμα τραapeζίου.


Γρήγορη εκκίνηση

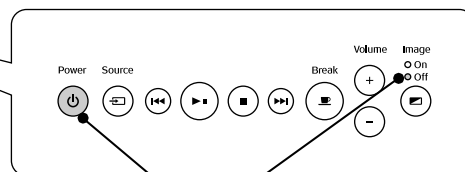
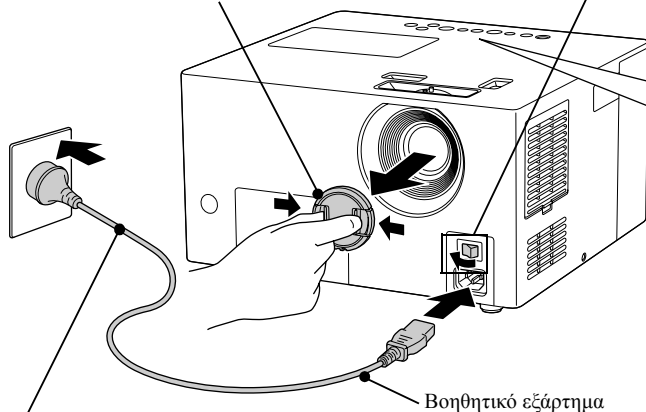
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος και ενεργοποίηση του κύριου διακόπτη ρεύματος

- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα του φακού εάν είναι τοποθετημένο.

Κατά την αγορά της συσκευής, το κάλυμμα του φακού δεν είναι συνδεδεμένο στο βιντεοπροβολέα.

- 3 Ενεργοποιήστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.

 και η ενδεικτική λυχνία Image Off (εικόνα απενεργοποιημένη) ανάβει πορτοκαλί.




Αναμμένα πορτοκαλί

- 2 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.


Αναπαραγωγή δίσκου

Αναπαραγωγή δίσκου και προβολή

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD AUDIO CD MP3/WMA JPEG


- 1 Πατήστε  για να ανοίξει η μονάδα εισαγωγής δίσκων.

Ακούγεται ένα “μπιπ” και η μονάδα ενεργοποιείται.

Η ίδια λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας το  στο τηλεχειριστήριο.

- 2 Τοποθετήστε το δίσκο στη μονάδα εισαγωγής δίσκων με την ετικέτα στραμμένη προς τα επάνω.


Όταν χρησιμοποιείτε δίσκους των 8 εκατοστών, τοποθετήστε το δίσκο στο κοίλωμα στο κέντρο της μονάδας εισαγωγής δίσκων.


- 3 Πατήστε  για να κλείσει η μονάδα εισαγωγής δίσκων.

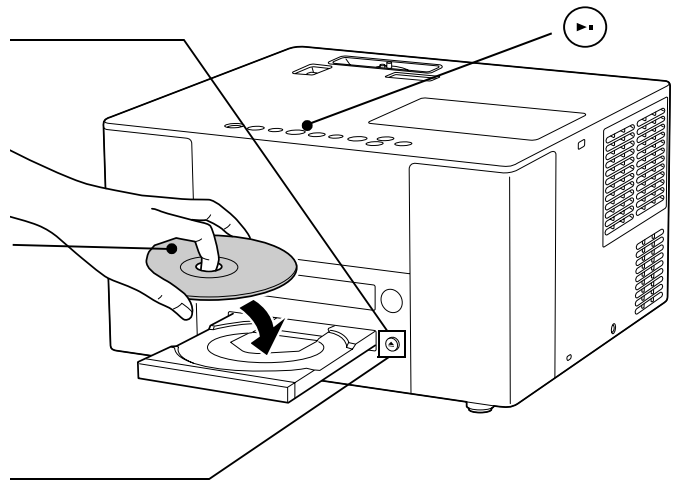
Ανάλογα με το δίσκο που εισάγατε, η λειτουργία έχει ως εξής.

Εξαιρούνται τα **AUDIO CD**: Η λάμπα προβολής ανάβει αυτόματα και ξεκινά η προβολή.

Χρειάζονται μερικά δευτερόλεπτα από τη στιγμή που ανάβει η λάμπα μέχρι να φωτιστεί σωστά η προβαλλόμενη εικόνα.

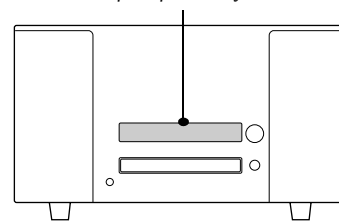
AUDIO CD: Πατήστε  για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή ήχου. Η λάμπα προβολής δεν ανάβει.

Η ίδια λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας το  στο τηλεχειριστήριο.



Το παράθυρο ενδείξεων κατά την αναπαραγωγή

Παράθυρο ενδείξεων



Κατά την αναπαραγωγή **DVD VIDEO**

C 1 0:00:05

Αριθμός κεφαλαίου | Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή **SVCD VIDEO CD**

VCD 1 PBC

Αριθμός κομματιού

Κατά την αναπαραγωγή **AUDIO CD**

CD 1 0:05

Αριθμός κομματιού | Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή **MP3/WMA**

TR 1 00:05

Αριθμός κομματιού | Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή **JPEG**

JPG G 1 F 1

Αριθμός ομάδας | Αριθμός αρχείου

Όταν εμφανίζεται ένα μενού


DVD VIDEO  σελίδα 21

VIDEO CD SVCD  σελίδα 22

MP3/WMA JPEG  σελίδα 23



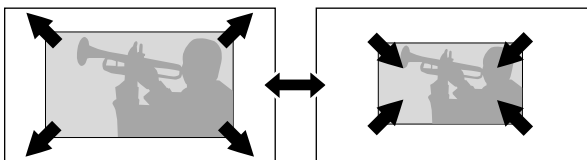
Συμβουλή

Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε περιοχές με υψόμετρο μεγαλύτερο από 1500 m, ορίστε το “High Altitude Mode” (Κατάσταση υψηλού υψομέτρου) σε “On” (Ενεργοποιημένη)  σελίδα 57

Ρύθμιση της θέσης και έντασης προβολής

Ρυθμίστε την ένταση και την προβαλλόμενη εικόνα.

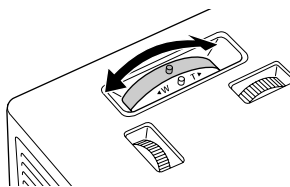
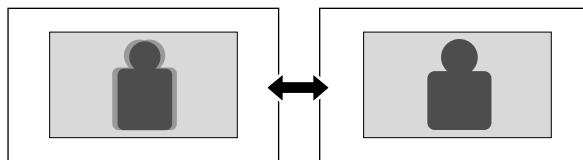
Ρύθμιση μεγέθους προβαλλόμενης εικόνας (Δακτύλιος ζουμ)



Για να αυξήσετε το μέγεθος, στρίψτε προς το "W".

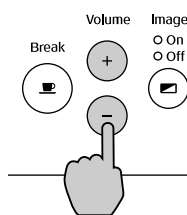
Για να μειώσετε το μέγεθος, στρίψτε προς το "T".

Ρύθμιση της εστίασης (Δακτύλιος εστίασης)

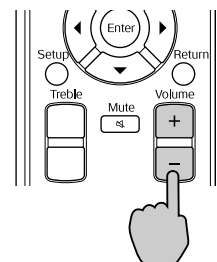


Ρύθμιση της έντασης (Volume)

Από τον πίνακα ελέγχου



Από το τηλεχειριστήριο

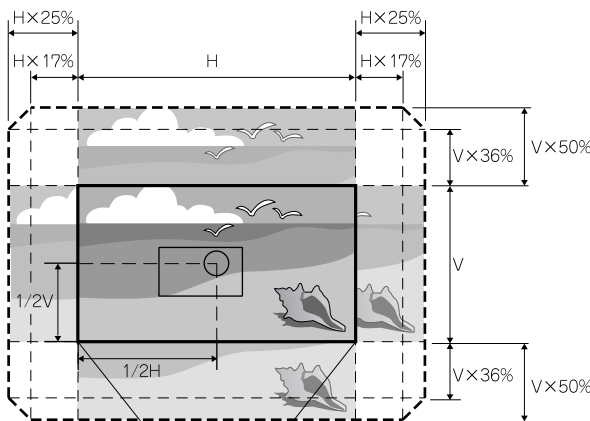


Ρύθμιση της θέσης εικόνας (μετατόπιση φακού)

Μπορείτε να μετακινήσετε τη θέση της προβαλλόμενης εικόνας προς τα επάνω, κάτω, αριστερά και δεξιά, χρησιμοποιώντας τη μετατόπιση φακού. Το εύρος κίνησης φαίνεται στο διάγραμμα στα δεξιά.

Βασική θέση προβολής (όταν ο δακτύλιος μετατόπισης φακού βρίσκεται στη μέση)

Περιοχή μετατόπισης ρυθμιζόμενης εικόνας από τη βασική θέση προβολής



* Δεν είναι δυνατή η μετατόπιση της εικόνας πέρα από τα οριζόντια και κατακόρυφα όρια.

Παράδειγμα)
Όταν πραγματοποιείται η μέγιστη μετατόπιση προς τα αριστερά ή τα δεξιά στο οριζόντιο επίπεδο, το εύρος της κατακόρυφης μετατόπισης είναι έως το 36% του ύψους της εικόνας.
Όταν πραγματοποιείται η μέγιστη μετατόπιση προς τα πάνω ή κάτω στο κατακόρυφο επίπεδο, το εύρος της οριζόντιας μετατόπισης είναι έως το 17% του πλάτους της εικόνας.

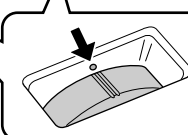


κινείται προς τα κάτω

κινείται αριστερά

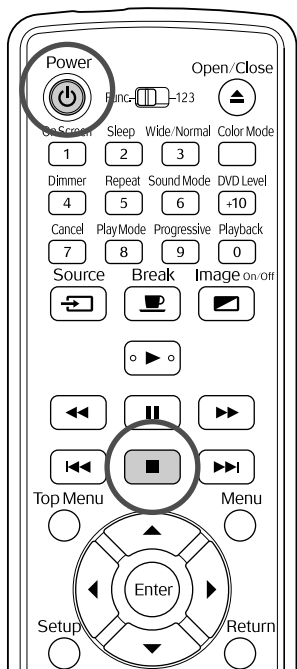
κινείται δεξιά

κινείται προς τα πάνω




Όταν οι ενδείξεις συναντιούνται, η εικόνα είναι κεντραρισμένη.


* Η πιο καθαρή εικόνα λαμβάνεται όταν και το οριζόντιο και το κατακόρυφο επίπεδο στο δακτύλιο μετατόπισης φακού είναι κεντραρισμένα.








Διακοπή της αναπαραγωγής




Πατήστε .

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD Αφού διακοπεί η αναπαραγωγή, όταν πατήσετε το , συνεχίζει η αναπαραγωγή από τη σκηνή που διακόπηκε (resume (συνέχιση)).

Σημεία που πρέπει να προσέξετε κατά τη χρήση του resume (συνέχιση)


- Ακόμα και αν πατήσετε  και απενεργοποιήσετε τη μονάδα, η αναπαραγωγή συνεχίζεται όταν πατήσετε το .
- Στις ακόλουθες συνθήκες δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί συνέχιση.
 - Ο δίσκος έχει αφαιρεθεί από τη μονάδα εισαγωγής δίσκων.
 - Αφού πατήσετε το  για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα και όταν πατάτε το  για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα.
 - Το  πατιέται δύο φορές.
 - Εάν κλείσει ο κύριος διακόπτης ρεύματος.
- Η συνέχιση δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή ή την τυχαία αναπαραγωγή.
- Η θέση από την οποία συνεχίζει η αναπαραγωγή μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από το σημείο στο οποίο διακόπηκε η αναπαραγωγή.
- Οι ρυθμίσεις γλώσσας ήχου, γλώσσας υπότιτλων και γωνίας αποθηκεύονται στη μνήμη μαζί με τη θέση διακοπής.
- Είναι πιθανό να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί η συνέχιση εάν ο δίσκος διακοπεί ενώ εμφανίζεται το μενού του δίσκου.

Τερματισμός λειτουργίας

- 1 Αφαιρέστε το δίσκο από τη μονάδα εισαγωγής του.
- 2 Πατήστε .
- 3 Εάν η λάμπα ήταν αναμμένη, σβήνει και η ενδεικτική λυχνία Image Off (Εικόνα απενεργοποιημένη) στην κύρια μονάδα αναβοσβήνει πορτοκαλί (κατά τη διάρκεια της ψύξης).

Στο παράθυρο ενδείξεων εμφανίζεται το μήνυμα “Now Cooling” (Πραγματοποιείται ψύξη).

- 4 Η προειδοποίηση επιβεβαίωσης ηχεί δύο φορές για να δείξει ότι η διαδικασία ψύξης έχει ολοκληρωθεί. Κλείστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.

Εάν πατήσετε μόνο το  για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, εξακολουθεί να καταναλώνεται ηλεκτρικό ρεύμα.

- 5 Αντικαταστήστε το κάλυμμα της λάμπας.

Κρατήστε τοποθετημένο το κάλυμμα του φακού όταν ο βιντεοπροβολέας δε χρησιμοποιείται για να προστατεύσετε το φακό από βρωμιές και φθορά.



Συμβουλή

Η ενδεικτική λυχνία Image Off (Εικόνα απενεργοποιημένη) αναβοσβήνει πορτοκαλί για να δείξει ότι εκτελείται η εσωτερική λειτουργία ψύξης της λάμπας (cool-down – διαδικασία ψύξης). Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο και στην κύρια μονάδα απενεργοποιούνται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ψύξης (περίπου 9 δευτερόλεπτα).

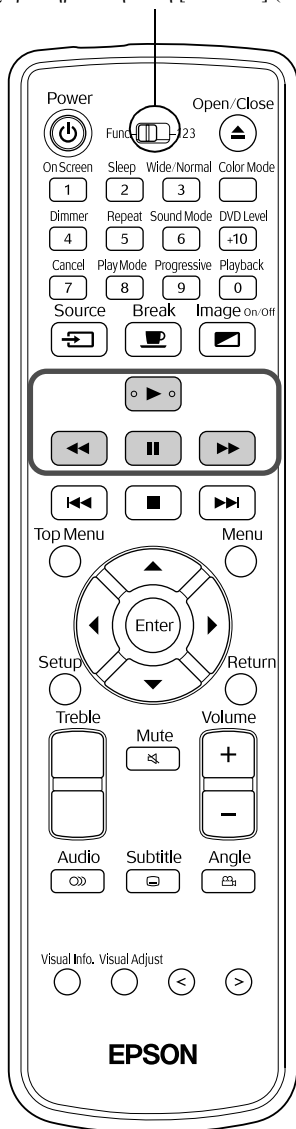
Προσοχή

Μην απενεργοποιήσετε ή αποσυνδέσετε τη μονάδα κατά τη διαδικασία ψύξης, γιατί ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της λάμπας.

Βασικές λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή

Από το σημείο αυτό και μετά, οι λειτουργίες επεξηγούνται κυρίως χρησιμοποιώντας τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου. Όπου υπάρχει κουμπί με την ίδια ένδειξη στην κύρια μονάδα, το κουμπί αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον ίδιο σκοπό.




Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Προσωρινό πάγωμα αναπαραγωγής (pause) (παύση)

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD AUDIO CD MP3/WMA JPEG



Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Για τη μονάδα βιντεοπροβολέα, πατήστε .
- Για να συνεχίσει η αναπαραγωγή, πατήστε .
- Επιλέγει αναπαραγωγή/παύση κάθε φορά που πατάτε .





Συμβουλή






Προσέξτε τα ακόλουθα σημεία όταν πραγματοποιείτε παύση κατά τη διάρκεια παρουσίασης **JPEG**.

- Όταν πατάτε  μετά την παύση, η αναπαραγωγή ξεκινά ξανά από την αρχή του επόμενου αρχείου.
- Δεν είναι δυνατή η παύση χρησιμοποιώντας το  στην κύρια μονάδα.

Αναζήτηση προς τα πίσω/ αναζήτηση προς τα εμπρός

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD AUDIO CD

Πατήστε  ή  κατά την αναπαραγωγή.

- Υπάρχουν πέντε επίπεδα ταχύτητας αναζήτησης προς τα πίσω/προς τα εμπρός που αλλάζουν κάθε φορά που πατιούνται τα κουμπιά.
- Πατήστε  για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή.
- Από την κύρια μονάδα, κρατήστε πατημένο το  ή το . Εάν κρατήσετε πατημένο το  ή το  η ταχύτητα αναζήτησης προς τα πίσω/προς τα εμπρός αυξάνει από 5x σε 20x.

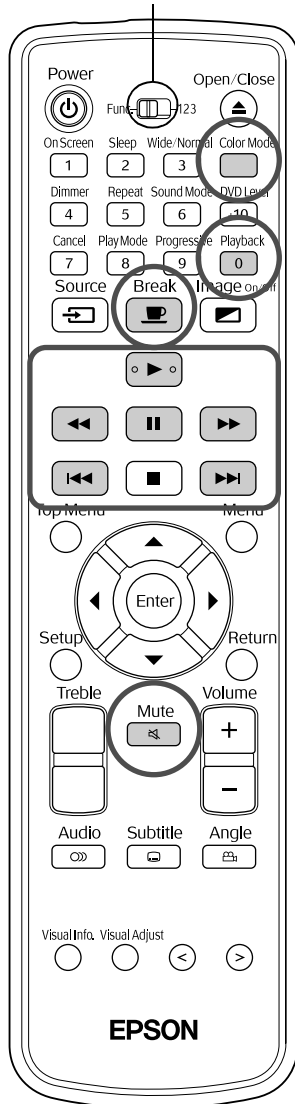


Συμβουλή

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD Κατά την αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω, δεν υπάρχει έξοδος ήχου.

AUDIO CD Κατά την αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω, η έξοδος του ήχου είναι διακοπτόμενη.

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Επανάληψη αναπαραγωγής από θέση 10 δευτερόλεπτα πριν

DVD VIDEO

Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.



Συμβουλή

- Ανάλογα με τον τύπο του δίσκου, η λειτουργία αυτή μπορεί να μην είναι δυνατή.
- Δεν μπορείτε να επιστρέψετε στον προηγούμενο τίτλο.

Παράλειψη

DVD VIDEO

VIDEO CD




SVCD

AUDIO CD

MP3/WMA

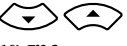
JPEG

Πατήστε  ή  κατά την αναπαραγωγή.

Εάν πατήσετε  μία φορά κατά την αναπαραγωγή κεφαλαίου/κομματιού, η αναπαραγωγή ξεκινά από την αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου ή κομματιού. Μετά από αυτό, η αναπαραγωγή ξεκινά από το προηγούμενο κεφάλαιο/κομμάτι κάθε φορά που πατάτε  (Εκτός από **JPEG**). Μετά από αυτό, η αναπαραγωγή ξεκινά από το προηγούμενο κεφάλαιο/κομμάτι κάθε φορά που πατάτε .



Συμβουλή

- **DVD VIDEO** Η λειτουργία παράλειψης μπορεί να εκτελεστεί κατά την αναπαραγωγή.
- **VIDEO CD** **SVCD** Η λειτουργία παράλειψης μπορεί να πραγματοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή μόνο με τη λειτουργία PBC απενεργοποιημένη.
- **JPEG** Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά  για παράλειψη κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- Ανάλογα με το δίσκο, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι δυνατές.



Κίνηση καρέ-καρέ

DVD VIDEO

VIDEO CD

SVCD

Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της παύσης αναπαραγωγής.

- Κάθε φορά που πατάτε το  προχωράτε κατά ένα καρέ. Η μονάδα αυτή δε διαθέτει λειτουργία κίνησης καρέ - καρέ προς τα πίσω.
- Πατήστε  για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση



1 Πατήστε στο σημείο όπου θέλετε να ξεκινήσει η αναπαραγωγή σε αργή κίνηση. Η εικόνα θα ακινητοποιηθεί.

2 Πατήστε .

- Υπάρχουν 5 επίπεδα ταχύτητας αναπαραγωγής που αλλάζουν κάθε φορά που πατάτε το .
- DVD VIDEO** Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επανάληψη της αργής κίνησης πατώντας . Υπάρχουν 5 επίπεδα ταχύτητας επανάληψης που αλλάζουν κάθε φορά που πατάτε το .
- Πατήστε για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή.
- Κατά την αναπαραγωγή σε αργή κίνηση δεν υπάρχει ήχος.

Προσωρινή χρήση του φωτός βιντεοπροβολέα ως φωτισμός (Break (Διάλειμμα))



Η λειτουργία του διαλείμματος είναι χρήσιμη εάν, στη μέση μιας ταινίας, θέλετε να σηκωθείτε ή να μεταφέρετε κάποιο ποτό ή φαγητό, κ.λπ. Πατώντας απλώς το κουμπί μπορείτε να πραγματοποιήσετε παύση στον τρέχοντα δίσκο μέχρι να σηκωθείτε για να ανάψετε τα φώτα στο χώρο.

Πατήστε το κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Η λάμπα προβολής παραμένει αναμμένη, ενώ η προβολιζόμενη εικόνα εξαφανίζεται. Στο κάτω δεξιά μέρος της οθόνης αναβοσβήνει το .
- Η λάμπα σκοτεινιάζει περίπου πέντε λεπτά αφού ο βιντεοπροβολέας έχει παραμείνει σε κατάσταση διαλείμματος χωρίς να πραγματοποιηθεί κάποια λειτουργία. Επιπλέον, όταν περάσουν περίπου 30 λεπτά, η λειτουργία του βιντεοπροβολέα διακόπτεται αυτόματα.
- Πατήστε για να επιστρέψετε στην κατάσταση πριν το πάτημα του Break (Διάλειμμα). Εάν ο βιντεοπροβολέας έχει απενεργοποιηθεί, πατήστε το για να τον ενεργοποιήσετε.



Συμβουλή

- Όταν εμφανίζεται το μενού του δίσκου δεν είναι δυνατή η εκτέλεση λειτουργιών.
- Όταν πατήσετε οποιοδήποτε από τα παρακάτω κουμπιά, η κατάσταση διαλείμματος ακυρώνεται και εκτελείται η λειτουργία του κουμπιού που πατήσατε.



Επιλογή κατάλληλης ποιότητας εικόνας για τις συνθήκες του χώρου (Color Mode (Κατάσταση προβολής χρωμάτων))



Μπορείτε να επιλέξετε ποιότητα εικόνας που να αντιστοιχεί στη φωτεινότητα και στις άλλες συνθήκες του χώρου σας.

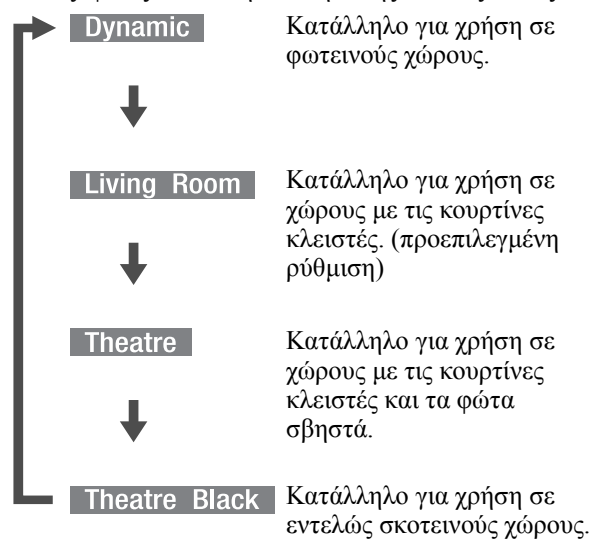
1 Πατήστε .

Στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα της τρέχουσας κατάστασης προβολής χρωμάτων.



2 Ενώ εμφανίζεται το όνομα της κατάστασης προβολής χρωμάτων, πατήστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό όνομα κατάστασης προβολής χρωμάτων.

Αφού περιμένετε για λίγα δευτερόλεπτα, το όνομα της κατάστασης προβολής χρωμάτων εξαφανίζεται και η ποιότητα της εικόνας αλλάζει.



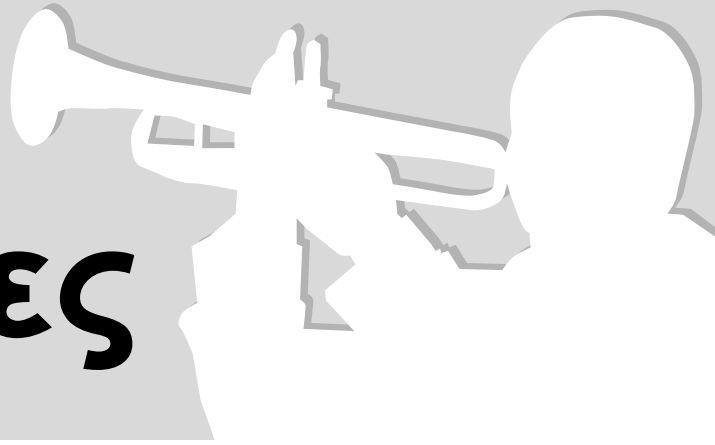
- Όταν έχει επιλεγεί theater (κουρτίνες κλειστές και φώτα σβηστά) ή theater black (εντελώς σκοτεινό), το κινηματογραφικό φίλτρο EPSON λειτουργεί αυτόματα και το χρώμα του δέρματος των χαρακτήρων σε ολόκληρη την εικόνα παίρνει έναν πιο φυσικό τόνο.

Προσωρινή διακοπή του ήχου (Mute (Παύση ήχου))

Πατήστε το κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Ο ήχος σταματά να βγαίνει από τα ηχεία, τα ακουστικά, και το subwoofer.
- Πατήστε για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί ο βιντεοπροβολέας, θα επανέλθει η προηγούμενη ένταση.

Σύνθετες Λειτουργίες

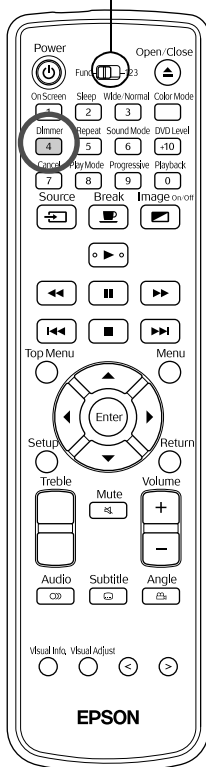


Σύνθετες λειτουργίες αναπαραγωγής

Αλλαγή φωτεινότητας παραθύρου ενδείξεων (Dimmer) (ρυθμιστής φωτός)

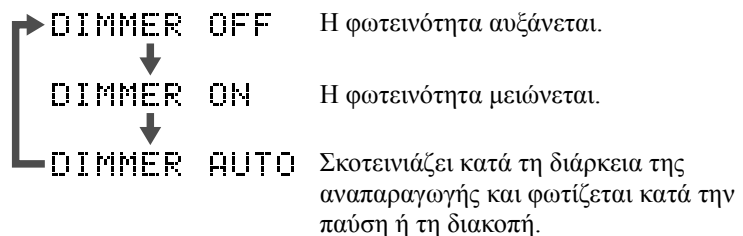
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)

Πατήστε .




Όταν πατάτε  η οθόνη του παραθύρου ενδείξεων αλλάζει ως εξής.

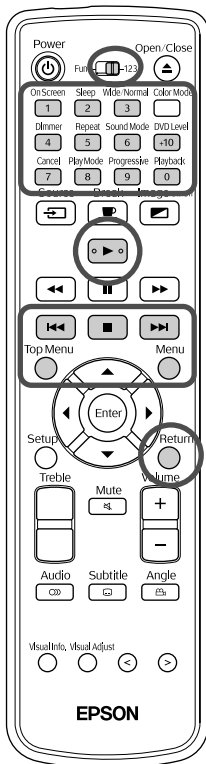
Η φωτεινότητα του παραθύρου ενδείξεων και η φωτεινότητα των ενδεικτικών λυχνιών στην κύρια μονάδα αλλάζουν ανάλογα.



Συμβουλή

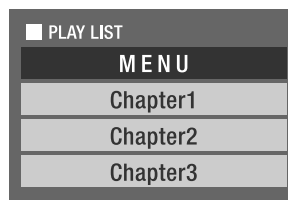
- Όταν εισάγεται **AUDIO CD**, η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη, ακόμα και όταν είναι ρυθμισμένο το “DIMMER AUTO” (Αυτόματη ρύθμιση φωτός). Αλλάζει σε “DIMMER OFF” (Ρυθμιστής φωτός απενεργοποιημένος).
- Σε κατάσταση αναμονής, η φωτεινότητα δε μπορεί να αλλάξει, ακόμα και εάν πατηθεί .
- Μόλις αλλάξει η φωτεινότητα, η ρύθμιση απομνημονεύεται ακόμα και εάν κλείσει ο κύριος διακόπτης ρεύματος.

Αναπαραγωγή PBC (έλεγχος αναπαραγωγής)



Εάν στη μονάδα εισαγωγής δίσκων εισάγετε ένα Video CD με την ένδειξη “PBC (playback control) enabled” (Δυνατότητα PBC (έλεγχος αναπαραγωγής)), εμφανίζεται μια οθόνη μενού. Μπορείτε να επιλέξετε τη σκηνή ή τις πληροφορίες που θέλετε να δείτε από το μενού αυτό.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός Video CD με PBC, εμφανίζεται ο ακόλουθος τύπος μενού.



- 2 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να δείτε χρησιμοποιώντας τα κουμπιά των αριθμών. [σελίδα 21](#)

Αναπαράγονται τα επιλεγμένα περιεχόμενα.

Για να γυρίσετε στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα της οθόνης του μενού

Πατήστε / όταν εμφανιστεί η οθόνη του μενού.

Για να εμφανίσετε την οθόνη του μενού κατά την αναπαραγωγή
Κάθε φορά που πατάτε , το μενού γυρνά πίσω κατά ένα βήμα. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το μενού.

Για αναπαραγωγή χωρίς τη χρήση του μενού (αναπαραγωγή χωρίς PBC)

Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή με μία από τις ακόλουθες μεθόδους.

- Κατά τη διακοπή, ορίστε τον αριθμό κομματιού που θέλετε να δείτε χρησιμοποιώντας τα κουμπιά των αριθμών.
- Κατά τη διακοπή, επιλέξτε τον αριθμό κομματιού χρησιμοποιώντας τα / και έπειτα πατήστε .

Κλήση της οθόνης μενού κατά την αναπαραγωγή χωρίς PBC

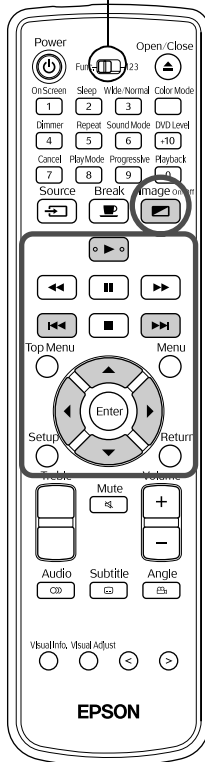
Πατήστε ή .

Αφού πατήσετε δύο φορές για να σταματήσει η αναπαραγωγή, πατήστε .

Αναπαραγωγή MP3/WMA, JPEG

MP3/
WMA JPEG

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



- 1 Για την αναπαραγωγή ενός δίσκου που περιέχει και αρχεία MP3/WMA και αρχεία JPEG, εμφανίζεται ο ακόλουθος κατάλογος ονομάτων ομάδας/κομματιού (αρχείου).

FILE	PROGRAM REPEAT TRACK TIME
Group : XX / XXX	Track :XXXX/XXXX (Total XXXX)
Group A	5. Track 5
Group B	6. Track 6
Group C	7. Track 7
Group D	8. Track 8
Group E	9. Track 9
Track Information	10. Track 10
Title	11. Track 11
XXXXXXXXXXXXXXXX	12. Track 12
Artist	13. Track 13
XXXXXXXXXXXXXXXX	14. Track 14
Album	15. Track 15
XXXXXXXXXXXXXXXX	16. Track 16

- 2 Πατήστε και επιλέξτε την ομάδα.
- 3 Όταν πατήσετε ο δείκτης μετακινείται στον κατάλογο ονομάτων κομματιών (αρχείο). Όταν πατήσετε ο δείκτης επιστρέφει στον κατάλογο ονομάτων ομάδων.
- 4 Πατήστε και επιλέξτε το κομμάτι. Μπορείτε επίσης να κάνετε την ίδια επιλογή χρησιμοποιώντας τα .
- 5 Πατήστε ή για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Όταν πατήσετε για **JPEG**, ξεκινά συνεχόμενη αναπαραγωγή από το επιλεγμένο αρχείο (αναπαραγωγή παρουσίασης*). Όταν πατήσετε , αναπαράγεται μόνο το επιλεγμένο αρχείο.

- * Κατά την αναπαραγωγή παρουσίασης, κάθε αρχείο εμφανίζεται για περίπου 3 δευτερόλεπτα και έπειτα εμφανίζεται το επόμενο. Μόλις ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή όλων των αρχείων, η παρουσίαση σταματά αυτόματα.
- Η επιλογή κομματιών μπορεί επίσης να γίνει εισάγοντας τον αριθμό κομματιού με τα αριθμητικά πλήκτρα. Στην περίπτωση αυτή, τα βήματα 3-5 δεν χρειάζονται.



Συμβουλή

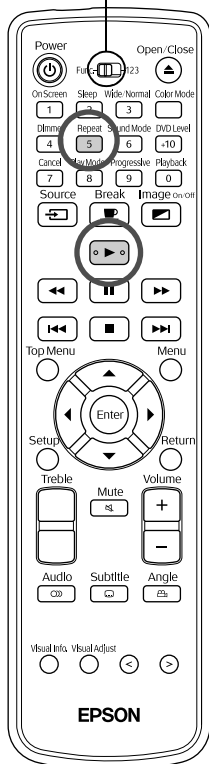
Κατά την αναπαραγωγή δίσκου που περιέχει διαφορετικούς τύπους αρχείων (αρχεία MP3/WMA και αρχεία JPEG), επιλέξτε το αρχείο προς αναπαραγωγή από το μενού ρυθμίσεων PICTURE (Εικόνα) "FILE TYPE" (Τύπος αρχείου). σελίδα 49

Κατά την αναπαραγωγή ήχου MP3/WMA (Image Off) (Απενεργοποίηση εικόνας)

Όταν ολοκληρωθεί η επιλογή του μενού και ξεκινήσει ο ήχος, πατήστε . Η μονάδα ηχεί και η λάμπα προβολής σβήνει ώστε να μπορείτε να απολαύσετε μόνο τη μουσική που αναπαράγεται.

Πατήστε για να ανάψετε ξανά τη λάμπα. Όταν η λάμπα σβήσει και η ενδεικτική λυχνία Image Off (Απενεργοποίηση εικόνας) αναβοσβήνει πορτοκαλί, η λάμπα δεν ανάβει ξανά ακόμα και εάν πατήσετε . Περιμένετε μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία Image Off (Απενεργοποίηση εικόνας).

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Όταν θέλετε να επαναλάβετε την αναπαραγωγή

1 Πατήστε κατά την αναπαραγωγή ή τη διακοπή.

Κάθε φορά που πατάτε , η κατάσταση επανάληψης αλλάζει όπως φαίνεται στον ακόλουθο πίνακα.

2 Πατήστε

↓ Θέση αναπαραγωγής επανάληψης

Κατάσταση επανάληψης	Δίσκος				Ένδειξη οθόνης	Ένδειξη παραθύρου ενδείξεων
	Ομάδα 1		Ομάδα 2			
	Κομμάτι 1	Κομμάτι 2	Κομμάτι A	Κομμάτι B		
Track repeat (επανάληψη κομματιού)*					REPEAT TRACK	
Group repeat (Επανάληψη ομάδας)					REPEAT GROUP	
Disc repeat (Επανάληψη δίσκου)					REPEAT ALL	
Απενεργοποίηση επανάληψης					Δεν εμφανίζεται	Δεν εμφανίζεται

*Μόνο αρχεία MP3/WMA

Όταν στο δίσκο υπάρχουν αρχεία MP3/WMA, η επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή μπορεί να πραγματοποιηθεί ακόμα και κατά την προγραμματισμένη και την τυχαία αναπαραγωγή.

Κατάσταση επανάληψης	Ένδειξη οθόνης	Ένδειξη παραθύρου ενδείξεων
Επαναλαμβάνει το κομμάτι που ήταν επιλεγμένο όταν επιλέξατε επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή	REPEAT STEP	
Επαναλαμβάνει όλα τα κομμάτια που έχετε ορίσει κατά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή, ή επαναλαμβάνει όλα τα κομμάτια με τυχαία σειρά	REPEAT ALL	
Απενεργοποίηση επανάληψης	Δεν εμφανίζεται	Δεν εμφανίζεται

Σημειώσεις σχετικά με την αναπαραγωγή

- Ανάλογα με την εγγραφή και τα χαρακτηριστικά του δίσκου είναι πιθανό ο δίσκος να μην είναι αναγνώσιμος, ή η ανάγνωσή του να αργεί.
- Ο χρόνος που χρειάζεται για την ανάγνωση ενός δίσκου διαφέρει ανάλογα με τον αριθμό ομάδων ή κομματιών (αρχεία) που είναι γραμμένα στο δίσκο.
- Η σειρά εμφάνισης στον κατάλογο ονομάτων ομάδων/κομματιών (αρχείων) και η σειρά εμφάνισης στην οθόνη ενός H/Y μπορεί να διαφέρει.
- Κατά την αναπαραγωγή δίσκων MP3 του εμπορίου, είναι πιθανό η αναπαραγωγή να γίνεται με διαφορετική σειρά από αυτή που περιγράφεται στο δίσκο.
- Η αναπαραγωγή ακίνητων εικόνων που περιέχουν αρχεία MP3 μπορεί να καθυστερεί. Ο χρόνος που παρέχεται εμφανίζεται όταν ξεκινά η αναπαραγωγή. Επίσης, υπάρχουν φορές που δεν εμφανίζεται ο ακριβής χρόνος που παρέχεται, ακόμα και αφού ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή δεδομένων που έχουν επεξεργαστεί ή αποθηκευτεί χρησιμοποιώντας λογισμικό επεξεργασίας εικόνων στον υπολογιστή

Προδιαγραφές αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν

Για να αναπαράγετε ένα CD-R ή CD-RW που περιέχει αρχεία MP3/WMA ή JPEG σε αυτή τη μονάδα, τα περιεχόμενα του δίσκου πρέπει να συμμορφώνονται στα ακόλουθα κριτήρια.

MP3/WMA

Σύστημα αρχείων: ISO9660 επιπέδου 1 ή επιπέδου 2

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση δίσκων που έχουν γραφεί σε μορφή εγγραφής πακέτων (UDF).

Ταχύτητα: MP3: 32 kbps - 320 kbps

WMA: 64 kbps - 160 kbps

Συχνότητα δειγματοληψίας: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Όνομα αρχείου: Μόνο αγγλικοί χαρακτήρες μισού πλάτους. Πρέπει να υπάρχει η επέκταση αρχείου “.mp3” ή “.wma”. Δεν πραγματοποιείται διάκριση μεταξύ πεζών και κεφαλαίων χαρακτήρων.

Πλήθος ομάδων (φακέλων): έως 99

Πλήθος κομματιών (αρχείων): έως 1000

Άλλα: Είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων που έχουν εγγραφεί σε πολλές συνεδρίες.

Η μονάδα δεν είναι συμβατή με Multiple Bit Rate (MBR : αρχείο που περιλαμβάνει το ίδιο περιεχόμενο κωδικοποιημένο σε αρκετές διαφορετικές ταχύτητες).

JPEG

Σύστημα αρχείων: ISO9660 επιπέδου 1 ή επιπέδου 2

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση δίσκων που έχουν γραφεί σε μορφή εγγραφής πακέτων (UDF).

Όνομα αρχείου: Μόνο αγγλικοί χαρακτήρες μισού πλάτους. Πρέπει να υπάρχει η επέκταση αρχείου “.jpg” ή “.jpeg”. Δεν πραγματοποιείται διάκριση μεταξύ πεζών και κεφαλαίων χαρακτήρων.

Συνολικός αριθμός εικονοστοιχείων: Μπορούν να διαβαστούν εικόνες έως 8192 x 7680 εικονοστοιχεία.

Ωστόσο, επειδή η αναπαραγωγή αρχείων με ανάλυση που υπερβαίνει τα 640 x 480 εικονοστοιχεία καθυστερεί, συνίσταται η αποθήκευση των εικόνων στα 640 x 480 εικονοστοιχεία.

Πλήθος ομάδων (φακέλων): έως 99

Πλήθος κομματιών (αρχείων): έως 1000

Άλλα: Είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων που έχουν εγγραφεί σε πολλές συνεδρίες. Υποστηρίζεται μόνο βασικό JPEG.

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των αρχείων μονόχρωμου JPEG.

Δεν υποστηρίζονται τα προοδευτικά JPEG και τα κινούμενα JPEG.

Τα δεδομένα JPEG που έχουν δημιουργηθεί από ψηφιακή κάμερα και συμμορφώνονται στο πρότυπο DCF (Design rule for Camera File system – Κανόνας σχεδιασμού για σύστημα αρχείων κάμερας) υποστηρίζονται. Όταν έχουν χρησιμοποιηθεί ορισμένες λειτουργίες ψηφιακής κάμερας όπως η αυτόματη περιστροφή, είναι πιθανόν τα δεδομένα να μη συμμορφώνονται στο πρότυπο DCF. Στην περίπτωση αυτή, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή με επιλογή του αριθμού κεφαλαίου ή κομματιού



Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε τον αριθμό κεφαλαίου ή κομματιού που θέλετε να αναπαράγετε πατώντας τα κουμπιά των αριθμών.

☞ “Κατά τη χρήση των κουμπιών αριθμών” σελίδα 21



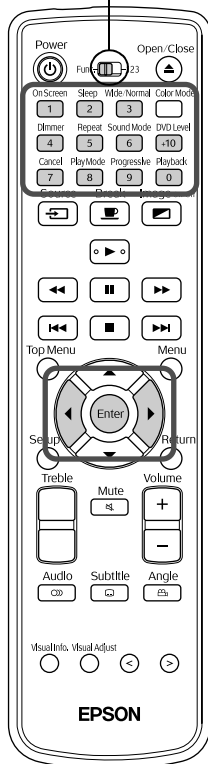
Συμβουλή

- **VIDEO CD** **SVCD** Μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διακοπή ή κατά την αναπαραγωγή με απενεργοποιημένο το PBC.
- **AUDIO CD** **MP3/WMA** **JPEG** Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί κατά τη διακοπή.
- Ανάλογα με το δίσκο, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι δυνατές.

Αναπαραγωγή καθορισμένου χρόνου (time search) (αναζήτηση χρόνου)

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD AUDIO CD

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



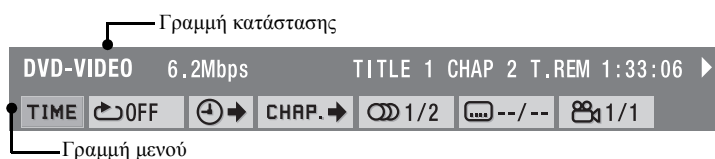
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή από μια καθορισμένη χρονική θέση. Ανάλογα με το δίσκο, η θέση του σημείου έναρξης διαφέρει ως εξής.

DVD VIDEO Χρόνος που παρήλθε από την έναρξη του τίτλου

VIDEO CD **SVCD** **AUDIO CD** Κατά την εκτέλεση μετά από διακοπή: Χρόνος που παρήλθε από την έναρξη του δίσκου

Κατά την εκτέλεση την ώρα της αναπαραγωγής: Χρόνος που παρήλθε από την έναρξη του τρέχοντος κομματιού

- 1 Πατήστε **1** δύο φορές κατά την αναπαραγωγή ή τη διακοπή. Προβάλλεται η ακόλουθη γραμμή μενού.



- **DVD VIDEO** Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο κατά την αναπαραγωγή.
- **VIDEO CD** **SVCD** Δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή με τη λειτουργία PBC.

- 2 Πατήστε **Left/Right** μέχρι ο δείκτης να φτάσει στο **Left/Right**.

- 3 Πατήστε **Enter**.

- 4 Εισάγετε το χρόνο χρησιμοποιώντας τα κουμπιά των αριθμών.

- **DVD VIDEO** Η θέση έναρξης ορίζεται σε ώρες/λεπτά/δευτερόλεπτα. Εάν θέλετε μπορείτε να παραλείψετε τα λεπτά/δευτερόλεπτα.
- **VIDEO CD** **SVCD** **AUDIO CD** Η θέση έναρξης ορίζεται σε λεπτά/δευτερόλεπτα.

Εισαγωγή του χρόνου Παράδειγμα)

Για αναπαραγωγή από 0 ώρες, 23 λεπτά, και 45 δευτερόλεπτα
Βάλτε το διακόπτη εναλλαγής Λειτουργιών/Αριθμών στη θέση [123].

Πατήστε τα κουμπιά των αριθμών με τη σειρά **0** → **2** → **3** → **4** → **5**.

Εάν κάνετε κάποιο λάθος, πατήστε **Left/Right** και διαγράψτε το λανθασμένο αριθμό, έπειτα εισαγάγετε ξανά το σωστό αριθμό.



Αφού ολοκληρώσετε την εισαγωγή του χρόνου, επαναφέρετε το διακόπτη εναλλαγής λειτουργιών/αριθμών στη θέση [Function] (Λειτουργία).

- 5 Πατήστε **Enter**.

6 Πατήστε ^{OnScreen} μία φορά και η γραμμή μενού εξαφανίζεται.



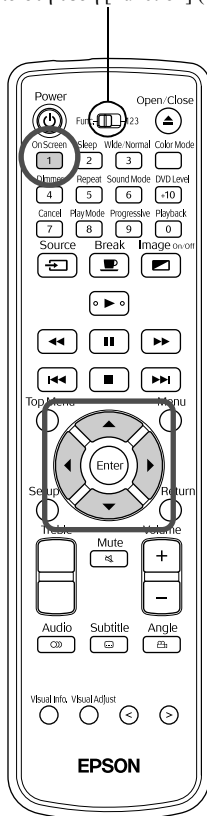
Συμβουλή

- Εάν δεν εμφανίζεται ο χρόνος που παρέρχεται στο παράθυρο ενδείξεων κατά την αναπαραγωγή με **DVD VIDEO**, η λειτουργία αυτή δεν μπορεί να εκτελεστεί.
- **DVD VIDEO** Επίσης ενδέχεται ορισμένοι δίσκοι να μην επιτρέπουν την αναζήτηση χρόνου.
- Κατά την αναπαραγωγή σινεμασκόπ (letterbox) η γραμμή κατάστασης δεν εμφανίζεται **DVD VIDEO**. Παρότι μπορούν να ρυθμιστούν οι λειτουργίες σε αυτήν την κατάσταση, όταν χρειάζεται να εμφανιστεί η γραμμή κατάστασης, πατήστε ^{Wide/Normal}  για να επιστρέψουν οι αναλογίες εικόνας στο κανονικό. Πατήστε ^{Wide/Normal}  για να επιστρέψετε στις προηγούμενες αναλογίες εικόνας.
- Κατά την αναπαραγωγή σε κατάσταση προγραμματισμένης ή τυχαίας αναπαραγωγής, η λειτουργία αυτή δεν μπορεί να εκτελεστεί.

Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή μιας αγαπημένης σκηνής (A-B repeat playback) (Επανάληψη αναπαραγωγής μεταξύ A-B)



Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Ορίστε την περιοχή αναπαραγωγής (σημείο αρχής έως σημείο τέλους) από τη γραμμή μενού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

1 Πατήστε ^{OnScreen} δύο φορές κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Προβάλλεται η ακόλουθη γραμμή μενού.




- **DVD VIDEO** Όπου αυτό είναι δυνατό, η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή.
- **VIDEO CD** **SVCD** Δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή με τη λειτουργία PBC.


2 Πατήστε μέχρι ο δείκτης να φτάσει στο .

3 Πατήστε .



4 Πατήστε και έπειτα επιλέξτε .

Από εδώ μπορείτε επίσης να επιλέξετε άλλες καταστάσεις επανάληψης. Άλλες καταστάσεις επανάληψης  σελίδα 28

5 Όταν φτάσετε στη σκηνή ή στο κομμάτι που θέλετε να είναι η αρχή της περιοχής επανάληψης, πατήστε .

Το εικονίδιο της γραμμής μενού αλλάζει σε .

6 Όταν φτάσετε στη σκηνή ή στο κομμάτι που θέλετε να είναι το τέλος της περιοχής επανάληψης, πατήστε .

Το εικονίδιο της γραμμής μενού αλλάζει σε  και στο παράθυρο ενδείξεων της κύριας οθόνης εμφανίζεται . Η αναπαραγωγή μεταξύ A και B ξεκινά.

7 Πατήστε ^{OnScreen} **1** μία φορά και η γραμμή μενού εξαφανίζεται.

Για να ακυρώσετε την αναπαραγωγή μεταξύ A και B

Για να ακυρώσετε την αναπαραγωγή μεταξύ A και B, εκτελέστε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες.

- Εμφανίστε τη γραμμή μενού, επιλέξτε **A-B** και έπειτα πατήστε **Enter** δύο φορές.
- Πατήστε **■**.
- Κλείστε το διακόπτη ρεύματος της κύριας μονάδας.



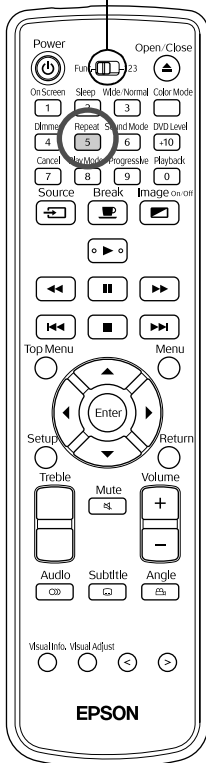
Συμβουλή

- Δεν μπορείτε να ορίσετε περιοχή που να περιλαμβάνει πολλαπλούς τίτλους ή κομμάτια.
- Η “Επανάληψη μεταξύ A-B” δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - Κατά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή
 - Κατά την τυχαία αναπαραγωγή
 - Κατά την επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή
 - Όταν είναι ενεργοποιημένο το PBC
- Κατά την αναπαραγωγή σινεμασκόπ (letterbox) η γραμμή κατάστασης δεν εμφανίζεται **DVD VIDEO**. Παρότι μπορούν να ρυθμιστούν οι λειτουργίες σε αυτήν την κατάσταση, όταν χρειάζεται να εμφανιστεί η γραμμή κατάστασης, πατήστε ^{Wide Normal} **3** για να επιστρέψουν οι αναλογίες εικόνας στο κανονικό. Πατήστε ^{Wide Normal} **3** για να επιστρέψετε στις προηγούμενες αναλογίες εικόνας.

Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή (repeat play) (επανάληψη αναπαραγωγής)

DVD VIDEO **VIDEO CD** **SVCD** **AUDIO CD**

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Ανάλογα με τον τύπο του δίσκου, μπορείτε να ορίσετε επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή σε μια περιοχή τίτλων, κεφαλαίων ή κομματιών, όπως φαίνεται στον ακόλουθο πίνακα.

Πατήστε το ^{Repeat} **5** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Η κατάσταση επανάληψης αλλάζει κάθε φορά που πατάτε ^{Repeat} **5** και το όνομα και το εικονίδιο της κατάστασης επανάληψης εμφανίζονται στην προβαλλόμενη οθόνη και στο παράθυρο ενδείξεων.



- **DVD VIDEO** Όπου αυτό είναι δυνατό, η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή.
- **VIDEO CD** **SVCD** Δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά την αναπαραγωγή με τη λειτουργία PBC.

DVD VIDEO

↙ Θέση αναπαραγωγής επανάληψης

Κατάσταση επανάληψης	Τίτλος				Ένδειξη οθόνης	Ένδειξη παραθύρου ενδείξεων
	Κεφάλαιο 1	Κεφάλαιο 2	Κεφάλαιο 3	Κεφάλαιο 4		
Επανάληψη κεφαλαίου		↻			↻ CHAP	↻ 1
Επανάληψη τίτλου	→				↻ TITLE	↻
Απενεργοποίηση επανάληψης	→				↻ OFF	Δεν εμφανίζεται

Κατάσταση επανάληψης	Κομμάτι 1	Κομμάτι 2	Κομμάτι 3	Κομμάτι 4	Ένδειξη οθόνης	Ένδειξη παραθύρου ενδείξεων
Επανάληψη κομματιού						
Επανάληψη όλων των κομματιών						
Απενεργοποίηση επανάληψης						Δεν εμφανίζεται

Ακύρωση επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής

- Πατήστε επανειλημμένα ώσπου να εμφανιστεί στην οθόνη “”.
- Κλείστε το διακόπτη ρεύματος της κύριας μονάδας.



Συμβουλή

- **DVD VIDEO** Σε ορισμένα DVD δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία “Title repeat” (Επανάληψη τίτλου).
- **DVD VIDEO** Για να ακυρώσετε την επανάληψη, πατήστε .
- Εμφανίστε τη γραμμή μενού και μετακινήστε το δείκτη στο για να επιλέξετε επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή. σελίδα 34

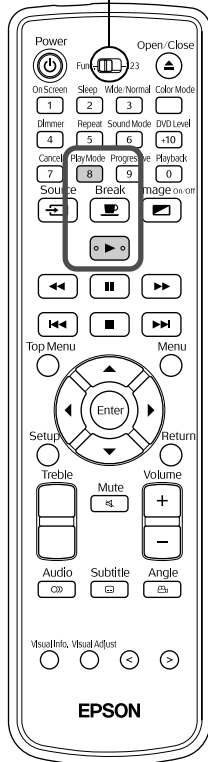
Διαθέσιμες καταστάσεις επανάληψης κατά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή και την τυχαία αναπαραγωγή

Κατάσταση επανάληψης	Ένδειξη οθόνης	Ένδειξη παραθύρου ενδείξεων
Επαναλαμβάνει το καθορισμένο κεφάλαιο/κομμάτι κατά την επιλογή της επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής		
Επαναλαμβάνει όλα τα κομμάτια που έχετε ορίσει κατά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή, ή επαναλαμβάνει όλα τα κομμάτια με τυχαία σειρά		
Απενεργοποίηση επανάληψης		Δεν εμφανίζεται

Αναπαραγωγή με σειρά επιλογής σας (program play) (προγραμματισμένη αναπαραγωγή)



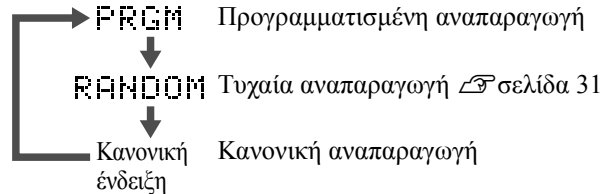
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Μπορείτε να ορίσετε την αναπαραγωγή τίτλων, κεφαλαίων και κομματιών με τη σειρά προτίμησής σας.

1 Πατήστε **8** κατά τη διακοπή.

Κάθε φορά που πατάτε **8**, το παράθυρο ενδείξεων της κύριας μονάδας αλλάζει ως εξής. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “PRGM”.



2 Ορίστε τη σειρά σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της οθόνης. ☞ “Κατά τη χρήση των κουμπιών αριθμών” σελίδα 21

3 Πατήστε **▶**.

- Η αναπαραγωγή ξεκινά σύμφωνα με τη σειρά που έχετε ορίσει.
- Μόλις ολοκληρωθεί η καθορισμένη αναπαραγωγή, η αναπαραγωγή σταματά και εμφανίζεται η ένδειξη “Program” (Πρόγραμμα).

Ακύρωση μεμονωμένων καθορισμένων στοιχείων στην οθόνη προγραμματισμού

Οι αριθμοί που έχετε ορίσει διαγράφονται ένας προς έναν κάθε φορά που πατάτε **7**.

Ακύρωση όλων των καθορισμένων στοιχείων στην οθόνη προγραμματισμού

Πατήστε **■**.

Ακύρωση γίνεται επίσης και όταν απενεργοποιηθεί η μονάδα.

Επαναφορά κανονικής αναπαραγωγής

Κατά τη διακοπή, πατήστε **8** επανειλημμένα ώπου το παράθυρο ενδείξεων της κύριας μονάδας να επιστρέψει στην κατάσταση κανονικής ένδειξης.

Στην περίπτωση αυτή, τα περιεχόμενα που εισάγατε στην οθόνη προγραμματισμού παραμένουν στη μνήμη. Η προγραμματισμένη αναπαραγωγή μπορεί να εκτελεστεί πατώντας **8** ξανά και επιλέγοντας “PRGM”.



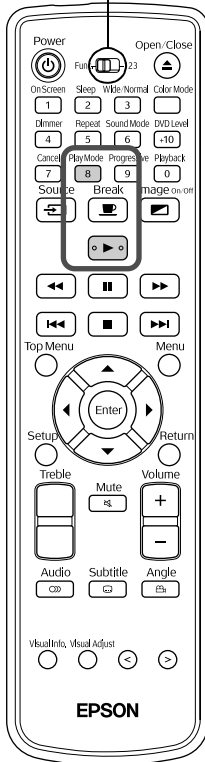
Συμβουλή

- Μπορούν να επιλεγούν έως 99 τίτλοι, κεφάλαια ή κομμάτια. Εάν επιχειρήσετε να εισάγετε περισσότερα από 99, εμφανίζεται η ένδειξη “FULL” (Πλήρες).
- **AUDIO CD VIDEO CD SVCD** Εάν το σύνολο του καθορισμένου χρόνου αναπαραγωγής υπερβαίνει τις 9 ώρες, 59 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα, στο παράθυρο ενδείξεων της κύριας οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη “---”, ωστόσο μπορείτε να συνεχίσετε κανονικά να ορίζετε τη σειρά αναπαραγωγής.
- **DVD VIDEO** Εάν πατήσετε **Enter**, αντί να ορίσετε τον αριθμό κεφαλαίου ή κομματιού, εμφανίζεται η ένδειξη “ALL” (Όλα) και ορίζονται όλα τα κεφάλαια και τα κομμάτια που περιέχονται σε αυτόν τον τίτλο/ομάδα.
- Εάν πραγματοποιηθεί διακοπή κατά την κατάσταση προγραμματισμένης αναπαραγωγής, δεν είναι δυνατό να γίνει συνέχιση της αναπαραγωγής.
- Ανάλογα με τον τύπο του δίσκου, ενδέχεται να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την προγραμματισμένη αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά (random play) (τυχαία αναπαραγωγή)



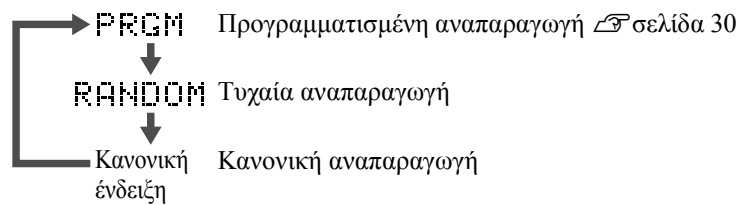
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Η μονάδα αυτή έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής τίτλων ή κεφαλαίων/ κομματιών με τυχαία σειρά. Όταν χρησιμοποιείτε την τυχαία αναπαραγωγή, η σειρά αναπαραγωγής αλλάζει πάντα.

1 Πατήστε κατά τη διακοπή.

Όταν πατάτε η ένδειξη του παραθύρου ενδείξεων αλλάζει ως εξής. Συνεχίστε να πατάτε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “RANDOM” (Τυχαία σειρά).



2 Πατήστε .

Μόλις τελειώσει ένας τίτλος ή κομμάτι, αναπαράγεται με τυχαία σειρά ένας άλλος τίτλος ή κομμάτι.

Επαναφορά κανονικής αναπαραγωγής

Κατά τη διακοπή, πατήστε επανειλημμένα ώσπου το παράθυρο ενδείξεων της κύριας μονάδας να επιστρέψει στην κατάσταση κανονικής ένδειξης.

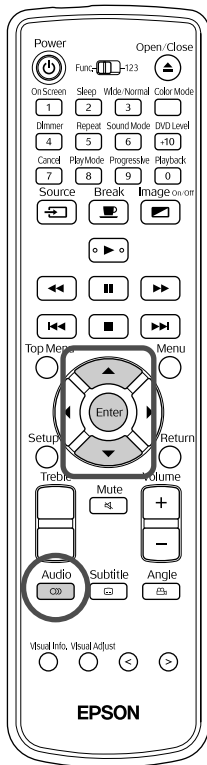


Συμβουλή


- Η τυχαία αναπαραγωγή ακυρώνεται εάν εκτελεστούν οι ακόλουθες λειτουργίες.
 - Ανοίξει η μονάδα εισαγωγής δίσκων.
 - Απενεργοποιηθεί η μονάδα.
- Ακόμα και εάν πατήσετε επανειλημμένα κατά την τυχαία αναπαραγωγή, δεν μπορείτε να μεταβείτε στα περιεχόμενα που αναπαράχθηκαν προηγουμένως. Επιστρέφете μόνο στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/κομματιού.
- Εάν πραγματοποιηθεί διακοπή κατά την κατάσταση τυχαίας αναπαραγωγής, δεν είναι δυνατό να γίνει συνέχιση της αναπαραγωγής.

Αλλαγή γλώσσας ήχου

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD






Όταν ένας δίσκος έχει εγγραφεί με πολλαπλά σήματα ήχου ή γλώσσες, μπορείτε να αλλάξετε στο διαθέσιμο σήμα ήχου ή γλώσσα της επιλογής σας.

1 Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Εμφανίζονται οι τρέχουσες ρυθμίσεις ήχου.





2 Ενώ εμφανίζονται οι ρυθμίσεις ήχου, πατήστε  επανειλημμένα και επιλέξτε τις ρυθμίσεις που θέλετε.

Πατήστε   για να αλλάξετε τη ρύθμιση.

3 Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, ή πατήστε .

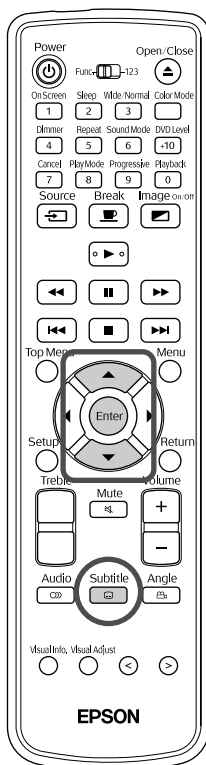


Συμβουλή


- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη γραμμή μενού για να αλλάξετε τη ρύθμιση.  σελίδα 34
- Εάν εμφανίζεται κάποιος κωδικός γλώσσας (για παράδειγμα AA)  σελίδα 51
- **VIDEO CD** **SVCD** Η σημασία των χαρακτήρων που εμφανίζονται κατά την αναπαραγωγή έχει ως εξής:
 - ST: Stereo (Στέρεο)
 - L: Left channel audio (Ηχος αριστερού καναλιού)
 - R: Right channel audio (Ηχος δεξιού καναλιού)

Αλλαγή εμφάνισης υπότιτλων

DVD VIDEO SVCD







Μπορείτε να επιλέξετε εάν θα εμφανίζονται ή όχι οι υπότιτλοι σε δίσκους που έχουν εγγραφεί με υπότιτλους. Όταν ένας δίσκος έχει εγγραφεί με υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να αλλάξετε στη γλώσσα προτίμησής σας.

1 Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Εμφανίζονται οι τρέχουσες ρυθμίσεις υπότιτλων.



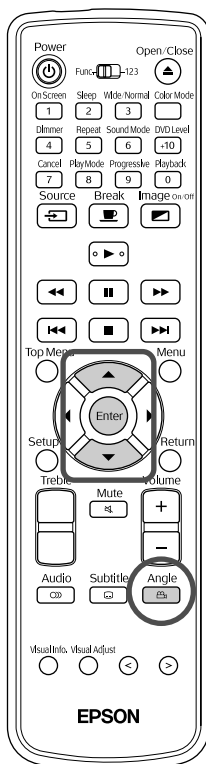
2 Ενώ εμφανίζονται οι ρυθμίσεις υπότιτλων, πατήστε  επανειλημμένα και επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε/ απενεργοποίηση. Πατήστε   και επιλέξτε γλώσσα υπότιτλων.

SVCD Εάν πατήσετε  επανειλημμένα, μπορείτε να επιλέξετε τύπο υπότιτλων και ενεργοποίηση/απενεργοποίηση υπότιτλων.


3 Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, ή πατήστε .

Αλλαγή γωνίας

DVD VIDEO






Σε δίσκους που έχουν εγγραφεί με πολλαπλές γωνίες λήψης, μπορείτε να αλλάξετε από την κύρια γωνία σε μια άλλη της προτίμησής σας, όπως από πάνω, ή από τα δεξιά, κατά την αναπαραγωγή.

1 Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Εμφανίζεται η τρέχουσα γωνία.



2 Ενώ εμφανίζεται η γωνία, πατήστε  επανειλημμένα και επιλέξτε τη γωνία που θέλετε.

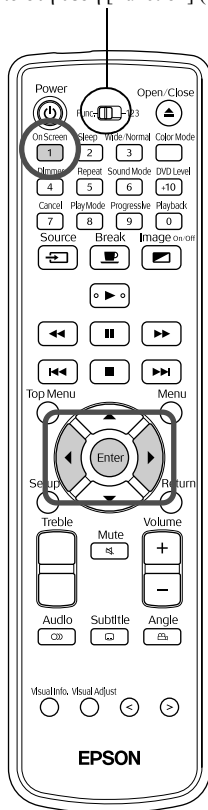
Πατήστε   για να αλλάξετε τη ρύθμιση.

3 Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, ή πατήστε .

Εκτέλεση λειτουργιών από τη γραμμή μενού



Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



1 Πατήστε ^{OnScreen} **1** δύο φορές κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Προβάλλεται η ακόλουθη γραμμή κατάστασης και γραμμή μενού.



2 Πατήστε ώσπου ο δείκτης να φτάσει στο σημείο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

3 Πατήστε **Enter**.

- Πατήστε ^{OnScreen} **1** μία φορά και η γραμμή μενού εξαφανίζεται.
- Κατά τη διακοπή, μπορεί να μην είναι δυνατή η εκτέλεση ορισμένων λειτουργιών.
- Κατά την αναπαραγωγή σινεμασκόπ (letterbox) η γραμμή κατάσταση δεν εμφανίζεται **DVD VIDEO**. Παρότι μπορούν να ρυθμιστούν οι λειτουργίες σε αυτήν την κατάσταση, όταν χρειάζεται να εμφανιστεί η γραμμή κατάσταση, πατήστε ^{Wide/Normal} **3** για να επιστρέψουν οι αναλογίες εικόνας στο κανονικό. Πατήστε ^{Wide/Normal} **3** για να επιστρέψετε στις προηγούμενες αναλογίες εικόνας.

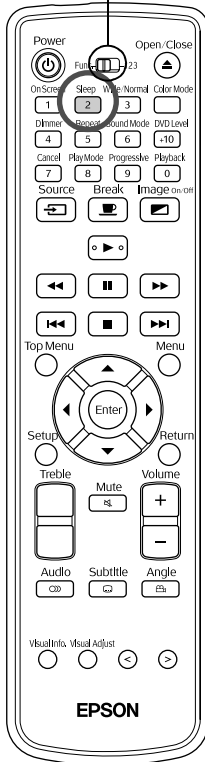
Κατάλογος λειτουργιών γραμμής μενού

	Επιλέξτε την κατάσταση επανάληψης. ☞ σελίδα 28, 29
	Ρυθμίστε χρονικό σημείο έναρξης. ☞ σελίδα 26
	DVD VIDEO μόνο. Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε τον αριθμό κεφαλαίου που θέλετε να αναπαράγετε χρησιμοποιώντας τα κουμπιά των αριθμών. Με το διακόπτη εναλλαγής λειτουργιών/αριθμών στη θέση [123], εισαγάγετε τον αριθμό με τον ακόλουθο τρόπο. Παράδειγμα) 5: 5 10: 1 → 0 20: 2 → 0 Εάν κάντε κάποιο λάθος, εισαγάγετε ξανά το σωστό αριθμό. Πατήστε Enter .
	Επιλέξτε γλώσσα/τύπο ήχου. ☞ σελίδα 32
	Επιλέξτε για να αλλάξετε την εμφάνιση των υπότιτλων. ☞ σελίδα 33
	Επιλέξτε γωνία. ☞ σελίδα 33

Ρυθμίσεις αυτόματης αναμονής, χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης (Sleep timer)




Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)

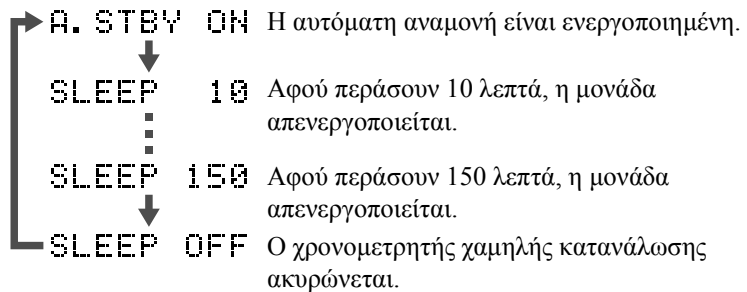


Αυτόματη αναμονή: Όταν έχει ολοκληρωθεί ή διακοπεί η αναπαραγωγή, ή δεν έχει πραγματοποιηθεί κάποια λειτουργία για περίπου 3 λεπτά, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα.

Χρονομετρητής χαμηλής κατανάλωσης: Μόλις παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε να αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση ενέργειας εάν αποκοιμηθείτε ενώ βλέπετε μια ταινία. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ταυτόχρονα την αυτόματη αναμονή και το χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης.

Πατήστε .

- Κάθε φορά που πατάτε το , το όνομα κατάστασης που εμφανίζεται στην εικόνα και στο παράθυρο ενδείξεων αλλάζει όπως περιγράφεται παρακάτω. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το στοιχείο που θέλετε.




- Εάν επιλέξετε κάτι άλλο εκτός από “A.STBY ON” (Ενεργοποίηση αυτόματης αναμονής), η αυτόματη αναμονή ακυρώνεται.


Ρύθμιση της αυτόματης αναμονής

Η ένδειξη “A.STBY” (Αυτόματη αναμονή) αναβοσβήνει περίπου 20 δευτερόλεπτα πριν απενεργοποιηθεί η μονάδα.

Αλλαγή του χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης


Πατήστε  επανειλημμένα και επιλέξτε το νέο χρόνο.


Έλεγχος της ρύθμισης χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης

Μόλις ρυθμιστεί ο χρονομετρητής χαμηλής κατανάλωσης, εάν πατήσετε  μία φορά, ο καθορισμένος χρόνος εμφανίζεται στο παράθυρο ενδείξεων και στην εικόνα.

Ακύρωση του χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης

Πραγματοποιήστε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες.

Πατήστε .

Πατήστε επανειλημμένα  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “SLEEP OFF” (Χρονομετρητής χαμηλής κατανάλωσης απενεργοποιημένος).



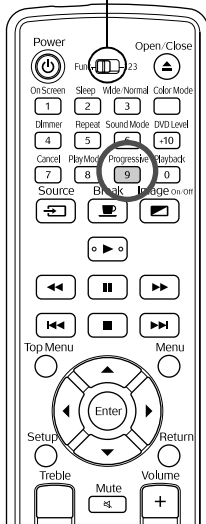
Συμβουλή

- Οι ρυθμίσεις του χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης δεν αποθηκεύονται στη μνήμη. Εάν η μονάδα απενεργοποιηθεί, ο χρονομετρητής χαμηλής κατανάλωσης ακυρώνεται.
- Σε κατάσταση εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή, το βίντεο απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν υπάρχει είσοδος σήματος και δεν πραγματοποιείται καμία λειτουργία για 30 λεπτά. Η λειτουργία αυτή εκτελείται ανεξάρτητα από τις ρυθμίσεις του χρονομετρητή χαμηλής κατανάλωσης.
- Σε κατάσταση εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί η αυτόματη αναμονή.
- Η αυτόματη αναμονή δεν λειτουργεί με δίσκους που επιστρέφουν στο μενού όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή τους.

Για καλύτερη ποιότητα εικόνας (Progressive mode) (Κατάσταση προοδευτικής σάρωσης)

DVD
VIDEO

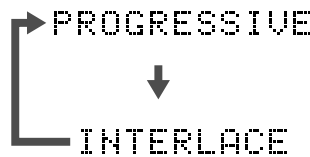
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Για να απολαμβάνετε καθαρότερες εικόνες, ενεργοποιήστε την κατάσταση προοδευτικής σάρωσης.

Όταν έχει γίνει διακοπή ή όταν δεν υπάρχει δίσκος στη μονάδα εισαγωγής δίσκων, πατήστε ^{Progressive} **9**.

Όταν πατάτε ^{Progressive} **9** η ένδειξη του παραθύρου ενδείξεων αλλάζει ως εξής. Πατήστε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “PROGRESSIVE” (Προοδευτική σάρωση).

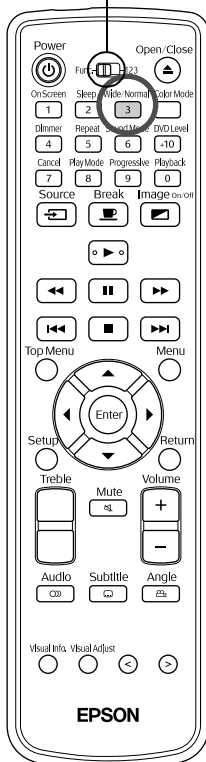


Όλες οι γραμμές σάρωσης εμφανίζονται σε ένα πεδίο βίντεο. Έτσι επιτυγχάνεται μακράν καλύτερη εικόνα από ότι με πλεγμένη σάρωση.

Παραδοσιακό σύστημα βίντεο. Μία οθόνη δημιουργείται από δύο πεδία βίντεο που αποτελούνται από τον περιττό αριθμό γραμμών σάρωσης και το ζυγό αριθμό γραμμών σάρωσης, και τα οποία προβάλλονται εναλλάξ.

Αλλαγή των αναλογιών εικόνας

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)

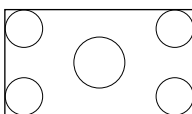
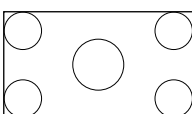
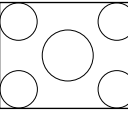
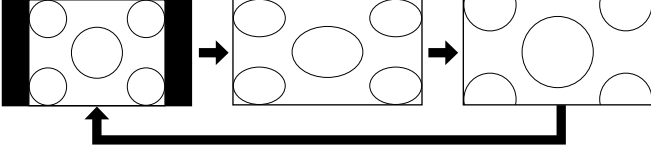
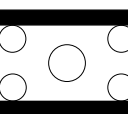
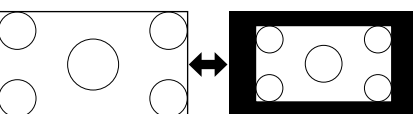


Ο βιντεοπροβολέας αναγνωρίζει αυτόματα την κατάλληλη αναλογία για το σήμα εισόδου, και η εικόνα προβάλλεται στη σωστή αναλογία. Εάν θέλετε να αλλάξετε την αναλογία ή εάν η αναλογία δεν είναι σωστή, μπορείτε να την αλλάξετε ως εξής:

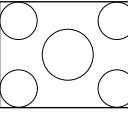
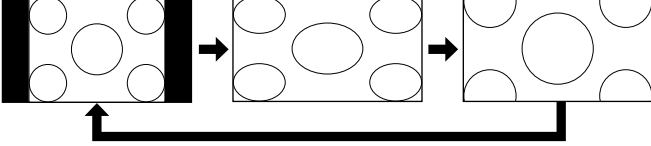
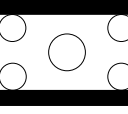
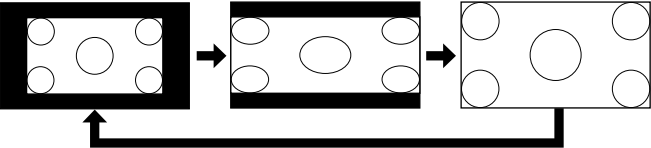
Πατήστε ^{Wide/Normal} **3**.

- Κάθε φορά που πατάτε ^{Wide/Normal} **3** εμφανίζεται στην οθόνη το όνομα της αναλογίας και η αναλογία αλλάζει.
- Μπορείτε να αλλάξετε την αναλογία των ρυθμίσεων δίσκου και των σημάτων εικόνας όπως περιγράφεται παρακάτω.

Κατά την προβολή από την ενσωματωμένη συσκευή αναπαραγωγής DVD

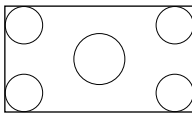
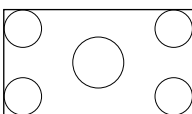
Μέγεθος οθόνης	Λόγος διαστάσεων
16:9 	Ρύθμιση σε μορφή ευρείας οθόνης (16:9) 
4:3 	Κανονικό → Πλατό → Ζουμ 
Letterbox 	Ζουμ ↔ Κανονικό 

Κατά την προβολή εικόνων component video (SDTV), S-video ή composite video

Μέγεθος οθόνης	Λόγος διαστάσεων
4:3 	Κανονικό → Πλατό → Ζουμ 
Letterbox 	Κανονικό → Πλατό → Ζουμ 

* Κατά την προβολή εικόνων 525i/525p, η αναλογία αλλάζει αυτόματα με την αλλαγή του σήματος εικόνας.


Κατά την προβολή εικόνων component video (HDTV)

Μέγεθος οθόνης	Λόγος διαστάσεων
16:9 	Ρύθμιση σε μορφή ευρείας οθόνης (16:9) 

Κατά την προβολή εικόνων από υπολογιστή




Κατά την προβολή εικόνων wide panel (ευρείας οθόνης) από υπολογιστή, ρυθμίζεται στο κανονικό (ευρεία οθόνη).

Εάν οι εικόνες wide panel (ευρείας οθόνης) από υπολογιστή δεν προβάλλονται στη σωστή αναλογία, πατήστε το κουμπί

 για να ρυθμίσετε τη σωστή αναλογία.

Κλείδωμα μονάδας εισαγωγής δίσκων




Μπορείτε να κλειδώσετε τη μονάδα εισαγωγής δίσκων ώστε να μην μπορούν να την πειράξουν μικρά παιδιά. Το κλείδωμα δίσκων σας επιτρέπει να κλειδώσετε τη μονάδα εισαγωγής δίσκων όταν έχετε εισάγει κάποιο δίσκο.




Με τη μονάδα ενεργοποιημένη (το  είναι αναμμένο πράσινο) πατήστε και κρατήστε πατημένο το  στην κύρια μονάδα, έπειτα πατήστε .

- Στο παράθυρο ενδείξεων της κύριας μονάδας εμφανίζεται η ένδειξη “TRAY LOCK” (Κλείδωμα μονάδας εισαγωγής δίσκων) και η μονάδα εισαγωγής δίσκων κλειδώνει.
- Για να ακυρώσετε το κλείδωμα της μονάδας εισαγωγής δίσκων, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία. Στο παράθυρο ενδείξεων της κύριας μονάδας εμφανίζεται η ένδειξη “UNLOCKED” (Ξεκλειδωμένη), και η μονάδα εισαγωγής δίσκων ξεκλειδώνει.

Child Lock (Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά)

Εάν ένα παιδί θέσει κατά λάθος τη συσκευή σε λειτουργία και κοιτάξει μέσα από το φακό όταν η λάμπα είναι αναμμένη, το ισχυρό φως μπορεί να προκαλέσει θολή όραση και άλλες βλάβες. Μπορείτε να αποτρέψετε τέτοια ατυχήματα ρυθμίζοντας το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά.

Όταν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος (η ένδειξη  στο βιντεοπροβολέα είναι αναμμένη πράσινη), πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  κρατώντας παράλληλα πατημένο το Break  στο βιντεοπροβολέα.

- Στο παράθυρο ενδείξεων του βιντεοπροβολέα εμφανίζεται η ένδειξη “CHILD LOCK” (Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά). Ο μόνος τρόπος να ενεργοποιηθεί η συσκευή είναι να κρατήσετε πατημένο το κουμπί  του βιντεοπροβολέα για περίπου πέντε δευτερόλεπτα.
- Όταν ρυθμιστεί το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά, το κουμπί  καθίσταται ανενεργό. Η μονάδα εισαγωγής δίσκων δεν ανοίγει όταν πατάτε το .
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή από το τηλεχειριστήριο.
- Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να ακυρώσετε το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά. Στο παράθυρο ενδείξεων του βιντεοπροβολέα εμφανίζεται η ένδειξη “UNLOCKED” (Ξεκλειδωμένη) και το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά ακυρώνεται.

Σύνθετες λειτουργίες προβολής

Σύνδεση σε άλλον εξοπλισμό βίντεο, τηλεοράσεις και υπολογιστές

Εκτός από την ενσωματωμένη μονάδα αναπαραγωγής DVD, η μονάδα μπορεί να προβάλλει εικόνες συνδεδεμένη σε υπολογιστή ή στον ακόλουθο τύπο εξοπλισμού με θύρα εξόδου βίντεο.

- Συσκευή βίντεο εγγραφής
- Κονσόλα παιχνιδιών
- Εξοπλισμός με ενσωματωμένη συσκευή συντονισμού τηλεόρασης
- Βιντεοκάμερα κ.λπ.

Μορφή σήματος του εξοπλισμού βίντεο

Ο τύπος του σήματος βίντεο που εξάγεται εξαρτάται από τον εξοπλισμό βίντεο. Η ποιότητα της εικόνας διαφέρει ανάλογα με τη μορφή του σήματος βίντεο. Σε γενικές γραμμές, η σειρά ποιότητας της εικόνας είναι ως εξής:

1. Component video → 2. S-video → 3. Composite video

Ελέγξτε το σύστημα σήματος που πρέπει να χρησιμοποιήσετε στον “Οδηγό χρήσης” που παρέχεται με τον εξοπλισμό βίντεο που χρησιμοποιείτε.

Το composite video μπορεί να αποκαλείται “Image output” (έξοδος εικόνας).



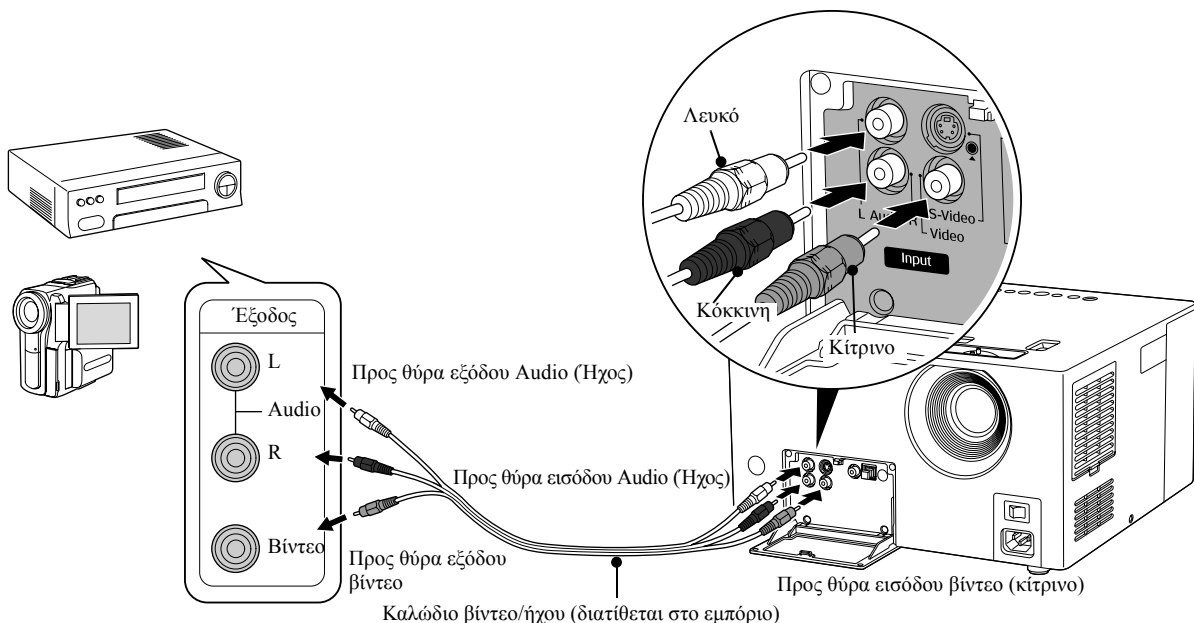
Συμβουλή

Εάν ο εξοπλισμός στον οποίο συνδέεστε διαθέτει μοναδικό σχήμα βύσματος, συνδεθείτε με το καλώδιο που παραλάβετε μαζί με τον εξοπλισμό ή κάποιο ανταλλακτικό καλώδιο.

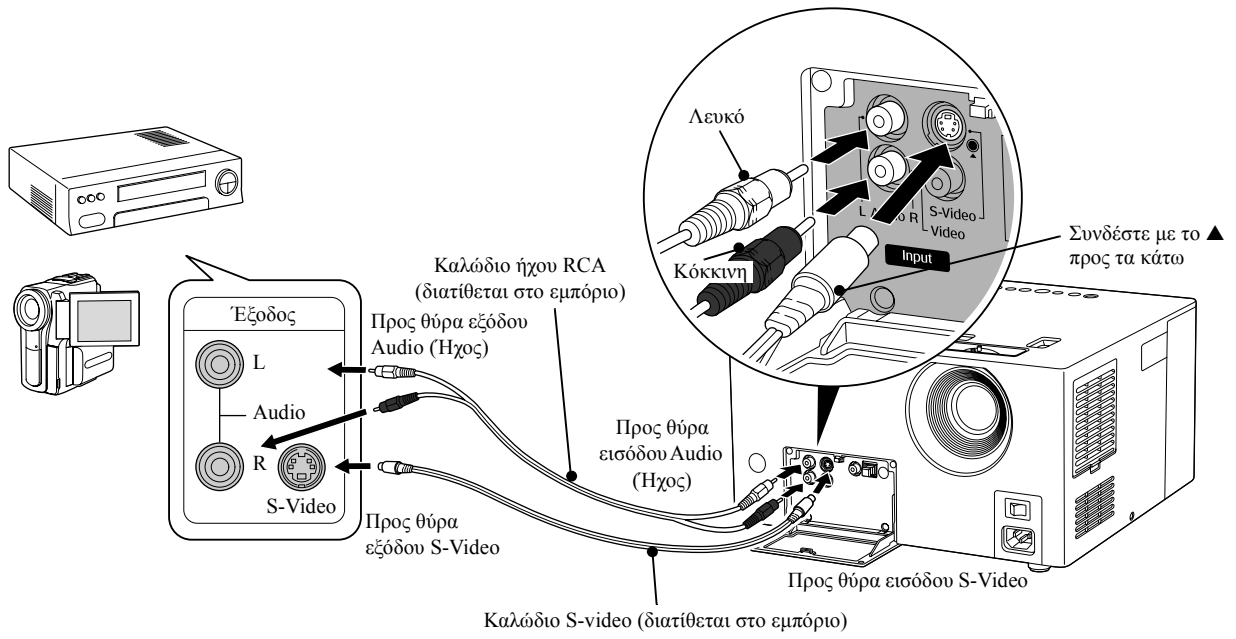
Προσοχή

- Απενεργοποιήστε το συνδεδεμένο εξοπλισμό. Μπορεί να προκληθεί φθορά εάν προσπαθήσετε να συνδεθείτε με τον εξοπλισμό συνδεδεμένο.
- Μην ασκείτε δύναμη για να προσαρμόσετε το φινιρίσμα ενός καλωδίου σε θύρα διαφορετικού σχήματος. Μπορεί να προκαλέσετε φθορά στη μονάδα ή στον εξοπλισμό.
- Κλείστε το κάλυμμα διασύνδεσης όταν δεν συνδέεστε σε κάποιον εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο ή υπολογιστή.

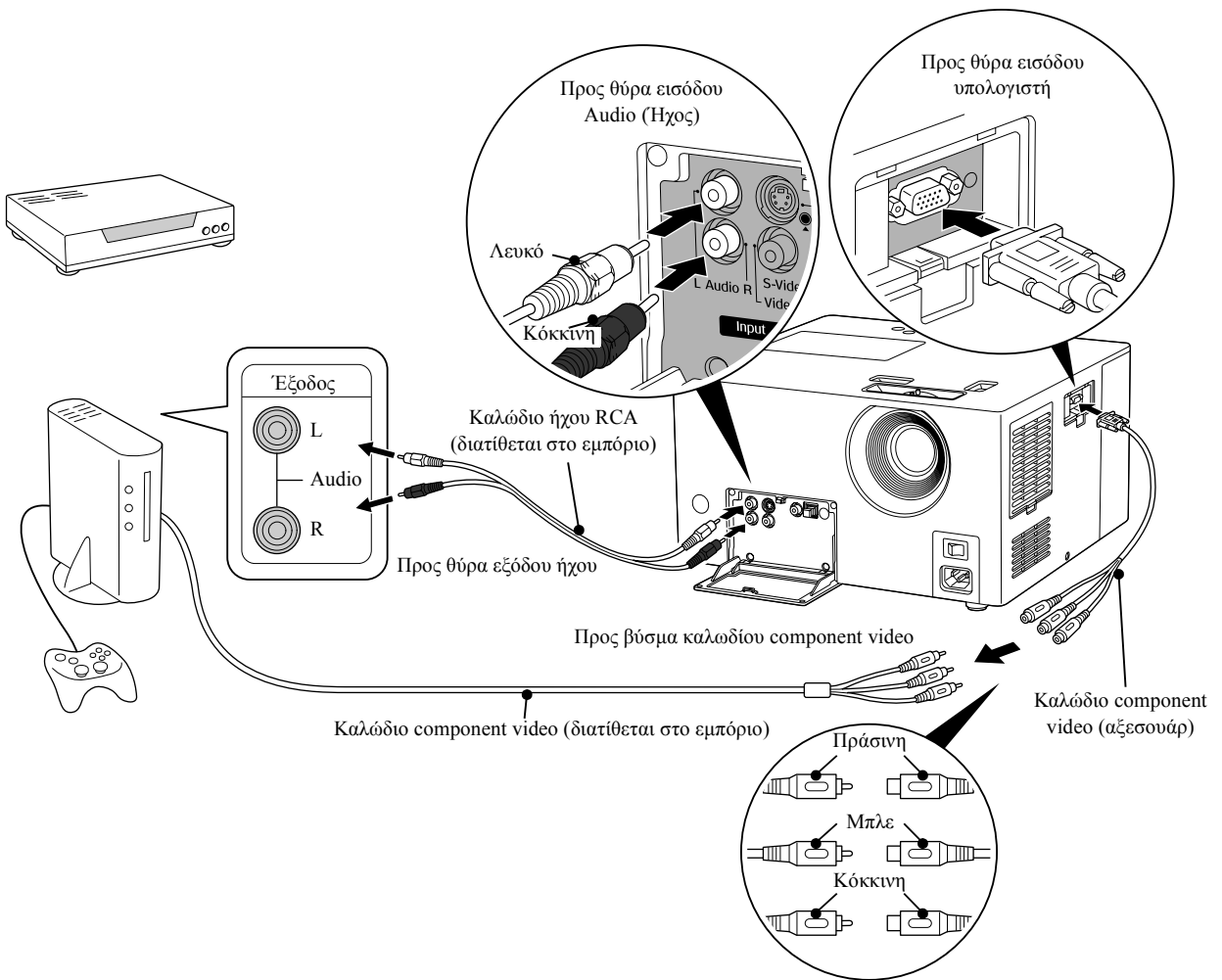
Μορφή Composite video



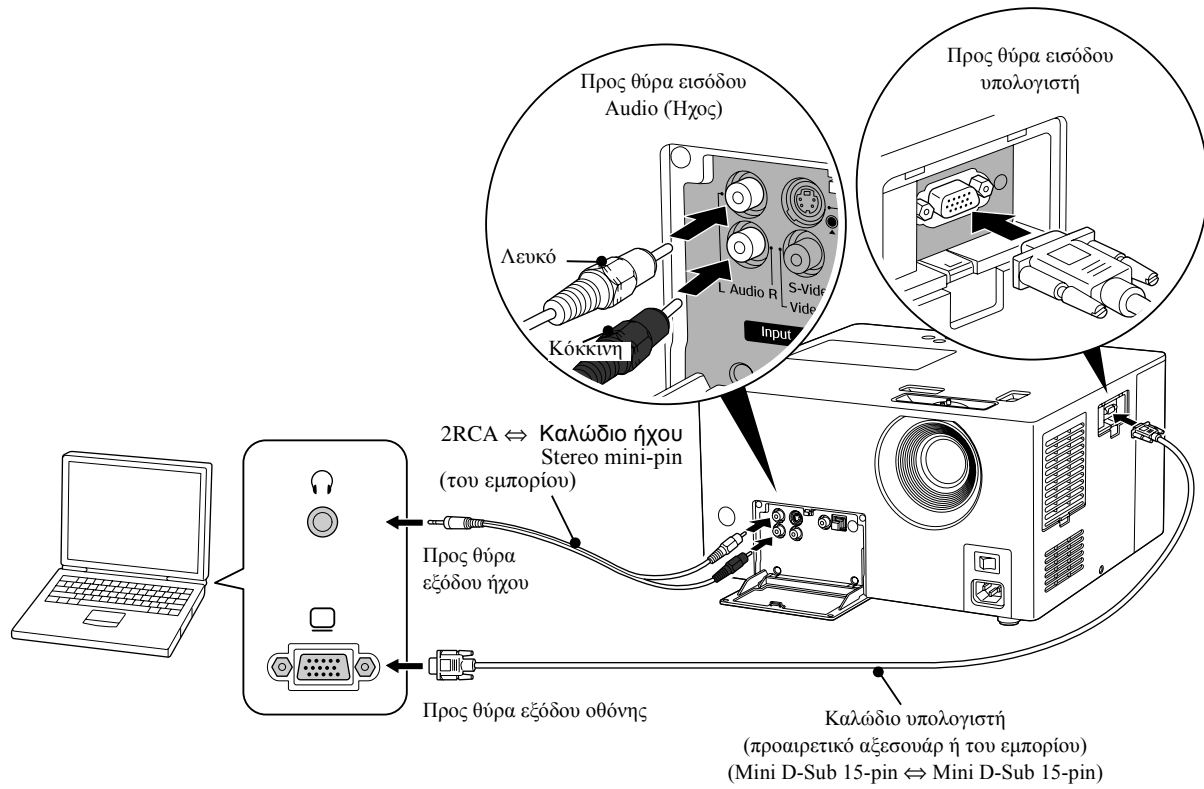
Μορφή S-Video



Μορφή component video



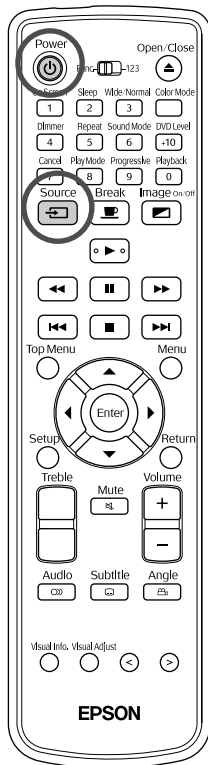
Σύνδεση σε υπολογιστή




Συμβουλή

Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο ήχου 2RCA ↔ stereo mini-plug του εμπορίου, προσέξτε να αναγράφεται η ένδειξη “No resistance” (Χωρίς αντίσταση).


Προβολή εικόνων από εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο ή υπολογιστή

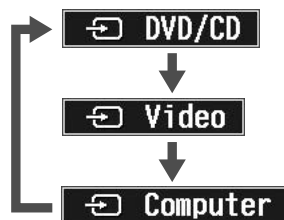


1 Αφαιρέστε το κάλυμμα του φακού εάν είναι τοποθετημένο.

2 Ενεργοποιήστε την κύρια μονάδα και έπειτα πατήστε .

3 Πατήστε .

Στην εικόνα και το παράθυρο ενδείξεων εμφανίζεται το όνομα της εισόδου προέλευσης και εκτελείται αλλαγή σε κατάσταση εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή. Ελέγξτε εάν η εικόνα άλλαξε. Κάθε φορά που πατάτε , η αλλαγή γίνεται με τη σειρά που περιγράφεται παρακάτω.





4 Ενεργοποιήστε το συνδεδεμένο εξοπλισμό και πατήστε το κουμπί “Playback” ή “Play” για τον εξοπλισμό βίντεο.



Εάν η λάμπα ήταν σβηστή, ανάβει αυτόματα.

Μετά από λίγο, ξεκινά η προβολή της εικόνας.

Για να επιστρέψετε στη βασική ενσωματωμένη μονάδα αναπαραγωγής DVD

Πατήστε . Στο παράθυρο ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη “DVD/CD” και η μονάδα μεταβαίνει ξανά σε κατάσταση DVD. Μπορείτε επίσης να εκτελέσετε μετάβαση πατώντας .

Όταν δεν προβάλλεται εικόνα από υπολογιστή

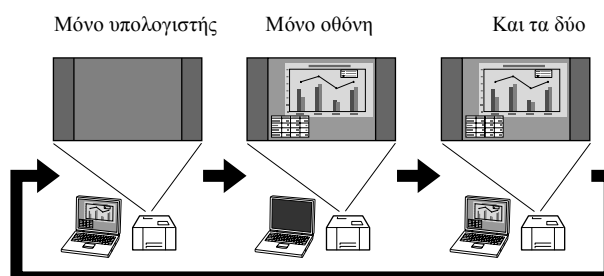
Μπορείτε να αλλάξετε την έξοδο προέλευσης από τον υπολογιστή κρατώντας πατημένο το **Fn** και πατώντας **FQ** (το πλήκτρο έχει συνήθως την ένδειξη  ή ).

 Τεκμηρίωση υπολογιστή

Περιμένετε λίγα λεπτά μετά την αλλαγή για να αρχίσει η προβολή.













Παραδείγματα αλλαγής εξόδου			
NEC		IBM	Fn + F7
Panasonic	Fn + F3	SONY	Fn + F7
SOTEC		DELL	Fn + F8
HP	Fn + F4	FUJITSU	Fn + F10
TOSHIBA	Fn + F5		
Macintosh	Ρυθμίστε τη λειτουργία κατόπτρισης (mirroring) ή ανίχνευσης οθόνης. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις αυτές πατώντας F7 .		

Ανάλογα με τον υπολογιστή, κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο για αλλαγή εξόδου, υπάρχει περίπτωση να αλλάζει η κατάσταση της οθόνης όπως περιγράφεται παρακάτω.



Διαθέσιμες λειτουργίες σε κατάσταση λειτουργίας εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή

Τα ακόλουθα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου είναι διαθέσιμα σε κατάσταση λειτουργίας εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή.

- Color Mode (Κατάσταση προβολής χρωμάτων)  σελίδα 19
- Wide/Normal (Πλατύ/Κανονικό)  σελίδα 61
- Sleep (Χαμηλή κατανάλωση)  σελίδα 35
- Sound Mode (Κατάσταση ήχου)  σελίδα 46
- επίπεδο DVD  σελίδα 47
- Break (διάλειμμα)  σελίδα 19
- Image On/Off (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εικόνας)  σελίδα 23
- Adjusting high pitched tones (Ρύθμιση υψίσυχων τόνων)  σελίδα 46
- Mute (Παύση ήχου)  σελίδα 19
- Volume (Ένταση)  σελίδα 15
- Information (Πληροφορίες)  σελίδα 56
- Picture Quality (Ποιότητα εικόνας)  σελίδα 54

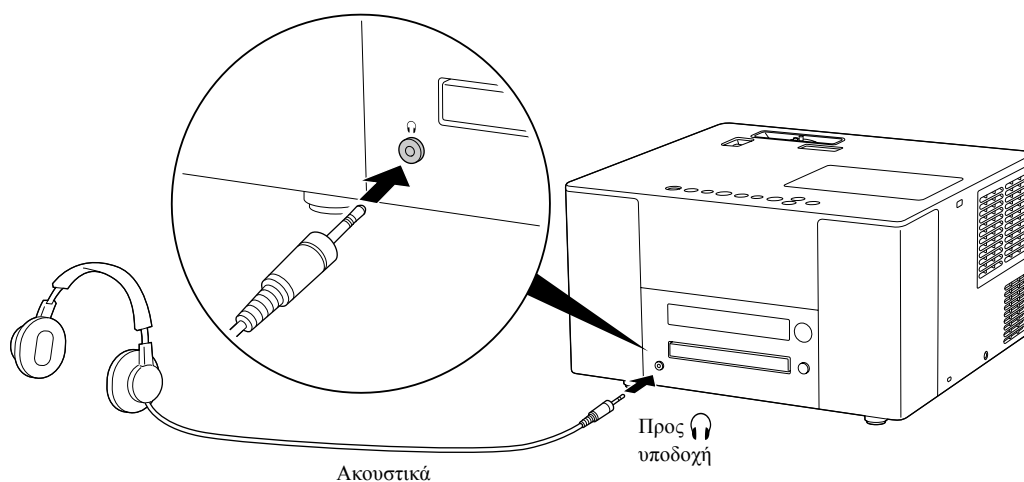
Σύνθετες λειτουργίες ήχου

Χρήση ακουστικών

Προσοχή

- Όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά, βεβαιωθείτε ότι η ένταση δεν είναι υπερβολικά υψηλή. Μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά η ακοή σας εάν ακούτε ήχους σε υψηλή ένταση για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Μην ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε υπερβολικά υψηλά επίπεδα κατά την έναρξη. Μπορεί να παραχθεί ξαφνικά κάποιος δυνατός ήχος που να προκαλέσει βλάβη στα ακουστικά ή στην ακοή σας. Ως προφύλαξη, χαμηλώστε την ένταση προτού απενεργοποιήσετε τη μονάδα και έπειτα αυξήστε τη σταδιακά αφού τη θέσετε ξανά σε λειτουργία.

Σύνδεση ακουστικών του εμπορίου.



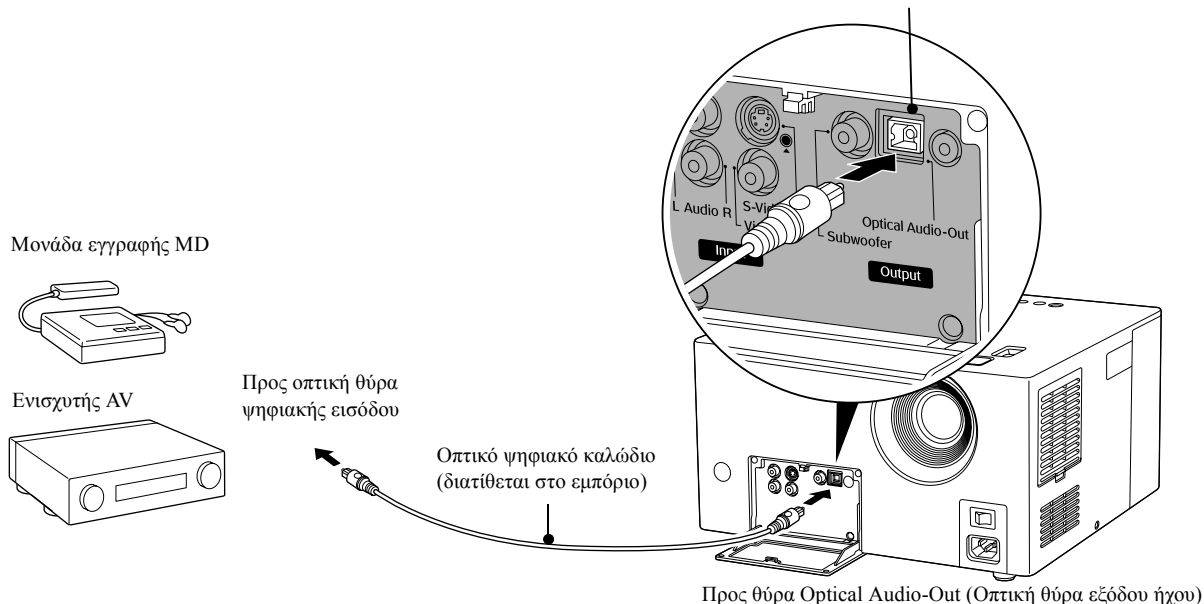
Συμβουλή

Αφού συνδέσετε τα ακουστικά σας στην υποδοχή των ακουστικών, δεν βγαίνει ήχος από τα ηχεία. Όταν είστε συνδεδεμένοι σε subwoofer, σταματά ο ήχος και από το subwoofer.

Σύνδεση σε εξοπλισμό ήχου με οπτική ψηφιακή είσοδο

Μπορείτε να συνδεθείτε με ενισχυτές AV και εξοπλισμό με δυνατότητα ψηφιακών εγγραφών (μονάδες εγγραφής MD, κ.λπ.) εφόσον διαθέτουν θύρα εισόδου ψηφιακού ήχου. Για να συνδεθείτε, χρησιμοποιήστε οπτικό καλώδιο ψηφιακού ήχου του εμπορίου.

Κατά τη σύνδεση του καλωδίου, αφαιρέστε το μαύρο καπάκι, ευθυγραμμίστε το σχήμα, και εισαγάγετε σταθερά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη θύρα, τοποθετήστε το καπάκι για να μην μπει σκόνη.

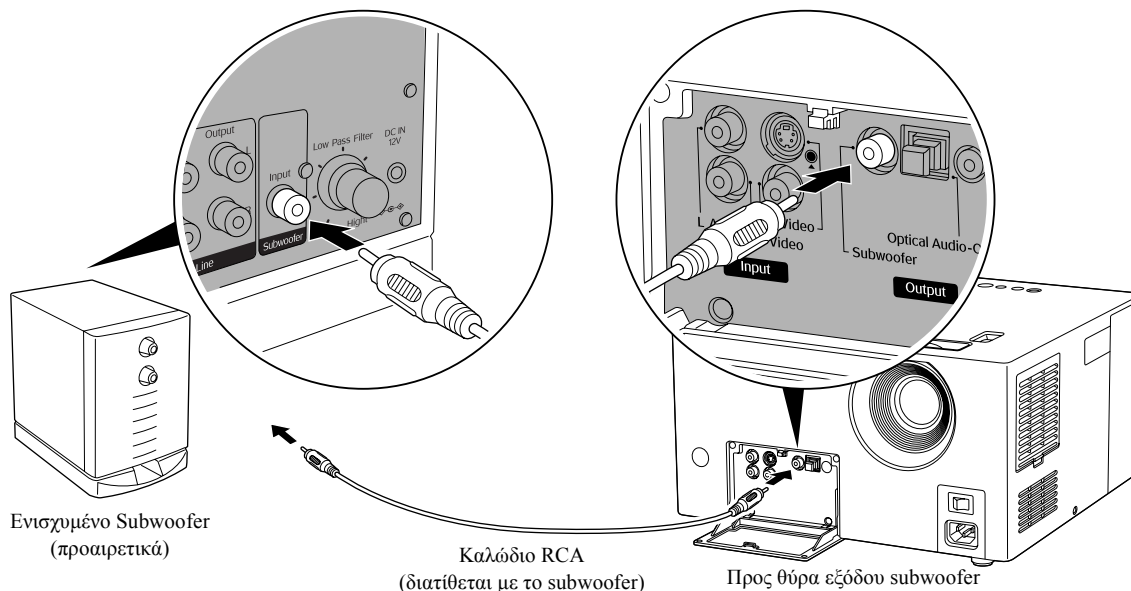


Συμβουλή

- Το σήμα που εξάγεται από την οπτική θύρα εξόδου ήχου αλλάζει με τη ρύθμιση “DIGITAL AUDIO OUTPUT” (Εξόδος ψηφιακού ήχου) από το μενού ρυθμίσεων. Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το σήμα εξόδου ➤ σελίδα 52
- Η ρύθμιση “D. RANGE COMPRESSION” (Ψηφιακή συμπίεση εύρους) του μενού ρυθμίσεων ακυρώνεται κατά τη σύνδεση σε ενισχυτή με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Digital. ➤ σελίδα 50

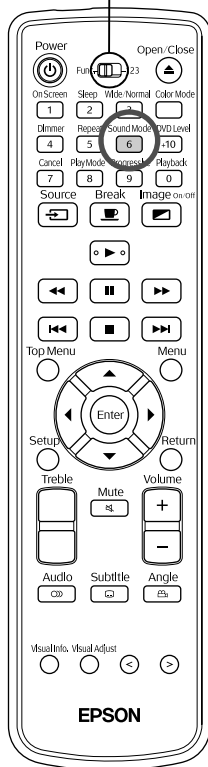
Σύνδεση subwoofer

Μπορείτε να απολαύσετε πιο πλούσια και δυνατά μπάσα, εάν συνδεθείτε στο subwoofer που διατίθεται προαιρετικά. Για οδηγίες σύνδεσης και χρήσης, ανατρέξτε στον “Οδηγό χρήσης” που παρέχεται με το subwoofer σας. Η διαθεσιμότητα των subwoofer ποικίλει ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή αγοράς.



Επιλογή κατάστασης ήχου

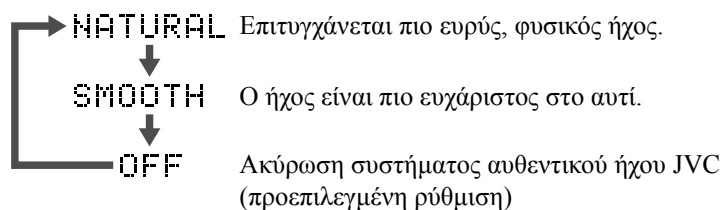
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Μπορείτε να επιτύχετε πιο φυσικό ήχο από τα ηχεία της μονάδας ενεργοποιώντας τη λειτουργία συστήματος αυθεντικού ήχου JVC.

Πατήστε **Sound Mode** **6**.

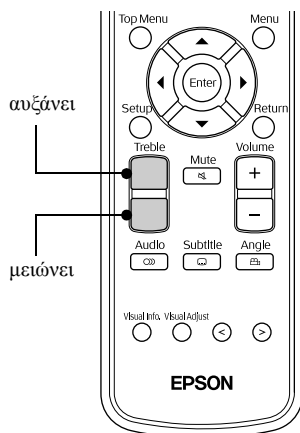
Κάθε φορά που πατάτε το **Sound Mode** **6**, το όνομα κατάστασης που εμφανίζεται στην εικόνα και στο παράθυρο ενδείξεων αλλάζει όπως περιγράφεται παρακάτω. Πατήστε **Sound Mode** **6** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το όνομα της κατάστασης που θέλετε.



Πληροφορίες για το σύστημα αυθεντικού ήχου JVC

Τα άλφα κύματα λέγεται ότι είναι τα εγκεφαλικά κύματα που παράγονται όταν κάποιος χαλαρώνει. Το σύστημα αυθεντικού ήχου JVC είναι η διακύμανση συχνότητας άλφα κυμάτων της απαραίτητης απόκλισης μεταξύ των αριστερών και των δεξιών κυμάτων σε κύκλωμα ήχου (έμμεσοί ήχοι μεταξύ αριστερά και δεξιά). Αυτό ονομάζεται διαμόρφωση LFO. Ο σκοπός είναι να διορθωθεί το ηχητικό σήμα ώστε να βρεθεί στη μέση περιοχή, να παραχθεί φυσικός ήχος που θα σας ξεκουράζει απλώς ακούγοντάς τον.

Ρύθμιση υψίσυχνων τόνων



Ρυθμίζει την ένταση των υψίσυχνων τόνων.

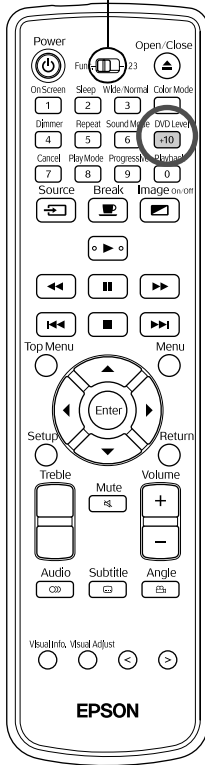
Είναι διαθέσιμο κατά την είσοδο ήχου από εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, το επίπεδο ρύθμισης εμφανίζεται στην εικόνα και στο παράθυρο ενδείξεων και αλλάζει.

Ρύθμιση έντασης αναπαραγωγής ήχου

DVD
VIDEO

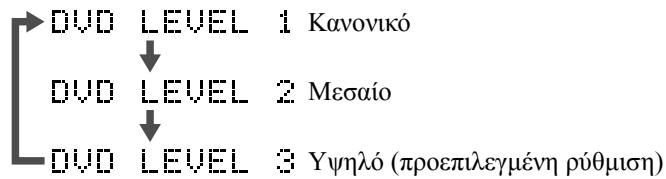
Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Ο ήχος ενός DVD video μπορεί να εγγραφεί σε επίπεδο (ένταση) χαμηλότερο από ότι σε άλλους τύπους δίσκων. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της μονάδας αναγνωρίζει και αναπαράγει τα DVD σε υψηλότερη ένταση. Εάν αυτή η διαφορά σας ενοχλεί, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

Πατήστε το **DVD Level +10** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Κάθε φορά που πατάτε το **DVD Level +10**, το όνομα κατάστασης που εμφανίζεται στην εικόνα και στο παράθυρο ενδείξεων αλλάζει όπως περιγράφεται παρακάτω. Καθώς ακούτε τον ήχο που αναπαράγεται, πατήστε επανειλημμένα ώσπου να εμφανιστεί η ρύθμιση που θέλετε.



Συμβουλή

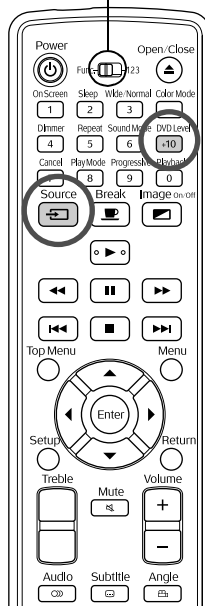
- Η ρύθμιση είναι ενεργή μόνο σε αναπαραγωγή **DVD VIDEO**. Ακόμα και εάν η ρύθμιση αυτή αλλάξει, το επίπεδο εξόδου από τη θύρα Optical Audio-Out (Οπτική έξοδος ήχου) δεν αλλάζει.
- Η λειτουργία αυτή μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί σε περίπτωση διακοπής ή παύσης.

Σύνθετες Λειτουργίες

Ρύθμιση επιπέδου εισόδου ήχου εξωτερικού εξοπλισμού ήχου

ΕΞ. ΒΙΝΤ.
ΥΠΟΛ.

Για να μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες, ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη θέση [Function] (Λειτουργία)



Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο εισόδου ήχου του εξοπλισμού που είναι συνδεδεμένος στη θύρα Audio (Ηχος).

1 Πατήστε **Source** και μεταβείτε σε κατάσταση εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή.



2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **DVD Level +10** για περίπου 2 δευτερόλεπτα.

Κάθε φορά που πατάτε και κρατάτε πατημένο το **DVD Level +10**, η ένδειξη του παραθύρου ενδείξεων αλλάζει όπως περιγράφεται παρακάτω.

LEVEL 1 Για κανονική χρήση (προεπιλεγμένη ρύθμιση)



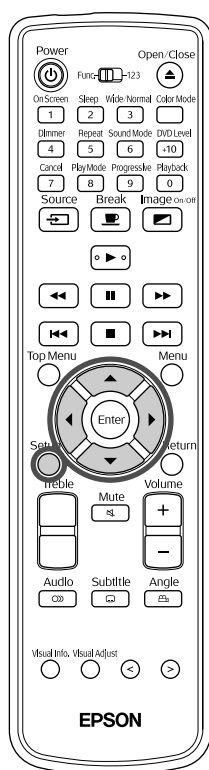
LEVEL 2 Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή όταν το επίπεδο εισόδου από τον εξωτερικό εξοπλισμό είναι υπερβολικά χαμηλό και είναι δύσκολο να ακουστεί ο ήχος.

Ρυθμίσεις και Προσαρμογές


Λειτουργία μενού ρυθμίσεων

Οι ρυθμίσεις της μονάδας μπορούν να προσαρμοστούν ώστε να ταιριάζουν στο περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείται.

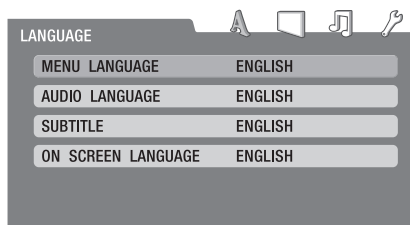
Χρήση του μενού ρυθμίσεων








Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα από τη λίστα “ON SCREEN LANGUAGE” (Γλώσσα οθόνης).


- 1 Όταν έχει γίνει διακοπή ή όταν δεν υπάρχει δίσκος στη μονάδα εισαγωγής δίσκων, πατήστε .


Εμφανίζεται το ακόλουθο μενού ρυθμίσεων.






- 2 Όταν πατάτε  ο δείκτης μετακινείται στα εικονίδια επάνω δεξιά, από όπου μπορείτε να επιλέξετε την ομάδα μενού.


Μενού ρυθμίσεων PICTURE (Εικόνα) — 
Μενού ρυθμίσεων LANGUAGE (Γλώσσα) — 
Μενού ρυθμίσεων AUDIO (Ηχος) — 
Μενού ρυθμίσεων OTHERS (Άλλα) — 

- 3 Πατήστε  και επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε.

- 4 Όταν πατάτε  τα περιεχόμενα της ρύθμισης εμφανίζονται σε ένα αναπτυσσόμενο μενού.

5 Πατήστε   και επιλέξτε το στοιχείο, έπειτα πατήστε .


Όταν βρίσκεστε σε μενού ρυθμίσεων, για να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση κατά ένα βήμα,

Πατήστε .

Κατάλογος μενού ρυθμίσεων

Με έντονα γράμματα σημειώνεται η προεπιλογή.


Μενού ρυθμίσεων LANGUAGE (Γλώσσα)

Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
MENU LANGUAGE (Γλώσσα μενού) Επιλέξτε τη γλώσσα για το μενού DVD video.	Για “AA” και άλλους κωδικούς γλωσσών, δείτε το “Language code list” (Κατάλογος κωδικών γλωσσών).  σελίδα 51
AUDIO LANGUAGE (Γλώσσα ήχου) Επιλέξτε τη γλώσσα για την ηχητική επένδυση του DVD video.	Οι ρυθμίσεις αυτές είναι διαθέσιμες όταν υπάρχουν στον ίδιο το δίσκο. Εάν οι ρυθμίσεις δεν έχουν εγγραφεί στο δίσκο, γίνονται διαθέσιμα τα περιεχόμενα της ρύθμισης. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν έχει εγγραφεί στο δίσκο, χρησιμοποιείται η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
SUBTITLE (Υπότιτλοι) Επιλέξτε τη γλώσσα για τους υπότιτλους του DVD video.	
ON SCREEN LANGUAGE (Γλώσσα οθόνης) Επιλέξτε τη γλώσσα για την εμφάνιση των μενού (Settings (Ρυθμίσεις), Picture Quality (Ποιότητα εικόνας), Information (Πληροφορίες)).	ENGLISH (Αγγλικά) FRENCH (Γαλλικά) GERMAN (Γερμανικά) SPANISH (Ισπανικά)


Μενού ρυθμίσεων PICTURE (Εικόνα)

Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
PICTURE SOURCE (Προέλευση εικόνας)	AUTO (Αυτόματη ρύθμιση): Η προέλευση εικόνας (βίντεο/ταινία) καθορίζεται αυτόματα. FILM (Ταινία): Κατάλληλο για ταινία, ή εικόνες βίντεο που έχουν εγγραφεί με τη μέθοδο της προοδευτικής σάρωσης. VIDEO (Βίντεο): Κατάλληλο για εικόνες βίντεο.
SCREEN SAVER (Προφύλαξη οθόνης) Επιλέξτε εάν θα εξαφανίζεται σταδιακά ή όχι η προβαλλόμενη οθόνη μετά την εμφάνιση για περίπου 5 λεπτά μιας ακίνητης εικόνας, χωρίς κατά το διάστημα αυτό να εκτελεστεί κάποια λειτουργία.	ON (Ενεργοποίηση): Εξαφανίζεται σταδιακά. OFF (Απενεργοποίηση): Δεν εξαφανίζεται.
FILE TYPE (Τύπος αρχείου) Επιλέξτε ποια μορφή θα αναπαραχθεί όταν εισάγετε δίσκο που περιέχει αρχεία και MP3/WMA και JPEG.	AUDIO (Ήχος): Αναπαράγει μόνο αρχεία MP3/WMA. STILL PICTURE (Ακίνητη εικόνα): Αναπαράγει μόνο αρχεία JPEG. Αφού αλλάξετε τη ρύθμιση αυτή, ανοίξτε και κλείστε τη μονάδα εισαγωγής δίσκων, ή απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη μονάδα. Η αλλαγή γίνεται ενεργή.

Μενού ρυθμίσεων AUDIO (Ήχος)

Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
DIGITAL AUDIO OUTPUT (Εξόδος ψηφιακού ήχου) Επιλέξτε τον τύπο του σήματος εξόδου ανάλογα με τον εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος στην οπτική θύρα εξόδου ήχου. Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το σήμα  σελίδα 52	PCM ONLY (PCM μόνο): Χρησιμοποιήστε το όταν είστε συνδεδεμένοι με εξοπλισμό συμβατό μόνο με Linear PCM. DOLBY DIGITAL/PCM: Χρησιμοποιήστε το όταν είστε συνδεδεμένοι σε αποκωδικοποιητή Dolby Digital ή όταν είστε συνδεδεμένοι με εξοπλισμό με αυτή τη λειτουργία. STREAM/PCM: Χρησιμοποιήστε το όταν είστε συνδεδεμένοι σε αποκωδικοποιητή DTS/Dolby Digital ή όταν είστε συνδεδεμένοι με εξοπλισμό με αυτές τις λειτουργίες.
DOWN MIX (Μίξη σήματος) Εναλλάσσει το σήμα της οπτικής θύρας εξόδου ήχου, μεταξύ “DIGITAL AUDIO OUTPUT” (Εξόδος ψηφιακού ήχου) και “PCM ONLY” (PCM μόνο). Αλλάζει επίσης το σήμα ήχου από το ενσωματωμένο ηχείο και την υποδοχή των ακουστικών.	DOLBY SURROUND: Χρησιμοποιήστε το όταν συνδέεστε σε εξοπλισμό με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Pro-Logic. STEREO (Στέρεο): Χρησιμοποιήστε το όταν συνδέεστε σε τυπικό εξοπλισμό.
D. RANGE COMPRESSION (Ψηφιακή συμπίεση εύρους) Διορθώνει τη διακύμανση του τρόπου με τον οποίο ακούμε τους δυνατούς και χαμηλούς θορύβους κατά την αναπαραγωγή σε χαμηλή ένταση. Είναι διαθέσιμο μόνο για DVD video που έχουν εγγραφεί σε Dolby Digital.	AUTO (Αυτόματη ρύθμιση): Η ψηφιακή συμπίεση εύρους πραγματοποιείται αυτόματα. ON (Ενεργοποίηση): Η ψηφιακή συμπίεση εύρους είναι μόνιμα ενεργοποιημένη.

Μενού ρυθμίσεων OTHERS (Άλλα)

Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
RESUME (Συνέχιση) Επιλέγει εάν θα χρησιμοποιηθεί ή όχι η λειτουργία συνέχισης αναπαραγωγής όταν ξεκινά ξανά η αναπαραγωγή αφού έχει διακοπεί.	ON (Ενεργοποίηση): Ενεργοποιεί τη συνέχιση της αναπαραγωγής. OFF (Απενεργοποίηση): Η αναπαραγωγή ξεκινά από την αρχή.
ON SCREEN GUIDE (Οδηγός οθόνης) Επιλέγει εάν θα εμφανίζεται ή όχι ο οδηγός οθόνης.	ON (Ενεργοποιημένος): Εμφανίζεται OFF (Απενεργοποιημένος): Δεν εμφανίζεται.
PARENTAL LOCK (Γονικός έλεγχος) Ρυθμίζει το γονικό έλεγχο ο οποίος κόβει τις ακραίες σκηνές από το DVD video και τις αντικαθιστά με άλλες σκηνές.	COUNTRY CODE (Κωδικός χώρας):  σελίδα 53 SET LEVEL (Ορισμός επιπέδου): Όσο μικρότερη η αριθμητική τιμή, τόσο μεγαλύτερος ο περιορισμός. Όταν επιλέγετε “NONE” (Κανένας), δεν υπάρχει περιορισμός. PASSWORD (Κωδικός πρόσβασης) *: Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει τον κωδικό πρόσβασης. Ο τετραψήφιος κωδικός ρυθμίζεται με τα κουμπιά αριθμών του τηλεχειριστηρίου (1-9,0). Ο κωδικός πρόσβασης που ορίζετε εδώ εισάγεται κατά την αναπαραγωγή ή την επόμενη φορά που θα πραγματοποιήσετε αλλαγές στις ρυθμίσεις. Εάν τυχόν ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης, εισάγετε 8888. EXIT (Εξόδος): Έξοδος από τις ρυθμίσεις γονικού ελέγχου.

* Το μενού ρυθμίσεων κλείνει αυτόματα εάν ο κωδικός πρόσβασης είναι λανθασμένος 3 φορές.

Κατάλογος κωδικών γλωσσών

Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα
AA	Αφάρ	GD	Κελτικά (Σκωτίας)	MK	Σλαβομακεδονικά	SN	Σόνα
AB	Αμπχαζικά	GL	Γαλικιακά	ML	Μαλαγαλάμ	SO	Σομαλικά
AF	Ολλανδική (Νοτίου Αφρικής)	GN	Γκουαράνι	MN	Μογγολικά	SQ	Αλβανικά
AM	Αμεχαρικό	GU	Γκουγιαράτι	MO	Μολδαβικά	SR	Σερβικά
AR	Αραβικά	HA	Χάουζα	MR	Μαραθικά	SS	Σισουάτι
AS	Ασαμεζικά	HI	Χίντι	MS	Μαλαϊκά (Μαλαισία)	ST	Σεσότο
AY	Αϊμάρα	HR	Κροατικά	MT	Μαλτεζικά	SU	Σούντα
AZ	Αζερμπαϊτζανικά	HU	Ουγγρικά	MY	Μπουρμικά	SV	Σουηδικά
BA	Μπασκικό	HY	Αρμενικά	NA	Ναούρου	SW	Σουαχίλι
BE	Λευκορωσικά	IA	Ιντερλίνγκουα	NE	Νεπαλικά	TA	Ταμιλικά
BG	Βουλγαρικά	IE	Ιντερλίνγκουα	NL	Ολλανδικά	TE	Τελούγκου
BH	Μπιχάρι	IK	Ινούπιακ	NO	Νορβηγικά	TG	Τατζικιστανικά
BI	Μπισλάμα	IN	Ινδονησιακά	OC	Οκιτανικά	TH	Ταϊλανδικά
BN	Βεγγαλικά Μπάνγκλα	IS	Ισλανδικά	OM	(Afan) Ορόμο	TI	Τιγκρίνια
BO	Θιβετανικά	IW	Εβραϊκά	OR	Ορίγια	TK	Τουρκμενικά
BR	Κελτικά (Βρετανής)	JI	Γίντις	PA	Παντζαμπικά	TL	Ταγκαλόγκ
CA	Καταλανικά	JW	Ιαβικά	PL	Πολωνικά	TN	Σετσουάνα
CO	Κορσικανικά	KA	Γεωργιανά	PS	Πάστο, Pusho	TO	Τονγκάν
CS	Τσεχικά	KK	Καζαχσττανικά	PT	Πορτογαλικά	TR	Τουρκικά
CY	Ουαλικά	KL	Γροιλανδικά	QU	Κουέτσουα	TS	Τσόγγκα
DA	Δανικά	KM	Καμποτζιανά	RM	Ρωμανικά	TT	Ταταρικά
DZ	Μπουτάνι	KN	Κανάντα	RN	Κιρόντι	TW	Τουί
EL	Ελληνικά	KO	Κορεατικά (KOP)	RO	Ρουμανικά	UK	Ουκρανικά
EO	Εσπεράντο	KS	Κασμιρικά	RU	Ρώσικα	UR	Ούρντου
ET	Εσθονικά	KU	Κουρδικά	RW	Κινιαρουάντα	UZ	Ουζμπεκικά
EU	Βασκικά	KY	Κιργισιακά	SA	Σανσκριτικά	VI	Βιετναμζικά
FA	Περσικά	LA	Λατινικά	SD	Σίντι	VO	Βόλαπουκ
FI	Φινλανδικά	LN	Λιγγκάλα	SG	Σάνγκο	WO	Γουόλοφ
FJ	Φίτζι	LO	Λαοϊκά	SH	Σερβο-Κροατικά	XH	Ξόσα
FO	Νησιών Φερόε	LT	Λιθουανικά	SI	Σινγκαλεσιακά	YO	Γιορούμπα
FY	Φριζικά	LV	Λετονικά	SK	Σλοβάκικα	ZU	Ζουλού
GA	Ιρλανδικά	MG	Μαδαγασκάρης	SL	Σλοβενικά		
		MI	Μαορί	SM	Σαμόας		

Ρυθμίσεις “DIGITAL AUDIO OUTPUT” (Έξοδος ψηφιακού ήχου) και σήματα εξόδου

Δίσκος	Ρυθμίσεις “DIGITAL AUDIO OUTPUT” (Έξοδος ψηφιακού ήχου)		
	Stream/PCM	Dolby Digital/PCM	PCM Only
48 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM DVD video 96 kHz Linear PCM DVD video	48 kHz, 16 bit stereo linear PCM		
DTS DVD video	DTS bit stream	48 kHz 16 bit linear PCM	
Dolby digital DVD video	Dolby digital bit stream		48 kHz, 16 bit stereo linear PCM
Audio CD Video CD SVCD	44,1 kHz, 16 bit stereo linear PCM/48 kHz, 16 bit linear PCM		
DTS Audio CD	DTS bit stream	44,1 kHz, 16 bit linear PCM	
Δίσκος MP3/WMA	32/44,1/48 KHz, 16 bit linear PCM		

Κατάλογος κωδικών χωρών (περιοχών)

AD	Ανδόρα
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα
AF	Αφγανιστάν
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα
AI	Αγκουίλα
AL	Αλβανία
AM	Αρμενία
AN	Ολλανδικές Αντίλλες
AO	Αγκόλα
AQ	Ανταρκτική
AR	Αργεντινή
AS	Αμερικανική Σαμόα
AT	Αυστρία
AU	Αυστραλία
AW	Αρούμπα
AZ	Αζερμπαϊτζάν
BA	Βοσνία Ερζεγοβίνη
BB	Μπαρμπέντος
BD	Μπαγκλαντές
BE	Βέλγιο
BF	Μπούρκινα Φάσο
BG	Βουλγαρία
BH	Μπαχρέιν
BI	Μπουρούντι
BJ	Μπενίν
BM	Βερμούδα
BN	Μπρούνιέ Νταρουσαλάμ
BO	Βολιβία
BR	Βραζιλία
BS	Μπαχάμες
BT	Μπουτάν
BV	Νήσος Μπουβέτ
BW	Μποτσουάνα
BY	Λευκορωσία
BZ	Μπελιζ
CA	Καναδάς
CC	Νησιά Κόκος (Κίλινγκ)
CF	Κεντροαφρικανική Δημοκρατία
CG	Κογκό
CH	Ελβετία
CI	Ακτή Ελεφαντοστού
CK	Νησιά Κουκ
CL	Χιλή
CM	Καμερούν
CN	Κίνα
CO	Κολομβία
CR	Κόστα Ρίκα
CU	Κούβα
CV	Πράσινο Ακρωτήριο
CX	Νησί Χριστουγέννων
CY	Κύπρος
CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας
DE	Γερμανία
DJ	Τζιμπουτί
DK	Δανία
DM	Δομίνικα
DO	Δομινικανή Δημοκρατία
DZ	Αλγερία
EC	Ισημερινός
EE	Εσθονία
EG	Αίγυπτος
EH	Δυτική Σαχάρα
ER	Ερυθραία
ES	Ισπανία

ET	Αιθιοπία
FI	Φινλανδία
FJ	Φίτζι
FK	Νήσοι Φώκλαντ (Μαλβίνες)
FM	Μικρονησία (Ομόσπονδες Πολιτείες της)
FO	Νήσοι Φερόε
FR	Γαλλία
FX	Γαλλία, Μητροπολιτική
GA	Γκαμπόν
GB	Ηνωμένο Βασίλειο
GD	Γρενάδα
GE	Γεωργία
GF	Γαλλική Γουιάνα
GH	Γκάνα
GI	Γιβραλτάρ
GL	Γροιλανδία
GM	Γκάμπια
GN	Γουινέα
GP	Γουαδελούπη
GQ	Ισημερινή Γουινέα
GR	Ελλάδα
GS	Νήσοι Νότια Γεωργία και Νότιες Σάντουιτς
GT	Γουατεμάλα
GU	Γκουάμ
GW	Γουινέα-Μπισσάου
GY	Γουιάνα
HK	Χονγκ Κονγκ
HM	Νήσος Χερντ και Νήσοι ΜακΝτόναλντ
HN	Ονδούρα
HR	Κροατία
HT	Αϊτή
HU	Ουγγαρία
ID	Ινδονησία
IE	Ιρλανδία
IL	Ισραήλ
IN	Ινδία
IO	Βρετανικά Εδάφη του Ινδικού Ωκεανού
IQ	Ιράκ
IR	Ιράν (Ισλαμική Δημοκρατία του)
IS	Ισλανδία
IT	Ιταλία
JM	Τζαμάικα
JO	Ιορδανία
JP	Ιαπωνία
KE	Κένυα
KG	Κιργιστάν
KH	Καμπότζη
KI	Κιριμπάτι
KM	Καμόρες
KN	Άγιος Χριστόφορος (Σαιντ Κιτς) και Νέβις
KP	Κορέα, Λαϊκή Δημοκρατία της
KR	Κορέα, Δημοκρατία της
KW	Κουβέιτ
KY	Νησιά Καϊμάν
KZ	Καζαχστάν
LA	Λαϊκή Δημοκρατία του Λάος
LB	Λίβανος

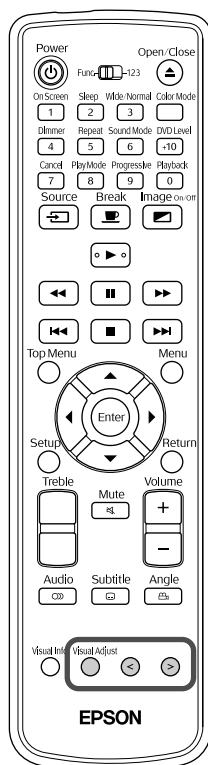
LC	Αγία Λουκία
LI	Λιχτενστάιν
LK	Σρι Λάνκα
LR	Λιβερία
LS	Λεσόθο
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
LV	Λετονία
LY	Λιβύη
MA	Μαρόκο
MC	Μονακό
MD	Μολδαβία, Δημοκρατία της
MG	Μαδαγασκάρη
MH	Νήσοι Μάρσαλ
ML	Μάλι
MM	Μιανμάρ
MN	Μογγολία
MO	Μακάο
MP	Νήσοι Βόρειες Μαριάνες
MQ	Μαρτινίκα
MR	Μαυριτανία
MS	Μοντσεράτ
MT	Μάλτα
MU	Μαυρίκιος
MV	Μαλδίβες
MW	Μαλάουι
MX	Μεξικό
MY	Μαλαισία
MZ	Μοζαμβίκη
NA	Ναμίμπια
NC	Νέα Καληδονία
NE	Νιγηρας
NF	Νησί Νόρφολκ
NG	Νιγηρία
NI	Νικαράγουα
NL	Κάτω Χώρες
NO	Νορβηγία
NP	Νεπάλ
NR	Ναούρου
NU	Νιούε
NZ	Νέα Ζηλανδία
OM	Ομάν
PA	Παναμάς
PE	Περού
PF	Γαλλική Πολυνησία
PG	Παπούα Νέα Γουινέα
PH	Φιλιππίνες
PK	Πακιστάν
PL	Πολωνία
PM	Άγ. Πέτρος και Μικουέλον
PN	Πίτκερν
PR	Πόρτο Ρίκο
PT	Πορτογαλία
PW	Παλάου
PY	Παραγουάη
QA	Κατάρ
RE	Ρεϊνιόν
RO	Ρουμανία
RU	Ρωσική Ομοσπονδία
RW	Ρουάντα
SA	Σαουδική Αραβία
SB	Νησιά Σολομώντα
SC	Σεϋχέλλες


SD	Σουδάν
SE	Σουηδία
SG	Σιγκαπούρη
SH	Αγία Ελένη
SI	Σλοβενία
SJ	Νήσοι Σβάλμπαρντ και Γιαν Μαγιέν
SK	Σλοβακία
SL	Σιέρα Λεόνε
SM	Άγιος Μαρίνος
SN	Σενεγάλη
SO	Σομαλία
SR	Σουρινάμ
ST	Σάο Τομέ και Πρίνσιπε
SV	Ελ Σαλβαδόρ
SY	Αραβική Δημοκρατία της Συρίας
SZ	Σουαζιλάνδη
TC	Νήσοι Τερκς και Κάικος
TD	Τσαντ
TF	Γαλλικά Νότια Εδάφη
TG	Τόγκο
TH	Ταϊλάνδη
TJ	Τατζικιστάν
TK	Τοκελάου
TM	Τουρκμενιστάν
TN	Τυνησία
TO	Τόγκα
TP	Ανατολικό Τιμόρ
TR	Τουρκία
TT	Τρινιδάδ και Τομπάγκο
TV	Τουβαλού
TW	Ταϊβάν
TZ	Τανζανία, Ηνωμένη Δημοκρατία της
UA	Ουκρανία
UG	Ουγκάντα
UM	Μικρά απομονωμένα νησιά Ηνωμένων Πολιτειών
US	Ηνωμένες Πολιτείες
UY	Ουρουγουάη
UZ	Ουζμπεκιστάν
VA	Πολιτεία του Βατικανού (Αγία Έδρα)
VC	Άγ. Βικέντιος και Γρεναδίνες
VE	Βενεζουέλα
VG	Παρθένα νησιά (Βρετανικά)
VI	Παρθένα νησιά (ΗΠΑ)
VN	Βιετνάμ
VU	Βανουάτου
WF	Νησιά Ουόλις και Φουτούνα
WS	Σαμόα
YE	Υεμένη
YT	Μαγιότ
YU	Γιουγκοσλαβία
ZA	Νότιος Αφρική
ZM	Ζάμπια
ZR	Ζαΐρ
ZW	Ζιμπάμπουε

Λειτουργία μενού ποιότητας εικόνας



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις στη φωτεινότητα, την αντίθεση και άλλες τιμές της προβαλλόμενης εικόνας.

Χρήση του μενού Picture Quality (Ποιότητα εικόνας)





- 1 Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της προβολής. Εμφανίζεται το ακόλουθο μενού.




- 2 Το στοιχείο του μενού αλλάζει ως εξής όποτε πατάτε το . Πατήστε  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το στοιχείο που θέλετε να αλλάξετε.

Brightness (Φωτεινότητα) → Contrast (Αντίθεση) → Color Saturation (Χρωματική καθαρότητα) → Tint (Απόχρωση) → Sharpness (Ευκρίνεια) → Keystone → Exit Picture Quality menu (Εξοδος από το μενού Ποιότητα εικόνας)

- 3 Πατήστε   για να κάνετε τις ρυθμίσεις σας.


- 4 Όταν δεν αλλάξει για κάποιο χρονικό διάστημα, η ρύθμιση κλείνει και το μενού Picture Quality (Ποιότητα εικόνας) εξαφανίζεται.

- Αφού πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση, πατήστε  για να εμφανιστεί στην οθόνη το επόμενο στοιχείο μενού.

Όταν βρίσκεστε σε μενού ρυθμίσεων, για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ρύθμιση,

Πατήστε .

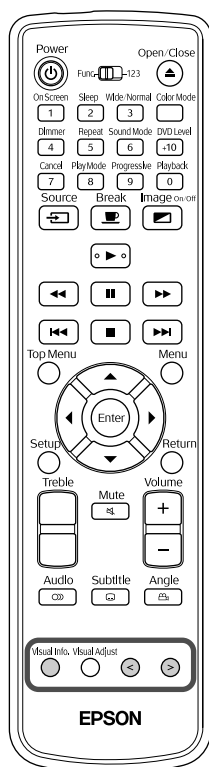
Κατάλογος μενού Picture Quality (Ποιότητα εικόνας)


Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
Brightness (Φωτεινότητα)	Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της εικόνας.
Contrast (Αντίθεση)	Ρυθμίζει τη διαφορά ανάμεσα στο φως και τη σκιά των εικόνων.
Color Saturation (Χρωματική καθαρότητα)	Ρυθμίζει την καθαρότητα των χρωμάτων στις εικόνες. (Η λειτουργία αυτή δεν εμφανίζεται όταν υπάρχει συνδεδεμένος υπολογιστής.)
Tint (Απόχρωση)	Ρυθμίζει την απόχρωση της εικόνας. (Η λειτουργία αυτή δεν εμφανίζεται εάν το εξωτερικό βίντεο ή ο συνδεδεμένος υπολογιστής δεν είναι NTSC.)
Sharpness (Ευκρίνεια)	Ρυθμίζει την ευκρίνεια της εικόνας.
Keystone	<p>Εάν η οθόνη δεν είναι τοποθετημένη κατακόρυφα, η προβαλλόμενη εικόνα παραμορφώνεται στο σχήμα τραπέζιου. Μπορείτε να διορθώσετε την παραμόρφωση τραπέζιου με τον ακόλουθο τρόπο.</p> 

Λειτουργία μενού Information (Πληροφορίες)



Μπορείτε να ρυθμίσετε το “Information” (Πληροφορίες) για να ελέγχετε την κατάσταση της μονάδας, το “Video Signal” (Σήμα βίντεο), το “High Altitude Mode” (Κατάσταση μεγάλου υψομέτρου) και το “Reset Lamp Hours” (Επαναφορά ωρών λειτουργίας λάμπας).

Χρήση του μενού Information (Πληροφορίες)





- 1 Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της προβολής.
Εμφανίζονται οι ακόλουθες πληροφορίες.




- 2 Το στοιχείο του μενού αλλάζει ως εξής όποτε πατάτε το . Πατήστε  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το στοιχείο που θέλετε να επιβεβαιώσετε ή να αλλάξετε.


Information (Πληροφορίες) → Video Signal (Σήμα βίντεο) → High Altitude Mode (Κατάσταση μεγάλου υψομέτρου) → Reset Lamp Hours (Επαναφορά ωρών λειτουργίας λάμπας) → Exit Information menu (Εξόδος από το μενού πληροφοριών)

- 3 Πατήστε   για να κάνετε τις ρυθμίσεις σας.

- 4 Όταν δεν αλλάξει κάποιο χρονικό διάστημα, η ρύθμιση κλείνει και το μενού Information (Πληροφορίες) εξαφανίζεται.

- Αφού πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση, πατήστε  για να εμφανιστεί στην οθόνη το επόμενο στοιχείο μενού.

Όταν βρίσκεστε σε μενού ρυθμίσεων, για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ρύθμιση,

Πατήστε .

Κατάλογος μενού Information (Πληροφορίες)

Στοιχείο ρύθμισης	Περιεχόμενο ρύθμισης
Information (Πληροφορίες) Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση.	<p>Lamp Hours (Ώρες λειτουργίας λάμπας): Συνολικός χρόνος λειτουργίας της λάμπας. Για 0-10 ώρες εμφανίζεται 0H. Εμφανίζεται σε μονάδες της 1 ώρας για 10 ώρες και πάνω. Το κείμενο στην οθόνη αλλάζει σε κίτρινο όταν πρέπει να αλλαχτεί η λάμπα.</p> <p>Source (Προέλευση): Δείχνει εάν προβάλλονται απλές εικόνες DVD, ή εικόνες από εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο ή από υπολογιστή.</p> <p>Video Signal (Σήμα βίντεο): Εμφανίζεται όταν ως "Source" (Προέλευση) έχει οριστεί η επιλογή "Video" (Βίντεο) και δείχνει τη μορφή του σήματος βίντεο που εισάγεται.</p> <p>Resolution (Ανάλυση): Εμφανίζεται όταν ως "Source" (Προέλευση) έχει οριστεί η επιλογή "Computer" (Υπολογιστής) και δείχνει την ανάλυση του σήματος της εικόνας του υπολογιστή ή το σήμα component video που εισάγεται.</p>
Video Signal (Σήμα βίντεο)	<p>(Εμφανίζεται μόνο όταν ως "Source" (Προέλευση) έχει οριστεί η επιλογή "Video" (Βίντεο).)</p> <p>Ορίζει τη μορφή σήματος του εξοπλισμού βίντεο που είναι συνδεδεμένος στη θύρα εισόδου Video ή στη θύρα εισόδου S-Video. Κατά την αγορά της συσκευής, είναι ρυθμισμένο σε "Auto" (Αυτόματη ρύθμιση) ώστε να αναγνωρίζεται αυτόματα το σήμα βίντεο. Εάν στις προβαλλόμενες εικόνες παρουσιάζονται παρεμβολές ή δεν εμφανίζονται εικόνες όταν επιλέγετε "Auto" (Αυτόματη ρύθμιση), τότε επιλέξτε το κατάλληλο σήμα με το χέρι.</p>
High Altitude Mode (Κατάσταση μεγάλου υψομέτρου)	<p>Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα αυτή σε περιοχές με μεγάλο υψόμετρο, πάνω από τα 1500 μ, επιλέξτε "On" (Ενεργοποιημένη).</p>
Reset Lamp Hours (Επαναφορά ωρών λειτουργίας λάμπας)	<p>Εάν αντικατασταθεί η λάμπα, θα πρέπει να αρχικοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση. Ο συνολικός χρόνος λειτουργίας της λάμπας μηδενίζεται.</p>

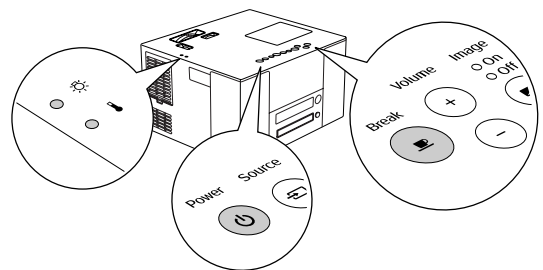
Παράρτημα

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Κατανόηση των ενδεικτικών λυχνιών

Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση της μονάδας αυτής χρησιμοποιώντας τις ενδεικτικές λυχνίες στον επάνω πίνακα. Ελέγξτε κάθε κατάσταση στον ακόλουθο πίνακα και ακολουθήστε τα βήματα για την αντιμετώπιση του προβλήματος.

* Εάν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες είναι απενεργοποιημένες, ελέγξτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένο και εάν ο κύριος διακόπτης ρεύματος είναι ενεργοποιημένος ή όχι.



Όταν η λυχνία του αναβοσβήνει εναλλάξ πράσινο / πορτοκαλί

Σφάλμα











- : αναβοσβήνει εναλλάξ πράσινο / πορτοκαλί
- : αναμμένη
- : αναβοσβήνει : σβηστή

<p>Κόκκινη </p> <p>Κόκκινη </p> <p></p>	<p>Εσωτερικό σφάλμα</p> <p>Κλείστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος και έπειτα ανοίξτε τον. Εάν η κατάσταση της ενδεικτικής λυχνίας δεν αλλάξει αφού πατηθεί το και ενεργοποιηθεί η παροχή ισχύος</p>	<p>Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς. σελίδα 74</p>
<p> </p> <p>Κόκκινη </p> <p></p>	<p>Σφάλμα σχετικό με τον ανεμιστήρα/Σφάλμα αισθητήρα</p>	
<p> </p> <p>Κόκκινη </p> <p></p>	<p>Σφάλμα υψηλής θερμοκρασίας (υπερθέρμανση)</p> <p>Η λάμπα σβήνει αυτόματα και η προβολή διακόπτεται. Μετά την παραμονή σε αυτή την κατάσταση για περίπου 40 δευτερόλεπτα και την εισαγωγή σε κατάσταση αναμονής, ελέγξτε τα 2 στοιχεία που σημειώνονται δεξιά. Εάν η μονάδα απενεργοποιήθηκε, ανοίξτε ξανά τον κύριο διακόπτη ρεύματος.</p>	<p>• Απομακρύνετε τη μονάδα από τον τοίχο κατά τουλάχιστον 20 εκατοστά. • Καθαρίστε το φίλτρο αέρα. σελίδα 62</p> <p>Εάν η κατάσταση της ενδεικτικής λυχνίας δεν αλλάξει αφού πατηθεί το και ενεργοποιηθεί η παροχή ισχύος</p>
<p>Κόκκινη </p> <p> </p> <p></p>	<p>Σφάλμα λάμπας/Η λάμπα δεν ανάβει/Διακοπή λάμπας/Κάλυμμα λάμπας ανοικτό</p> <p>Ελέγξτε εάν η λάμπα έχει σπάσει. σελίδα 64</p> <p>Καθαρίστε το φίλτρο αέρα και την είσοδο εξαερισμού. σελίδα 62</p> <p>Εισαγάγετε ξανά τη λάμπα και ενεργοποιήστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος στην κύρια μονάδα και πατήστε .</p> <p>Εάν η κατάσταση δεν διορθωθεί μετά την επανατοποθέτηση της λάμπας</p> <p>Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς. σελίδα 74</p>	

Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες ☀ ή 🌡 αναβοσβήνουν πορτοκαλί

Προειδοποίηση























● : αναμμένη ☀ : αναβοσβήνει
○ : σβηστή

<p>Πορτοκαλί  </p> <p>Πράσινη </p>	<p>Ταχεία ψύξη σε εξέλιξη Μπορείτε να συνεχίσετε την προβολή σε αυτήν την κατάσταση. Η προβολή διακόπτεται αυτόματα εάν καταγραφούν υψηλές θερμοκρασίες στη συνέχεια.</p>	<p>Ελέγξτε τα 2 στοιχεία που σημειώνονται δεξιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Απομακρύνετε τη μονάδα από τον τοίχο κατά τουλάχιστον 20 εκατοστά. • Καθαρίστε το φίλτρο αέρα.  σελίδα 62 	<p>Εάν δεν υπάρξει βελτίωση αφού πατήσετε το  και ενεργοποιήσετε τη μονάδα, διακόψτε τη χρήση και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.  σελίδα 74</p>
<p>Πορτοκαλί  </p> <p>Πράσινη </p>	<p>Ειδοποίηση για αντικατάσταση λάμπας Πρέπει να αντικαταστήσετε τη λάμπα. Αντικαταστήστε τη λάμπα όσο το δυνατόν συντομότερα. Εάν συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε σε αυτή την κατάσταση, είναι πιθανό η λάμπα να εκραγεί.  σελίδα 64</p>		

Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες ☀ ή 🌡 είναι σβηστές



Κανονικό

● : αναμμένη ☀ : αναβοσβήνει ○ : σβηστή

<p>  </p> <p>Πορτοκαλί  Πορτοκαλί</p>	<p>Αναμονή Δείχνει ότι η μονάδα είναι έτοιμη προς χρήση.</p>
<p>   </p> <p>Πράσινη Πράσινη Πράσινη</p>	<p>Προθέρμανση (περίπου 20 δευτερόλεπτα) Εάν πατήσετε  ή  σε κατάσταση αναμονής, δεν υπάρχει κάποιο αποτέλεσμα. Μην απενεργοποιήσετε ή αποσυνδέσετε τη μονάδα κατά την προθέρμανση, γιατί ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της λάμπας.</p>
<p>   </p> <p>Πράσινη Πράσινη Πράσινη</p>	<p>Προβολή σε εξέλιξη Κατά τη διαδικασία ψύξης, αναστέλλεται η λειτουργία όλων των κουμπιών του τηλεχειριστηρίου και της κύριας μονάδας. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ψύξης εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής. Μην απενεργοποιήσετε ή αποσυνδέσετε τη μονάδα κατά τη διαδικασία ψύξης, γιατί ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της λάμπας.</p>
<p>  </p> <p>Πράσινη Πορτοκαλί</p>	<p>Διαδικασία ψύξης (περίπου 9 δευτερόλεπτα) Κατά τη διαδικασία ψύξης, αναστέλλεται η λειτουργία όλων των κουμπιών του τηλεχειριστηρίου και της κύριας μονάδας. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ψύξης εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής. Μην απενεργοποιήσετε ή αποσυνδέσετε τη μονάδα κατά τη διαδικασία ψύξης, γιατί ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της λάμπας.</p>
<p>   </p> <p>Πράσινη Πράσινη Πράσινη</p>	<p>Break (Διάλειμμα) Πατήστε  για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή.</p>

Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες δεν σας βοηθούν

Εάν η μονάδα δε λειτουργεί κανονικά, ελέγξτε τα ακόλουθα προτού ζητήσετε την επισκευή της. Ωστόσο, εάν η μονάδα δεν εμφανίσει βελτίωση, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για οδηγίες.

Στην περίπτωση που	Ελέγξτε εδώ	Σελίδα αναφοράς
Ο βιντεοπροβολέας δεν ανάβει	• Βρίσκεται ο κύριος διακόπτης ρεύματος στη θέση ενεργοποίησης;	☞ σελίδα 13
	• Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο ρεύματος.	☞ σελίδα 13
	• Είναι ο βιντεοπροβολέας σε διαδικασία ψύξης;	☞ σελίδα 59
	• Εάν η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει όταν ακουμπάτε το καλώδιο ρεύματος, απενεργοποιήστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος και έπειτα αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο ρεύματος. Εάν η μονάδα δεν παρουσιάσει βελτίωση, είναι πιθανό να έχει φθαρεί το καλώδιο ρεύματος. Διακόψτε τη χρήση του βιντεοπροβολέα, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.	☞ σελίδα 74
	• Έχει ρυθμιστεί η λειτουργία Child Lock (Κλειδώμα ασφαλείας για παιδιά);	☞ σελίδα 38
Δεν εμφανίζονται εικόνες	• Είναι η ενδεικτική λυχνία Image Off (εικόνα απενεργοποιημένη) αναμμένη πορτοκαλί;	☞ σελίδα 23
	• Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή βίντεο DVD εάν ο κωδικός περιοχής δίσκου δεν αντιστοιχεί στην ετικέτα κωδικού περιοχής που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας.	☞ σελίδα 7
	• Πατήστε  για να αλλάξει σε DVD.	☞ σελίδα 42
	• Έχει η λάμπα εξαντλήσει τη διάρκεια ζωής της;	☞ σελίδα 58
Οι εικόνες είναι θολές ή δεν έχουν καλή εστίαση	• Έχει ρυθμιστεί η εστίαση;	☞ σελίδα 15
	• Είναι το κάλυμμα τοποθετημένο στο φακό;	☞ σελίδα 13
	• Είναι ο βιντεοπροβολέας τοποθετημένος στη σωστή απόσταση;	☞ σελίδα 67
	• Μπορεί να υπάρχει συμπίκνωση;	☞ σελίδα 5
Οι εικόνες εμφανίζονται σκοτεινές	• Είναι η κατάσταση προβολής χρωμάτων κατάλληλη για το περιβάλλον χρήσης;	☞ σελίδα 19
	• Έχει συμπληρωθεί το χρονικό διάστημα για την αντικατάσταση της λάμπας;	☞ σελίδα 63
	• Λειτουργεί η προφύλαξη οθόνης;	☞ σελίδα 49
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	• Βρίσκεται ο διακόπτης εναλλαγής Λειτουργιών/Αριθμών στη θέση [1 2 3] (είσοδος αριθμών);	☞ σελίδα 21
	• Ανάλογα με το δίσκο, δεν επιτρέπονται ορισμένες λειτουργίες.	-
	• Έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες ή μήπως δεν είναι τοποθετημένες σωστά;	☞ σελίδα 11
Δεν ακούγεται ήχος ή η ένταση του ήχου είναι πολύ χαμηλή.	• Έχει ρυθμιστεί η ένταση του ήχου στο χαμηλότερο επίπεδο;	☞ σελίδα 15
	• Είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση mute (παύση ήχου); Πατήστε  .	-
	• Είναι η ρύθμιση επιπέδου DVD ορισμένη σε "DVD LEVEL 1" (DVD επιπέδου 1);	☞ σελίδα 47
Ο ήχος είναι παραμορφωμένος	Είναι η ένταση υπερβολικά υψηλή;	☞ σελίδα 15
Δεν είναι δυνατή η αλλαγή γλώσσας ήχου/υπότιτλων	• Εάν δεν έχουν εγγραφεί πολλαπλές γλώσσες στο δίσκο, δεν είναι δυνατή η αλλαγή.	-
	• Η αλλαγή ορισμένων τύπων είναι εφικτή μόνο από το μενού του DVD, ανάλογα με το δίσκο.	-
Δεν εμφανίζονται οι υπότιτλοι	• Εάν δεν υπάρχουν υπότιτλοι στο δίσκο, δεν εμφανίζονται.	-
	• Έχει οριστεί η γλώσσα υπότιτλων σε "OFF" (απενεργοποιημένη);	☞ σελίδα 33
	• Όταν χρησιμοποιείτε A-B repeat (επανάληψη μεταξύ A-B), ενδέχεται να μην εμφανίζονται υπότιτλοι πριν και μετά το σημείο A και το σημείο B.	-

Όταν χρησιμοποιείτε κατάσταση λειτουργίας εξωτερικού βίντεο ή υπολογιστή

Στην περίπτωση που	Ελέγξτε εδώ	Σελίδα αναφοράς
Δεν εμφανίζονται εικόνες	<ul style="list-style-type: none"> • Βρίσκεται ο συνδεδεμένος εξοπλισμός σε λειτουργία; Ενεργοποιήστε το συνδεδεμένο εξοπλισμό ή ξεκινήστε την αναπαραγωγή, ανάλογα με τη μέθοδο αναπαραγωγής του συνδεδεμένου εξοπλισμού. 	☞ σελίδα 42
	<ul style="list-style-type: none"> • Όταν έχουν συνδεθεί σήματα και στη θύρα εισόδου S-Video και στη θύρα εισόδου Video, είναι διαθέσιμο μόνο το σήμα S-Video. Εάν θέλετε να παρακολουθήσετε την εικόνα από τον εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος στη θύρα εισόδου Video, αποσυνδέστε το καλώδιο από τη θύρα εισόδου S-Video. 	-
Εμφανίζεται η ένδειξη “Signal not supported” (το σήμα δεν υποστηρίζεται)	<ul style="list-style-type: none"> • Όταν υπάρχει σύνδεση με εξωτερικό εξοπλισμό βίντεο Εάν δεν είναι δυνατή η προβολή ακόμα και όταν το “Video Signal” (σήμα βίντεο) είναι ρυθμισμένο σε “Auto” (αυτόματο) στο μενού Information (πληροφορίες), ρυθμίστε στην κατάλληλη μορφή σήματος για τον εξοπλισμό. 	☞ σελίδα 57
	<ul style="list-style-type: none"> • Όταν υπάρχει σύνδεση με υπολογιστή Είναι οι λειτουργίες ανάλυσης και ρυθμού ανανέωσης για το σήμα εικόνας συμβατές με το βιντεοπροβολέα; Χρησιμοποιήστε το εγχειρίδιο λειτουργίας του υπολογιστή και τα σχετικά έγγραφα για να ελέγξετε και να αλλάξετε την ανάλυση και το ρυθμό ανανέωσης του σήματος εικόνας που εξέρχεται από τον υπολογιστή. 	☞ σελίδα 68
Εμφανίζεται η ένδειξη “No signal.” (δεν υπάρχει σήμα)	<ul style="list-style-type: none"> • Είναι σωστά συνδεδεμένα τα καλώδια; 	☞ σελίδα 39, 40
	<ul style="list-style-type: none"> • Ο συνδεδεμένος εξοπλισμός βρίσκεται σε λειτουργία; Ενεργοποιήστε το συνδεδεμένο εξοπλισμό. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής, ανάλογα με το συνδεδεμένο εξοπλισμό βίντεο. 	☞ σελίδα 42
	<ul style="list-style-type: none"> • Υπάρχει σύνδεση με φορητό υπολογιστή ή υπολογιστή με ενσωματωμένη οθόνη υγρών κρυστάλλων; Αλλάξτε τον προορισμό εξόδου του σήματος της εικόνας από τον υπολογιστή. 	☞ σελίδα 42
	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε  για να αλλάξει σε DVD. 	☞ σελίδα 42
Το σήμα είναι παραμορφωμένο	<p>Εάν χρησιμοποιείται καλώδιο επέκτασης, υπάρχει περίπτωση τα σήματα να επηρεάζονται από ηλεκτρικές παρεμβολές. Συνδέστε εξοπλισμό ενίσχυσης και ελέγξτε.</p>	-
	<ul style="list-style-type: none"> • Είναι η λειτουργία ανάλυσης του σήματος εικόνας του υπολογιστή συμβατή με το βιντεοπροβολέα; Χρησιμοποιήστε το εγχειρίδιο λειτουργίας του υπολογιστή και τα σχετικά έγγραφα για να ελέγξετε και να αλλάξετε την ανάλυση του σήματος εικόνας που εξέρχεται από τον υπολογιστή. 	☞ σελίδα 68
	<ul style="list-style-type: none"> • Εάν στις προβαλλόμενες εικόνες υπολογιστή προκύψουν προβλήματα, όπως εικόνα που τρεμοσβήνει ή παρεμβολές, πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο. Εμφανίζεται η ένδειξη “Running Auto Setup...” (Εκτέλεση αυτόματης ρύθμισης) και οι ρυθμίσεις συγχρονισμού, ιχνηλάτησης και θέσης προσαρμόζονται αυτόματα. 	-
Η εικόνα δεν προβάλλεται ολόκληρη (μεγάλη εικόνα) ή είναι μικρή	<ul style="list-style-type: none"> • Η μονάδα αυτόματα αναγνωρίζει και προβάλλει τις αναλογίες εικόνας για το σήμα εισόδου. Εάν οι αναλογίες εικόνας δεν προβάλλονται σωστά, πατήστε το  και επιλέξτε τις κατάλληλες αναλογίες εικόνας για το σήμα εισόδου. 	☞ σελίδα 36
	<ul style="list-style-type: none"> • Εάν η εικόνα υπολογιστή δεν προβάλλεται ολόκληρη, πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο. Εμφανίζεται η ένδειξη “Running Auto Setup...” (Εκτέλεση αυτόματης ρύθμισης) και οι ρυθμίσεις συγχρονισμού, ιχνηλάτησης και θέσης προσαρμόζονται αυτόματα. 	-
Τα χρώματα της εικόνας δεν εμφανίζονται σωστά	<p>Στο μενού Information (Πληροφορίες), ορίστε το “Video Signal” (σήμα βίντεο) στην κατάλληλη μορφή σήματος για τον εξοπλισμό.</p>	☞ σελίδα 57
Οι κινούμενες εικόνες που αναπαράγονται από τον υπολογιστή μαυρίζουν	<p>Αλλάξτε το σήμα εικόνας του υπολογιστή μόνο σε εξωτερική έξοδο. ☞ Για περισσότερες πληροφορίες, ελέγξτε τον “Οδηγό χρήσης” που παρέχεται με τον υπολογιστή ή απευθυνθείτε στον κατασκευαστή.</p>	-

Συντήρηση

Σε αυτή την ενότητα περιγράφονται εργασίες συντήρησης, όπως ο καθαρισμός του βιντεοπροβολέα και η αντικατάσταση αναλώσιμων εξαρτημάτων.

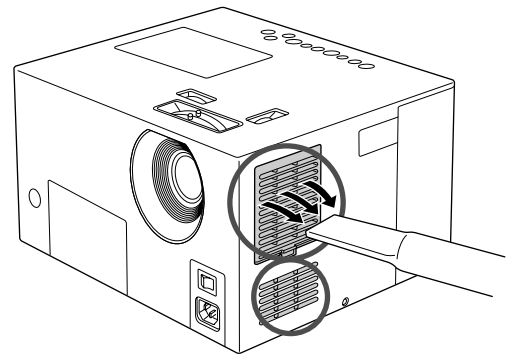
Καθαρισμός

Καθαρισμός του φίλτρου αέρα και της εισόδου εξαερισμού

Όταν συσσωρεύεται σκόνη στο φίλτρο αέρα ή στην είσοδο εξαερισμού ή εμφανίζεται το μήνυμα “The projector is overheating. Make sure nothing is blocking the air vents, and clean or replace the air filter” (Ο βιντεοπροβολέας υπερθερμαίνεται. Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν μπλοκάρει τους αεραγωγούς και καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο αέρα), αφαιρέστε τη σκόνη από το φίλτρο αέρα και την είσοδο εξαερισμού με μια ηλεκτρική σκούπα.

Προσοχή

Η συσσώρευση σκόνης στο φίλτρο αέρα ή στην είσοδο εξαερισμού μπορεί να προκαλέσει άνοδο της εσωτερικής θερμοκρασίας του βιντεοπροβολέα, με αποτέλεσμα προβλήματα στη λειτουργία και μειωμένη διάρκεια ζωής του οπτικού συστήματος. Συνιστάται να καθαρίζετε αυτά τα εξαρτήματα τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες. Εάν χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα σε χώρους με πολλή σκόνη, καθαρίζετε τα συχνότερα.



Καθαρισμός της κύριας μονάδας

Καθαρίζετε την επιφάνεια σκουπίζοντάς την απαλά με μαλακό πανί.

Εάν ο βιντεοπροβολέας είναι ιδιαίτερα λερωμένος, υγράνετε το πανί με νερό που θα περιέχει μικρή ποσότητα ουδέτερου απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στύψτε καλά το πανί προτού το χρησιμοποιήσετε για να σκουπίσετε την επιφάνεια του βιντεοπροβολέα. Κατόπιν, σκουπίστε ξανά την επιφάνεια με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Καθαρισμός του φακού προβολής

Χρησιμοποιήστε ένα πανί του εμπορίου για τον καθαρισμό γυαλιών για να σκουπίσετε απαλά το φακό.

Προσοχή

Μην χρησιμοποιήσετε πτητικές ουσίες, όπως κερι, οινόπνευμα ή διαλυτικό για τον καθαρισμό της επιφάνειας του βιντεοπροβολέα. Αυτές οι ουσίες μπορούν να παραμορφώσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν την αποκόλληση του εξωτερικού επιχρίσματος.

Προσοχή

Μην τρίβετε το φακό με τραχιά υλικά και μην τον υποβάλλετε σε καταπονήσεις, καθώς μπορεί εύκολα να υποστεί βλάβη.

Περίοδος αντικατάστασης αναλωσίμων

Περίοδος αντικατάστασης φίλτρου αέρα

Όταν το φίλτρο αέρα λερώνεται ή σπάει

Αντικαταστήστε με ένα ανταλλακτικό φίλτρο αέρα. ☞ “Προαιρετικά εξαρτήματα και αναλώσιμα” σελίδα 66

Περίοδος αντικατάστασης λάμπας

- Όταν ξεκινά η προβολή εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα “Replace the lamp” (αντικαταστήστε τη λάμπα).
- Οι εικόνες που προβάλλονται γίνονται πιο σκοτεινές ή η ποιότητά τους αρχίζει να υποβαθμίζεται.



Συμβουλή

- Για να διατηρηθεί η αρχική φωτεινότητα και ποιότητα εικόνας, το μήνυμα αντικατάστασης της λάμπας εμφανίζεται μετά από 1900 ώρες χρήσης. Ο χρόνος κατά τον οποίο θα εμφανιστεί το μήνυμα θα διαφέρει ανάλογα με τις ρυθμίσεις κατάστασης προβολής χρωμάτων και τις συνθήκες υπό τις οποίες χρησιμοποιείται η μονάδα.
- Εάν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη λάμπα μετά το πέρας αυτής της περιόδου, οι πιθανότητες να σπάσει η λάμπα αυξάνονται. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα αντικατάστασης της λάμπας, αντικαταστήστε τη λάμπα με καινούρια το συντομότερο δυνατό, ακόμη και αν αυτή εξακολουθεί να λειτουργεί.
- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά της λάμπας και με τον τρόπο που αυτή χρησιμοποιείται, η λάμπα μπορεί να γίνει πιο σκοτεινή ή να σταματήσει να λειτουργεί πριν από την εμφάνιση του προειδοποιητικού μηνύματος για τη λάμπα. Πρέπει να πάντα να έχετε μια ανταλλακτική λάμπα για την περίπτωση που θα χρειαστεί.
- Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για να αποκτήσετε μια ανταλλακτική λάμπα.

Πώς να αντικαταστήσετε τα αναλώσιμα

Αντικατάσταση του φίλτρου αέρα



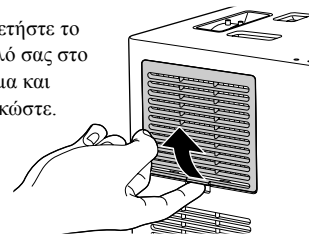
Συμβουλή

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα φίλτρα αέρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
Φίλτρο: Πολυπροπυλενίου

1 Όταν η μονάδα απενεργοποιηθεί, έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία ψύξης και ακουστεί δύο φορές η ηχητική ειδοποίηση του βιντεοπροβολέα, κλείστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.

2 Αντικαταστήστε το κάλυμμα του φίλτρου αέρα

Τοποθετήστε το δάκτυλό σας στο κοίλωμα και ανασηκώστε.



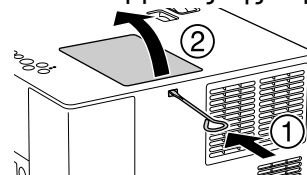
Αντικατάσταση της λάμπας

Προσοχή

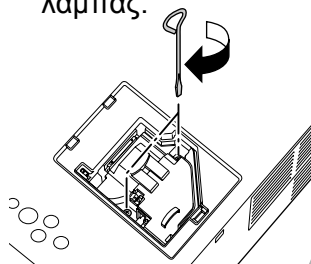
Αμέσως μετά τη χρήση ή λάμπα έχει αναπτύξει εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία. Μόλις απενεργοποιηθεί η μονάδα, αφήστε να περάσει περίπου μία ώρα προτού

1 Όταν η μονάδα απενεργοποιηθεί, έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία ψύξης και ακουστεί δύο φορές η ηχητική ειδοποίηση του βιντεοπροβολέα, κλείστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.

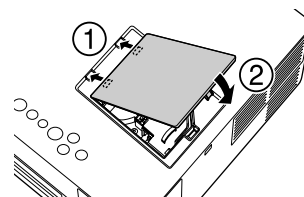
2 Αφαιρέστε το κάλυμμα της λάμπας εισάγοντας το κατσαβίδι που παρέχεται μαζί με την ανταλλακτική λάμπα μέσα στο άγκιστρο ανοίγματος του καλύμματος της λάμπας.



6 Βιδώστε σφικτά τις βίδες σύνδεσης της λάμπας.



7 Τοποθετήστε το κάλυμμα της λάμπας.

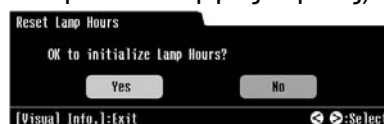


Επαναφορά του χρόνου λειτουργίας της λάμπας

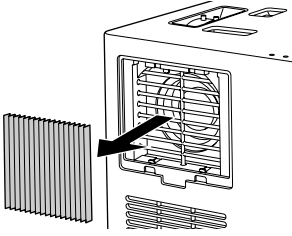
Αφού αντικατασταθεί η λάμπα, θα πρέπει να αρχικοποιήσετε τη ρύθμιση Lamp Hours (Ώρες λειτουργίας λάμπας). Ο βιντεοπροβολέας διαθέτει ενσωματωμένο μετρητή που καταγράφει το χρόνο λειτουργίας της λάμπας και το μήνυμα για αντικατάσταση της λάμπας εμφανίζεται βάσει αυτού του μετρητή.

1 Ανοίξτε τον κύριο διακόπτη ρεύματος στην κύρια μονάδα και πατήστε . Εάν η λάμπα δεν ανάψει, πατήστε .

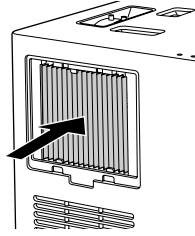
2 Εάν πατήσετε επανειλημμένα το κατά την προβολή, εμφανίζεται το μήνυμα "Reset Lamp Hours" (Επαναφορά ωρών λειτουργίας λάμπας).



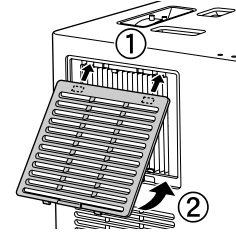
3 Αφαιρέστε το παλιό φίλτρο αέρα.



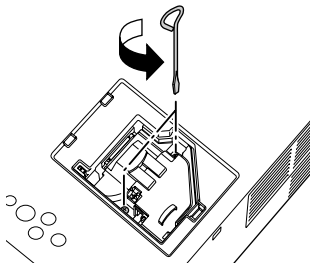
4 Τοποθετήστε το καινούριο φίλτρο αέρα.



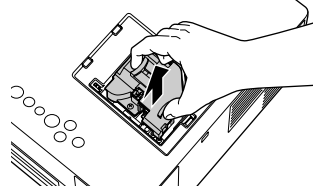
5 Τοποθετήστε το κάλυμμα του φίλτρου.



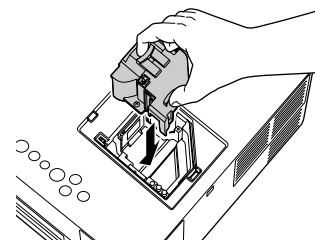
3 Ξεσφίξτε τις βίδες σύνδεσης της λάμπας.



4 Αφαιρέστε την παλιά λάμπα. Εάν αντικαταστήσετε τη λάμπα μόνοι σας, προφυλαχτείτε από τυχόν θραύσματα γυαλιού.



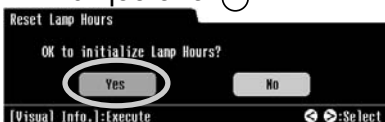
5 Εγκαταστήστε την καινούρια λάμπα.



Προσοχή

- Τοποθετήστε με ασφάλεια τη λάμπα και το κάλυμμά της. Για την ασφάλεια της μονάδας, η λάμπα δεν ανάβει εάν δεν τοποθετηθεί σωστά η λάμπα ή το κάλυμμά της.
- Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει λάμπα που περιέχει υδράργυρο (Hg). Συμβουλευτείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση. Μην το απορρίπτετε μαζί με τα κοινά απορρίμματα.

3 Πατήστε το και επιλέξτε “Yes” (Ναι). Η επαναφορά πραγματοποιείται όταν πατήσετε το .



Προαιρετικά εξαρτήματα και αναλώσιμα

Τα ακόλουθα προαιρετικά εξαρτήματα και αναλώσιμα διατίθενται προς πώληση εάν απαιτούνται. Αυτός ο κατάλογος προαιρετικών εξαρτημάτων ήταν πλήρως ενημερωμένος τον Αύγουστο του 2006. Τα στοιχεία των εξαρτημάτων υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση και η διαθεσιμότητά τους ποικίλει ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή αγοράς.

Αναλώσιμα

Μονάδα λάμπας ELPLP33 (1 λάμπα) Ανταλλακτικό για χρησιμοποιημένες λάμπες.	Σετ φίλτρου αέρα ELPAF09 (1 φίλτρο αέρα) Ανταλλακτικό για χρησιμοποιημένα φίλτρα αέρα.
---	--

Προαιρετικά εξαρτήματα

Φορητή οθόνη 50" ELPSC06 Φορητή οθόνη 60" ELPSC07 Φορητή οθόνη 80" ELPSC08 Οθόνη 100" ELPSC10 Μια συμπαγής οθόνη που μεταφέρεται εύκολα. (Λόγος διαστάσεων 4:3)	Καλώδιο ηλεκτρονικού υπολογιστή HD-15 ELPKC02 (1,8 m - Για mini D-Sub 15-pin/mini D-Sub 15-pin) Καλώδιο ηλεκτρονικού υπολογιστή HD-15 ELPKC09 (3 m - Για mini D-Sub 15-pin/mini D-Sub 15-pin) Καλώδιο ηλεκτρονικού υπολογιστή HD-15 ELPKC10 (20 m - Για mini D-Sub 15-pin/mini D-Sub 15-pin) Για τη σύνδεση του βιντεοπροβολέα με υπολογιστή.
Οθόνη Spring Roller 80" ELPSC15 Οθόνη ρολό. (Λόγος διαστάσεων 16:9)	Καλώδιο component video ELPKC19 (3 m - για mini D-Sub 15-pin/RCA αρσενικό x 3) Χρησιμοποιήστε για τη σύνδεση του component video.
Στήριγμα οθόνης ELPSCST01 Στήριγμα για την οθόνη Spring Roller 80".	Ενισχυμένο subwoofer ELPSP01 Απολαύστε πλουσιότερα, πιο δυνατά μπάσα.

Απόσταση προβολής και μέγεθος οθόνης

Ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα και τοποθετήστε τη μονάδα σε θέση τέτοια που να επιτρέπει τη βέλτιστη δυνατή προβολή για το μέγεθος της οθόνης σας.

Μονάδες: εκατοστά

Μονάδες: εκατοστά

Μέγεθος οθόνης 16:9		Απόσταση προβολής	
		Ελάχιστη (Ρύθμιση ζουμ - πλατιά)	Μέγιστη (Ρύθμιση ζουμ - τηλεόραση)
30"	66 x 37	73 - 111	
40"	89 x 50	99 - 149	
60"	130 x 70	149 - 225	
80"	180 x 100	200 - 301	
100"	220 x 120	251 - 377	
120"	270 x 150	301 - 453	
150"	330 x 190	377 - 567	

Μονάδες: εκατοστά

Μονάδες: εκατοστά

Μέγεθος οθόνης 4:3		Απόσταση προβολής	
		Ελάχιστη (Ρύθμιση ζουμ - πλατιά)	Μέγιστη (Ρύθμιση ζουμ - τηλεόραση)
30"	61 x 46	90 - 136	
40"	81 x 61	121 - 183	
60"	120 x 90	183 - 276	
80"	160 x 120	245 - 369	
100"	200 x 150	307 - 462	
120"	240 x 180	369 - 555	
150"	300 x 230	462 - 694	

Λίστα συμβατών αναλύσεων

Composite video/S-video

Μονάδες: κουκκίδες

Σήμα	Ανάλυση	Κατάσταση αναλογιών εικόνας		
		Κανονικό	Πλατύ	Zoom (Ζουμ)
Τηλεοπτικό (NTSC)	720 x 480 720 x 360*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)
Τηλεοπτικό (PAL, SECAM)	720 x 576 720 x 432*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)

* Σήμα letterbox

Component video

Μονάδες: κουκκίδες

Σήμα	Ανάλυση	Κατάσταση αναλογιών εικόνας		
		Κανονικό	Πλατύ	Zoom (Ζουμ)
SDTV(525i, 60Hz)	720 x 480 720 x 360*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)
SDTV(625i, 50Hz)	720 x 576 720 x 432*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)
SDTV(525p)	720 x 480 720 x 360*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)
SDTV(625p)	720 x 576 720 x 432*	640 x 480 (4:3)	854 x 480 (16:9)	854 x 480 (16:9)
HDTV (750p) 16:9	1280 x 720	854 x 480 (16:9)	-	-
HDTV (1125i) 16:9	1920 x 1080	854 x 480 (16:9)	-	-

* Σήμα letterbox

Εικόνα υπολογιστή

Μονάδες: κουκκίδες

Σήμα	Ανάλυση	Κατάσταση αναλογιών εικόνας		
		Κανονικό	Πλατύ	Zoom (Ζουμ)
VGA 60/72/75/85, iMac*	640 x 480	640 x 480	854 x 480	854 x 480
SVGA56/60/72/75/85/ iMac*	800 x 600	640 x 480	854 x 480	854 x 480
XGA60/70/75/85, iMac*	1024 x 768	640 x 480	854 x 480	854 x 480
MAC13"	640 x 480	640 x 480	854 x 480	854 x 480
MAC16"	832 x 624	640 x 480	854 x 480	854 x 480
MAC19"	1024 x 768	640 x 480	854 x 480	854 x 480

* Δεν είναι εφικτή η σύνδεση με μοντέλα στα οποία δεν υπάρχει εγκατεστημένη θύρα εξόδου VGA.

- Μπορείτε να προβάλετε σήματα που συμμορφώνονται προς το πρότυπο VESA.
- Υπάρχει δυνατότητα προβολής της εικόνας ακόμη και με είσοδο σημάτων διαφορετικών από τα προαναφερθέντα. Ωστόσο, δεν είναι δυνατή η υποστήριξη όλων των λειτουργιών.

Προδιαγραφές

Όνομα προϊόντος	EMP-TWD3			
Διαστάσεις	340(Π) x 180(Υ) x 310(B) mm (δεν περιλαμβάνονται τα πόδια στήριξης)			
Μέγεθος οθόνης υγρών κρυστάλλων	Πλάτος 0,55"			
Μέθοδος απεικόνισης	Ενεργό πλέγμα πολυσιλικόνης TFT			
Ανάλυση	409.920 εικονοστοιχεία (854 (Π) x 480 (Υ) κουκκίδες) x 3			
Ρύθμιση εστίασης	Χειροκίνητη			
Ρύθμιση ζουμ	Χειροκίνητη (περίπου 1:1,5)			
Μετατόπιση φακού	Χειροκίνητη (μέγιστο κατακόρυφο περίπου 50%, μέγιστο οριζόντιο περίπου 25%)			
Λάμπα (φωτεινή πηγή)	Λάμπα UHE, 135 W, Αρ. μοντέλου: ELPLP33			
Παροχή ρεύματος	100-240VAC 50/60 Hz 2,6 έως 1,2 A			
	Κατανάλωση ισχύος Σε λειτουργία: 230 W (σε τάση 100 έως 120 V), 220 W (σε τάση 220 έως 240 V) Σε αναμονή: 6 W (σε τάση 100 έως 120 V), 9 W (σε τάση 220 έως 240 V)			
Υψόμετρο λειτουργίας	0 έως 2,286 m			
Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 έως +35°C (Δεν υπάρχει συμπύκνωση)			
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10 έως +60°C (Δεν υπάρχει συμπύκνωση)			
Βάρος	Περίπου 7,0kg			
Ακροδέκτες	Είσοδος	Θύρα Audio (Ηχος)	1	RCA pin jack
		Θύρα S-Video	1	Mini DIN 4-pin
		Θύρα βίντεο	1	RCA pin jack
		Θύρα Computer (Υπολογιστής)	1	Mini D-Sub 15-pin
	Έξοδος	Θύρα Subwoofer	1	RCA pin jack
		Οπτική θύρα εξόδου ήχου	1	Τετραγωνική οπτική υποδοχή
Υποδοχή ακουστικών		1	3,5mm mini-jack	
Ηχείο	Στάθμη πίεσης ηχητικού κύματος εξόδου 79,5 dB/Wm Μέγιστη είσοδος (JIS) 10W Ονομαστική εμπέδηση 4Ω			
Έξοδος ήχου	Αναλογική έξοδος ήχου	Σύστημα 1 ηχείου: Πρακτικό, μέγιστη απόδοση 10W + 10W (10% THD JEITA/4Ω)		
		Σύστημα 1 ακουστικού: 12 mW/32Ω Αποδεκτή εμπέδηση 16Ω έως 1kΩ		
		Σύστημα 1 subwoofer (L+R): 0,25 Vrms/27 kΩ		
		Δυναμικό εύρος 70 dB (JEITA) ή μεγαλύτερο		
	Συνολικός βαθμός αρμονικής παραμόρφωσης 0,5% (JEITA) ή μικρότερο			
Έξοδος ψηφιακού ήχου	Φωτεινή πηγή: -21dBm έως -15 dBm			
Αναγνώσιμοι τύποι δίσκων	DVD video, Video CD, SVCD, Audio CD, CD-R/RW (μορφή Audio CD, Video CD, SVCD, MP3/WMA, JPEG), DVD-R/RW (μορφή DVD video)			



Στη συσκευή αυτή έχει εγκατασταθεί Pixelworks DNX™ IC.

Safety standards

USA

UL60950-1

Canada

CSA C22.2 No.60950-1

EU

The Low Voltage Directive

(73/23/EEC)

IEC/EN60950-1

EMC standards

USA

FCC Part 15B Class B (DoC)

Canada

ICES-003 Class B

EU

The EMC Directive

(89/336/EEC)

EN55022, Class B

EN55024

IEC/EN61000-3-2

IEC/EN61000-3-3

Australia/New Zealand

AS/NZS CISPR 22:2002 Class B

DECLARATION of CONFORMITY

According to 47CFR, Part 2 and 15
Class B Personal Computers and Peripherals; and/or
CPU Boards and Power Supplies used with Class B
Personal Computers

We : Epson America, INC.
Located at : 3840 Kilroy Airport Way
MS: 3-13
Long Beach, CA 90806
Tel : 562-290-5254

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR 2.909. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name : Epson
Type of Product : Projector
Model : EMP-TWD3

FCC Compliance Statement For United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification or Declaration of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Γλωσσάρι

Aspect ratio (Αναλογίες εικόνας)

Ο λόγος μεταξύ του πλάτους και του ύψους μιας εικόνας. Οι εικόνες HDTV (τηλεόρασης υψηλής ευκρίνειας) έχουν αναλογίες εικόνας 16:9 και εμφανίζονται μακρόστενες. Οι αναλογίες εικόνας για τις απλές εικόνες είναι 4:3.

Cool-down (Διαδικασία ψύξης)

Διαδικασία που επιτρέπει στη θερμοκρασία της λάμπας να επανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα από τις υψηλές θερμοκρασίες που δημιουργήθηκαν κατά την προβολή. Πραγματοποιείται αυτόματα όταν απενεργοποιείται η μονάδα. Κατά τη διαδικασία της ψύξης μην αφαιρείτε το βύσμα του ρεύματος. Εάν η διαδικασία ψύξης δεν πραγματοποιηθεί σωστά, μπορεί να υπερθερμανθεί η λάμπα ή η εσωτερική δομή της κύριας μονάδας, και να μειωθεί η διάρκεια ζωής της λάμπας ή να προκληθεί φθορά στη μονάδα. Η διαδικασία ψύξης έχει ολοκληρωθεί όταν η κύρια μονάδα ηχήσει δύο φορές.

Dynamic Range (Δυναμικό εύρος)

Δείχνει το λόγο ελάχιστων και μέγιστων τιμών έντασης ήχου που έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο σε ντεσιμπέλ (dB). Οι τιμές δυναμικού εύρους υποδεικνύουν ποια αναλυτικά σήματα μπορούν να αναπαραχθούν από διάφορες μονάδες εξοπλισμού.

JPEG

Μορφή αρχείου που χρησιμοποιείται για την αποθήκευση αρχείων εικόνας. Οι περισσότερες φωτογραφίες που λαμβάνονται με ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές αποθηκεύονται σε μορφή JPEG.

MP3

Συντομογραφία του “MPEG1 Audio Layer-3”, ένα πρότυπο για συμπίεση ήχου. Επιτρέπει τη μεγάλη μείωση του μεγέθους των δεδομένων, διατηρώντας παράλληλα υψηλή ποιότητα ήχου.

NTSC

Συντομογραφία του “National Television Standards Committee” (Επιτροπή Εθνικών Τηλεοπτικών Προτύπων), και πρότυπο για τα συστήματα μετάδοσης αναλογικών έγχρωμων τηλεοπτικών κυμάτων. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται στην Ιαπωνία, στις Η.Π.Α. και στη Λατινική Αμερική.

Optical digital out (Οπτική ψηφιακή έξοδος)

Μετατρέπει το σήμα ήχου σε ψηφιακό σήμα και επιτρέπει τη μετάδοσή του κατά μήκος οπτικής ίνας. Το πλεονέκτημα είναι ότι δεν δημιουργούνται παρεμβολές, σε αντίθεση με τα συμβατικά μέσα, όπου υπάρχουν στο καλώδιο εξωτερικές παρεμβολές.

PAL

Συντομογραφία του “Phase Alteration by Line” (Εναλλαγή φάσης γραμμής), και πρότυπο για τα συστήματα μετάδοσης αναλογικών έγχρωμων τηλεοπτικών κυμάτων. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται στην Κίνα, στη Δυτική Ευρώπη, εκτός της Γαλλίας, και σε άλλες Αφρικανικές και Ασιατικές χώρες.

Parental Lock (Γονικός έλεγχος)

Για περιορισμό ανάλογα με την ηλικία. Υπάρχουν επίσης ρυθμίσεις επιπέδου εμφάνισης για την περίπτωση που κάποιο DVD video περιέχει υλικό ακατάλληλο για θεατές νεαρής ηλικίας.

PBC (Έλεγχος αναπαραγωγής)

Μέθοδος αναπαραγωγής Video CD. Μπορείτε να επιλέξετε την οθόνη ή τις πληροφορίες που θέλετε να δείτε από το μενού οθόνης που εμφανίζεται.

SECAM

Συντομογραφία του “SEquential Couleur A Memoire” (Προοδευτική απόδοση χρωμάτων σε μνήμη), και πρότυπο για τα συστήματα μετάδοσης αναλογικών έγχρωμων τηλεοπτικών κυμάτων. Αυτό το πρότυπο χρησιμοποιείται στη Γαλλία, στην Ανατολική Ευρώπη, στις χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, στη Μέση Ανατολή και σε ορισμένες χώρες της Αφρικής.

WMA

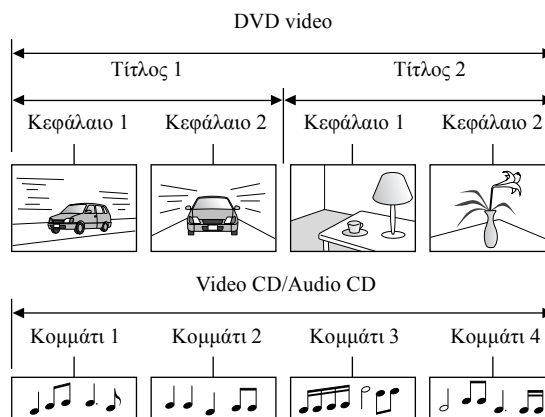
Συντομογραφία του “Windows Media Audio” (Ήχος πολυμέσων Windows), τεχνολογία συμπίεσης του ήχου που αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation of America. Μπορείτε να κωδικοποιήσετε δεδομένα WMA χρησιμοποιώντας το Windows Media Player Εκδ.7, 7.1, το Windows Media Player για Windows XP, ή το Windows Media Player Σειράς 9.

Η επωνυμία Windows Media και το λογότυπο Windows είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation of America στην Αμερική και σε άλλες χώρες. Κατά την κωδικοποίηση αρχείων WMA, να χρησιμοποιείτε τις εφαρμογές που έχουν πιστοποιηθεί από την Microsoft Corporation of America. Εάν χρησιμοποιήσετε κάποια εφαρμογή που δεν έχει πιστοποιηθεί, ενδέχεται να μη λειτουργήσει σωστά.

Όροι σχετικοί με τους δίσκους

Τίτλος/Κεφάλαιο/Κομμάτι

Μια ταινία σε DVD χωρίζεται σε μονάδες που ονομάζονται τίτλοι, οι οποίοι μπορεί να περιέχουν οποιονδήποτε αριθμό κεφαλαίων. Τα Video και Audio CD χωρίζονται σε μονάδες που ονομάζονται κομμάτια.



Ευρετήριο

A	
A.STBY (Αυτόματη αναμονή).....	35
Auto setup (Αυτόματη ρύθμιση).....	61
B	
Break (Διάλειμμα).....	19
Brightness (Φωτεινότητα).....	55
C	
Child Lock (Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά).....	38
Color Saturation (Χρωματική καθαρότητα).....	55
Contrast (Αντίθεση).....	55
D	
D. RANGE COMPRESSION (Ψηφιακή συμπίεση εύρους).....	50
DIGITAL AUDIO OUTPUT (Εξοδος ψηφιακού ήχου).....	50
Dimmer (Ρυθμιστής φωτός).....	20
Dolby Digital.....	50
DOWN MIX (Μίξη σήματος).....	50
F	
FILE TYPE (Τύπος αρχείου).....	49
H	
High Altitude Mode (Κατάσταση μεγάλου υψομέτρου).....	57
I	
Image On/Off (listen to music only) [Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση εικόνας (μόνο για ακρόαση μουσικής)].....	23
Information (Πληροφορίες).....	57
Input Signal (Σήμα εισόδου).....	57
J	
JPEG.....	23
K	
Keystone.....	55
L	
Lamp Hours (Ωρες λειτουργίας λάμπας).....	57
M	
MP3.....	23
O	
ON SCREEN GUIDE (Οδηγός οθόνης).....	50
ON SCREEN LANGUAGE (Γλώσσα οθόνης).....	49
P	
PARENTAL LOCK (Γονικός έλεγχος).....	50
PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).....	22
PICTURE SOURCE (Προέλευση εικόνας).....	49
R	
RESUME (Συνέχιση).....	50
S	
SCREEN SAVER (Προφύλαξη οθόνης).....	49
Sharpness (Ευκρίνεια).....	55
Source (Προέλευση).....	57
SVCD.....	7
T	
Tint (Απόχρωση).....	55
TV tuner (συσκευή συντονισμού τηλεόρασης).....	39
V	
Video Signal (Σήμα βίντεο).....	57

A	
Ακουστικά.....	44
Αναλογίες εικόνας.....	61, 72
Αναλώσιμα.....	66
Αναπαραγωγή παρουσίας.....	23
Αναμονή.....	59
Αντικατάσταση της λάμπας.....	64
Αντικατάσταση του φίλτρου αέρα.....	64
Αντικατάσταση μπαταριών.....	11
Αρχείο.....	23
Γ	
Γραμμή κατάσταση.....	26
Γραμμή μενού.....	34
Γωνία.....	33
Ε	
Είσοδος εξαερισμού.....	8
Ενδεικτική λυχνία.....	58
Επαναφορά του χρόνου λειτουργίας της λάμπας.....	64
Επίπεδο DVD.....	47
Επίπεδο εισόδου ήχου.....	47
Έ	
Ένταση.....	15
Έξοδος εξαερισμού.....	8
Θ	
Θύρα εισόδου S-Video.....	40
Θύρα εισόδου βίντεο.....	39
Θύρα εισόδου ισχύος.....	8
Θύρα εισόδου υπολογιστή.....	40, 41
Κ	
Καθαρισμός της κύριας μονάδας.....	62
Καθαρισμός του φακού.....	62
Καθαρισμός του φίλτρου αέρα.....	62
Κατάσταση προβολής χρωμάτων.....	19
Κεφάλαιο.....	72
Κλείδωμα μονάδας εισαγωγής δίσκων.....	38
Κομμάτι.....	72
Κύριος διακόπτης ρεύματος.....	13
Μ	
Μενού.....	21
Μενού ρυθμίσεων AUDIO (Ήχος).....	50
Μενού ρυθμίσεων LANGUAGE (Γλώσσα).....	49
Μενού ρυθμίσεων OTHERS (Άλλα).....	50
Μενού ρυθμίσεων PICTURE (Εικόνα).....	49
Μετατόπιση φακού.....	15
Ο	
Ομάδα (φάκελος).....	23
Π	
Παράθυρο ενδείξεων.....	14
Παύση ήχου.....	19
Περίοδος αντικατάστασης λάμπας.....	63
Προαιρετικά εξαρτήματα.....	66
Ρ	
Ρύθμιση εστίασης.....	15
Ρύθμιση ζουμ.....	15
Τ	
Τηλεχειριστήριο.....	10
Τίτλος.....	72
Υ	
Υπερθέρμανση.....	58

Ερωτήματα

Ο παρών κατάλογος διευθύνσεων ήταν ενημερωμένος στις 17 Φεβρουαρίου 2006.

Πιο πρόσφατα ενημερωμένες διευθύνσεις διατίθενται στις αντίστοιχες τοποθεσίες Web που αναφέρονται παρακάτω.

Εάν δεν βρείτε τις πληροφορίες που χρειάζεστε σε κάποια από αυτές τις σελίδες, επισκεφθείτε την κεντρική σελίδα της EPSON, στη διεύθυνση www.epson.com.

< EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

ALBANIA :

INFOSOFT SYSTEM

Gjergji Center, Rr Murat Toptani
Tirana
04000 – Albania
Tel.: 00 355 42 511 80/ 81/ 82/ 83
Fax.: 00 355 42 329 90
Web:[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CROATIA :

RECRO d.d.

Avenija V. Holjevca 40
10 000 Zagreb
Tel.: 00385 1 3650774
Fax.: 00385 1 3650798
Web:[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

ESTONIA :

EPSON Service Center Estonia

c/o Kulbert Ltd.
Saeveski 2
11214 Tallinn
Tel.: 00372 671 8160
Fax.: 00372 671 8161
Web: <http://www.epson.ee>

AUSTRIA :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Buopark Donau
Industrasse 1-7 / Stg. 8 / 1. OG
A-3400 Klosterneuburg
Tel.: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax.: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
Web: <http://www.epson.at>

CYPRUS :

TECH-U

75, Lemesou Avenue
2121 Cyprus
Tel.: 00357 22 69 4000
Fax.: 00357 22 49 0240
Web:[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

FINLAND :

Epson (UK) Ltd

Rajatorpantie 41 C
FI-01640 Vantaa
Web: <http://www.epson.fi>
Hotline: : 0201 552091

BELGIUM :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 – Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel.:+32 2/ 7 12 30 10
Fax.:+32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 070 350120
Web: <http://www.epson.be>

CZECH REPUBLIC :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a
63800 Brno
Product information and technical
support
Tel.:+420 548 427 8 11
Fax.:+420 548 427 8 16
email: infoline@epson.cz
Web: <http://www.epson.cz>
Hotline: 800 142 052

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :

EPSON France S.A.

68 Bis rue Marjolin,
92305 Levallois-Perret
Web: <http://www.epson.fr>
Hotline: 0821017017

BOSNIA AND

HERZEGOVINA, :

RECOS d.o.o.

Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo
Tel.: 00 387 33 767 330
Fax.: 00 387 33 454 428
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

DENMARK :

EPSON Denmark

Generatorvej 8 C
2730 Herlev
Tel.: 44508585
Fax.: 44508586
Email: denmark@epson.co.uk
Web: <http://www.epson.dk>
Hotline: 70279273

GERMANY :

EPSON Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 4
D-40670 Meerbusch
Tel.: +49-(0)2159-538 0
Fax.: +49-(0)2159-538 3000
Web: <http://www.epson.de>
Hotline: 01805 2341 10

BULGARIA :

EPSON Service Center Bulgaria

c/o Computer 2000 Bulgaria Ltd.
87, Slatinska Str. 1574 Sofia
Tel.: 00359 2 971 2386
Fax.: 00359 2 971 3981
Web: <http://www.epson.bg>

GREECE :

EPSON Italia s.p.a.

274 Kifisias Avenue –
15232 Halandri
Greece
Tel: +30 210 62 44 314
Fax: +30 210 68 28 615
Email: epson@information-center.gr
Web.: [http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

HUNGARY :

Epson Deutschland GmbH

Magyarorszagi Fioktelep
1117 Budapest
Inforpark setany 1.
Tel: +36 1 382 7680
Fax: +36 1 382 7689
Web: www.epson.hu

IRELAND :

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead
Herts
HP2 7TJ
U.K.Tech.
Web: www.epson.ie
Hotline: 01 679 9015

ITALY :

EPSON Italia s.p.a.

Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo (MI)
Tel :+39 06. 660321
Fax:+39 06. 6123622
Web: www.epson.it
Hotline: 02 26830058

LATVIA :

EPSON Service Center Latvia

c/o ELKO Vecriga
Rupniceibas str. 27
1045 Riga
Tel.: 00371 7 35 76 80
Fax.: 00371 7 35 76 66
Web: www.epson.lv

LITHUANIA :

EPSON Service Center Lithuania

c/o Baltic Amadeus
Akademijos Str. 4
08412 Vilnius
Tel.: 00370 527 804 20
FAX: 00372 527 804 22
Web: www.epson.lt

LUXEMBURG :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium

Belgicastraat 4 – Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel.:+32 2/ 7 12 30 10
Fax.:+32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 0900 43010
Web: http://www.epson.be

MACEDONIAN :

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b upravna
zgrada R. Konkar - 91000 Skopje
Macedonia
Tel.: 00389 2 2463896
Fax.: 00389 2 2465294
Web.: http://content.epson.it/about/
int_services.htm

NETHERLANDS :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Netherland

J. Geesinkweg 501
NL-1096 AX Amsterdam-
Duivendrecht
Netherlands
Tel.:+31 20 592 65 55
Fax:+31 20 592 65 66
Hotline: 0900 5050808
Web: http://www.epson.nl

NORWAY :

EPSON NORWAY

Lilleakerveien 4 oppgang 1A
N-0283 Oslo
NORWAY
Hotline: 815 35 180
Web: http://www.epson.no

POLAND :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Poland

ul. Bokszerska 66
02-690 Warszawa
Poland
Hotline: (0048)- (0) 801-646453
Web: http://www.epson.pl

PORTUGAL :

EPSON Portugal

R. Gregorio Lopes, n° 1514
Restelo
1400-195 Lisboa
Tel.:213035400
Fax.: 213035490
Hotline: 707 222 000
Web: http://www.epson.pt

ROMANIA :

EPSON Service Center Romania

c/o MB Distribution
162, Barbu Vacarescu Blvd., Sector 2
71422 Bucharest
Tel.: 0040 21 231 7988 ext.103
FAX: 0040 21 230 0313
Web: http://www.epson.ro

SERBIA AND

MONTENEGRO :

BS PROCESSOR d.o.o

Hazdi Nikole Zivkovicica 2
Beograd - 11000 - F.R. Jugoslavia
Tel.: 00 381 11 328 44 88
Fax.: 00 381 11 328 18 70
Web: http://content.epson.it/about/
int_services.htm

SLOVAKIA :

EPSON Service Center Slovakia

c/o ASC – SK, s.r.o.
Karpatska 3
811 05 Bratislava
Tel.: 00421 (0)2 5262 5231
FAX: 00421 (0)2 5262 5232
Hotline: 0850 111 429 (national costs)
Web: http://www.epson.sk

SLOVENIA :

AVTENTA SERVIS d.o.o.

Smartinska 106
1000 Ljubljana Slovenja
Tel.: 00 386 1 5853 410
Fax.: 00386 1 5400 130
http://content.epson.it/about/
int_services.htm

SPAIN :

EPSON Iberica, S.A

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del valles
Barcelona
Tel: 93 582 15 00
Fax: 93 582 15 55
Hotline: 902 404142
Web: http://www.epson.es

SWEDEN :

Epson Sweden

Box 329
192 30 Sollentuna
Sweden
Tel.: 0771-400134
Web: www.epson.se

SWIZERLAND :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch office Switzerland
 Riedmuehlestrasse 8
 CH-8305 Dietlikon
 Tel.:+41 (0) 43 255 70 20
 Fax.:+41 (0) 43 255 70 21
 Hotline: 0848448820
 Web: www.epson.ch

TURKEY :

TECPRO
 Sti. Telsizler mah. Zincirlidere cad.
 No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410
 Istanbul
 Tel.: 0090 212 2684000
 Fax.: 0090 212 2684001
 Web: www.epson.com.tr
 Info: bilgi@epsonerisim.com
 Web: www.epson.tr

UK :

Epson (UK) Ltd.
 Campus 100, Maylands Avenue
 Hemel Hempstead
 Herts
 HP2 7TJ
 Tel: (01442) 261144
 Fax: (01442) 227227
 Hotline : 08704437766
 Web: www.epson.co.uk

AFRICA :

Contact your dealer
 www.epson.co.uk/welcome/
 welcome_africa.htm or
 http://www.epson.fr/bienvenu.htm

SOUTH AFRICA :

Epson South Africa
 Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6
 Fourways Office Park
 Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
 Fourways, Gauteng.
 South Africa.
 Tel.:+27 11 201 7741 / 0860 337766
 Fax:+27 11 465 1542
 e-mail: support@epson.co.za
 Web: www.epson.co.za

MIDDLE EAST :

Epson (Middle East)
 P.O. Box: 17383
 Jebel Ali Free Zone
 Dubai
 UAE(United Arab Emirates)
 Tel: +971 4 88 72 1 72.
 Fax: +971 4 88 18 9 45
 e-Mail: supportme@epson.co.uk
 Web: www.epson.co.uk/welcome/
 welcome_africa.htm

< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEANI ISLANDS >**CANADA :**

Epson Canada, Ltd.
 3771 Victoria Park Avenue
 Scarborough, Ontario
 CANADA M1W 3Z5
 Tel. 905-709-9475 or 905-709-3839
 Web Address:
 http://www.epson.com

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
 Dela Embajada Americana,
 200 Sur y 300 Oeste
 Apartado Postal 1361-1200 Pavas
 San Jose, Costa Rica
 Tel: (506) 210-9555
 Web Address:
 http://www.epson.co.cr

MEXICO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
 Boulevard Manuel Avila Camacho
 389
 Edificio 1 Conjunto Legaria
 Col. Irrigacion, C.P. 11500
 Mexico, DF
 Tel: (52 55) 1323-2052
 Web Address:
 http://www.epson.com.mx

U. S. A. :

Epson America, Inc.
 3840 Kilroy Airport Way
 Long Beach, CA 90806
 Tel: 562-276-4394
 Web Address:
 http://www.epson.com

< SOUTH AMERICA >

ARGENTINA :

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentina
Tel: (5411) 5167-0300
Web Address:
<http://www.epson.com.ar>

BRAZIL :

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Tel: (55 11) 4196-6100
Web Address:
<http://www.epson.com.br>

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tel: (562) 484-3400
Web Address:
<http://www.epson.com.cl>

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Tel: (51 1) 224-2336
Web Address:
<http://www.epson.com.pe>

COLOMBIA :

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Tel: (57 1) 523-5000
Web Address:
<http://www.epson.com.co>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
Web Address:
<http://www.epson.com.ve>

< ASIA & OCEANIA >

AUSTRALIA :

**EPSON AUSTRALIA
PTYLIMITED**
3, Talavera Road,
N.Ryde NSW 2113, AUSTRALIA
Tel: 1300 361 054
Web Address:
<http://www.epson.com.au>

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.GUANGZHOU BRANCH

Address: ROOM 1405, 1407 Baoli
Plaza, NO.2, 6th Zhongshan
Road, Yuexiu District, Guangzhou
Zip code: 510180
Tel: 020-83266808
Fax: 020-83266055

JAPAN :

**SEIKO EPSON
CORPORATION
SHIMAUCHI PLANT**
VI Customer Support Group:
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN
Tel: 0263-48-5438
Fax: 0263-48-5680
<http://www.epson.jp>

CHINA :

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD**
Address: 8F,A. The Chengjian Plaza
NO.18
Beitaipingzhuang Rd., Haidian
District, Beijing, China
Zip code: 100088
Tel: 010-82255566-606
Fax: 010-82255123

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.CHENDU BRANCH

Address: ROOM2803B, A. Times
Plaza, NO.2,
Zongfu Road, Chengdu
Zip code: 610016
Tel: 028-86727703/04/05
Fax: 028-86727702

KOREA :

EPSON KOREA CO., LTD
27F Star Tower, 737
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,
Seoul, 135-984 KOREA
Tel: 82-2-558-4270
Fax: 82-2-558-4272
<http://www.epson.co.kr>

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.SHANGHAI BRANCH PANYU ROAD SERVICE CENTER

Address: NO. 127 Panyu Road,
Changning District,
Shanghai China
ZIP code: 200052
Tel: 021-62815522
Fax: 021-52580458

HONGKONG :

EPSON Technical Support Centre (Information Centre)

Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONG KONG
Tech. Hot Line: (852) 2827 8911
Fax: (852) 2827 4383
Web Address:
<http://www.epson.com.hk>

MALAYSIA :

EPSON TRADING (MALAYSIA) SDN. BHD.

3rd Floor, East Tower, Wisma
Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malaysia.
Tel No. :03 56 288 288
Fax No. :03 56 288 388 or
56 288 399

SINGAPORE :**EPSON SINGAPORE PTE.
LTD.**

1 HarbourFront Place #03-02
HarbourFront Tower One
Singapore 098633.
Tel: 6586 3111
Fax: 6271 5088

THAILAND:**EPSON (Thailand) Co.,Ltd.**

24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road, Yannawa,
Sathorn, Bangkok 10120, Thailand.
Tel: (02) 6700680 Ext. 310
Fax: (02) 6070669
<http://www.epson.co.th>

TAIWAN :**EPSON Taiwan Technology
& Trading Ltd.**

14F, No. 7, Song Ren Road, Taipei,
Taiwan, ROC.
Tel: (02) 8786-6688
Fax: (02) 8786-6633
<http://www.epson.com.tw>

Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης ή η μετάδοση, με οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό, μηχανικό, δημιουργίας φωτοαντιγράφων, εγγραφής ή άλλο, οποιουδήποτε μέρους της παρούσας δημοσίευσης χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της SEIKO EPSON CORPORATION. Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε σχέση με δικαιώματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ως προς τη χρήση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο παρόν. Επίσης, δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές που θα προκύψουν από τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν.

Ούτε η SEIKO EPSON CORPORATION ούτε οι θυγατρικές της φέρουν ευθύνη έναντι του αγοραστή αυτού του προϊόντος ή έναντι τρίτων για ζημιές, απώλειες, κόστος ή έξοδα που θα προκύψουν για τον αγοραστή ή για τρίτους ως συνέπεια: ατυχήματος, κακής χρήσης ή κακής μεταχείρισης αυτού του προϊόντος ή μη εγκεκριμένων τροποποιήσεων, επισκευών ή μετατροπών του προϊόντος ή (εκτός των ΗΠΑ) μη πιστής τήρησης των οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης της SEIKO EPSON CORPORATION.

Η SEIKO EPSON CORPORATION δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή προβλήματα που θα προκύψουν από τη χρήση οποιουδήποτε προαιρετικού εξοπλισμού ή αναλώσιμων προϊόντων εκτός αυτών που καθορίζονται από τη SEIKO EPSON CORPORATION ως Γνήσια Προϊόντα EPSON ή Προϊόντα Εγκεκριμένα από την EPSON.


Τα περιεχόμενα του παρόντος οδηγού μπορούν να αλλάξουν ή να ενημερωθούν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Οι εικόνες και οι οθόνες που χρησιμοποιούνται στην παρούσα έκδοση μπορεί να διαφέρουν από τις πραγματικές εικόνες και οθόνες.

Υπηρεσίες επισκευής, συντήρησης, αντιμετώπισης οιασδήποτε προβλημάτων κ.λπ. παρουσιάζονται στο προϊόν παρέχονται μόνο στη χώρα ή την περιοχή αγοράς.

Γενική δήλωση:

Κατασκευάστηκε με εκχώρηση άδειας από την Dolby Laboratories. Η επωνυμία “Dolby” και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

Κατασκευάστηκε με εκχώρηση άδειας από την Digital Theater Systems, Inc. , Οι επωνυμίες “DTS” και “DTS 2.0 + Digital Out” είναι εμπορικά σήματα της Digital Theater Systems, Inc.

Η επωνυμία Windows Media και το λογότυπο Windows, VGA είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation of America στην Αμερική και σε άλλες χώρες.

Η επωνυμία iMac είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Apple Computer, Inc.

Οι επωνυμίες Pixelworks και DNX είναι εμπορικά σήματα της Pixelworks, Inc.

Το λογότυπο DVD video είναι εμπορικό σήμα.

Άλλες επωνυμίες προϊόντων που χρησιμοποιούνται στο παρόν αναφέρονται αποκλειστικά για σκοπούς προσδιορισμού και ενδέχεται να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Η EPSON αποποιείται κάθε δικαιώματος επί αυτών των σημάτων.

EPSON